

БГ БЕН

Издание на PA Events Ltd.

Вестник БГ БЕН Ви
честити 24 май!
Бъдете благословени
и горди, където и да
се намирате по света
и у нас!

20 май, брой 9 (470) от 2022 г., година XIX

www.bgben.co.uk

f БГ БЕН

Цена £ 1.00

Темите на броя:

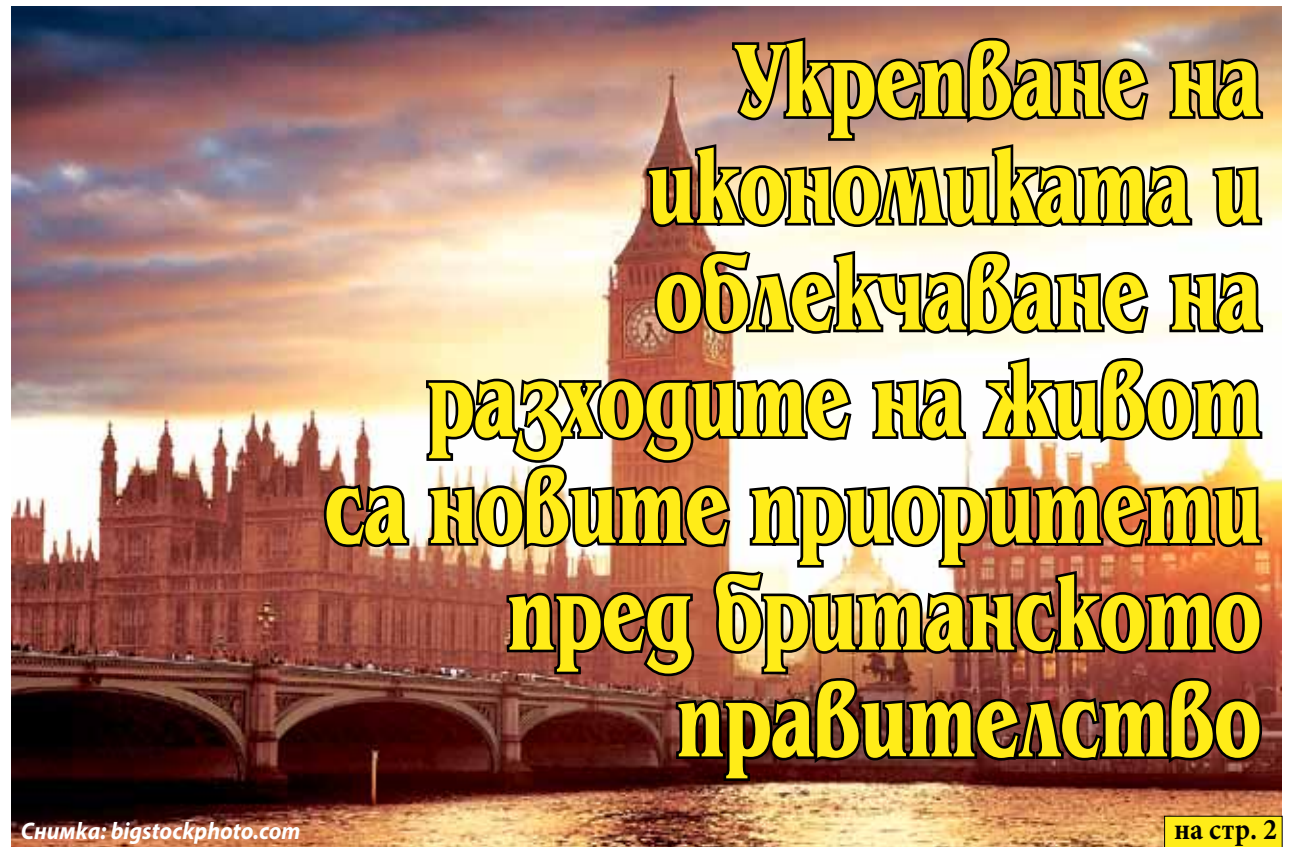
В Обединеното кралство
продължава да расте броят на
заразените с хепатит деца **на стр. 4**

Икономиката на Великобритания е
в ситуация на „тройно наказание“ **на стр. 8-9**

Елисавета Дачева: 24-ти май е
най-българският празник **на стр. 10-11**

Британците ще празнуват
платинения юбилей на кралица
Елизабет Втора **на стр. 12**

10 интересни факта за
българската азбука **на стр. 21**



Снимка: bigstockphoto.com

на стр. 2

Вие можете да защитите
и подкрепите единствения
български вестник във Вели-
кобритания – БГ БЕН, дори
и с минимални финансови
средства. Това ще бъде знак за

съпричастност към независи-
мата журналистика и високи
професионални стандарти.
БГ БЕН не е бизнес, съз-
даден за печалба, а само и
единствено да е в полза на

българите на Острова.

Всяка подкрепа е важна, за-
щото тя показва, че все още
има хора, които държат на
качеството и истинските но-
вини!

Нашата банкова сметка е:
PA Events Ltd,
Lloyds Bank
sort code 30-92-90
acc.02271697
Благодарим за доверието!

Български лекар в Лондон
12 години опит в Англия като практикуващ лекар
- Медицински прегледи за имиграционна виза (CA и тапентронизирани)
- Препоръки за медицински изследвания
- Външни болести (хронични заболявания, стомашно-чревни болести)
- Кожни заболявания (екзема, дерматит, венерически болести)
- Наркологични заболявания (алкохол, наркотици, психиатрични болести)
- Болести на жените (гинекологични болести)
- Болести на мъжете (урологични болести)
- Издава медицински предписания (за ученици и др.)
- Издава медицински предписания (за ученици и др.)
- Издава медицински предписания (за ученици и др.)
Dr. Stefanova
Тел за записване: 077 911 44002
180 Hoe Street, Walthamstow, E17 3AP

на стр. 3

Empresa Mail Ltd
Транспортни услуги
Англия България Румъния Гърция
Доставка до всяко населено място
Пакети Бази Трелери Машини
07477808860 07477818116
Възможно вземане от адрес
Склад и опаковка на пратки
за онлайн търговци

на стр. 32

NEW ALTERNATIVE PATH
YOUR STEPPING STONE TO SUCCESS

на стр. 5

НАБИРА ПЕРСОНАЛ
ЗА РЕГУЛЯРНО ПОЧИСТВАНЕ НА:
- ЧАСТНИ ДОМОВЕ
- ОБИКИ
- ТЪРГОВСКИ ОБЕКТИ
- ХОТЕЛСКИ АПАРТАМЕНТИ

на стр. 9

SSCS ТРЕНИНГ ЦЕНТЪР В ЛОНДОН НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК
Добавяне на езикови умения
- Подготовка за интервюта
- Подготовка за писмени изпити
- Подготовка за устни изпити
- Подготовка за групови изпити
- Подготовка за индивидуални изпити
- Подготовка за всички видове изпити
- Подготовка за всички видове изпити
- Подготовка за всички видове изпити
- Подготовка за всички видове изпити

на стр. 3

Пекарна "Наслада"
Собствено производство
Закуски, хляб, погачи
Готвени храни
Заявки за печено месо

на стр. 9

Счетоводство и Бизнес Консултации
SAFE ADVICE LTD
1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safeadvice.co.uk
www.safeadvice.co.uk
020 8555 5143
079 1614 3282
077 8698 8558

OCEANAIR
Chartered Certified Accountants
020 8530 6929
Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk
Конфиденциалност
Професионализъм
VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals

Адвокатска кантора
Обадете се и говорете на български със
Снежина Янкова
07516 441 448 | 020 7681 9013

Osbornes | Law^o
THE TIMES
Best Law
Firms 2020
RANKED IN
Chambers
UK
2020
LEGAL
500



Укрепване на икономиката и облекчаване на разходите на живот са новите приоритети пред британското правителство

БГ БЕН

Стимулиране на икономическия растеж, облекчаване на разходите на живот и създаване на условия за повишаване на условията за висококвалифицирани работни места са новите приоритети на британското правителство. Те бяха очертани от речта на кралица Елизабет Втора при откриването на новата сесия на британския парламент, която беше представена от принц Чарлз. В нея бяха засегнати важните теми, които ще бъдат обхванати в закони през следващите месеци, а целта е да бъдат защитени интересите на широката британска общественост. Те ще бъдат предмет на работата на британския парламент през новия сезон.

„Моето правителство ще стимулира икономическия растеж, за да подобри жизнения стандарт и да финансира устойчиви инвестиции в обществените услуги. Това ще бъде подкрепено от отговорен подход към публичните финанси, намаляване на дълга чрез реформиране и намаляване на данъците. Моите министри ще подкрепят Английската централна банка да върне инфлацията към нейната цел“, се казва в речта на кралица Елизабет Втора.

Министърът на бизнеса и енергетиката Кваси Квартенг посочи, че правителството ще продължи да стои до работниците и бизнеса, като ще се прави всичко възможно да се облекчи тежестта от глобалния натиск

Те бяха очертани в речта на кралица Елизабет Втора, на ход е парламентът

от разходите за живот.

Предприемат мерки за преход към по-евтина и по-чиста енергия

През последните 12 години Обединеното кралство увеличи възобновяемия капацитет, свързан с мрежата, с 500% - повече от всяко друго правителство в британската история, което е в резултат на инвестиции от 90 милиарда британски лири. Британската стратегия за енергийна сигурност определя планове за по-нататъшно ускоряване на този процес, за да се намали зависимостта от променливите глобални цени на газа в дългосрочен план, с домашна енергийна система, базирана на възобновяема енергия и нисковъглеродни технологии.

За тази цел ще бъде представен Законопроект за енергийна сигурност, с който ще се въведат мерки за задвижване на преход към по-чиста и по-достъпна енергийна система. Законопроектът следва пакет от подкрепа от 9,1 милиарда британски лири, за да помогне на домакинствата със сметки за енергия и да засили защитата на потребителите чрез разширяване на горната граница на цените по подразбиране. Така ще се предотврати възможността доставчиците да таксуват прекомерно потребителите,

Снимка: bigstockphoto.com



а от това ще бъдат защитени близо 22 милиона домакинства.

Чрез въвеждането на съвременни бизнес модели правителството ще подкрепи растежа на 10GW водородна икономика и нова индустрия CCUS. Тези стъпки ще отключат десетки хиляди работни места в Обединеното кралство до 2030 г. Те ще подкрепят същевременно и икономическата трансформация на британските индустриални региони и ще дадат сигурност на инвеститорите.

Започват конкретни действия за намаляване на икономическата престъпност

Законопроектът за икономическата престъпност и корпоративната прозрачност ще премахне негативните явления, ще укрепи националната сигурност и ще стимулира малкия бизнес. По-строгите правила

за борба с изпирането на пари, реформите в корпоративното законодателство и най-голямото надграждане на регистъра на дружествата от 170 години ще изкоренят нарушителите, което ще доведе до процъфтяване на законния бизнес.

Всеки, който създава, управлява, притежава или контролира компания в Обединеното кралство, ще трябва да потвърди самоличността си в Companies House. Companies House ще може да оспорва информация, която изглежда съмнителна, и да информира агенциите за сигурност за потенциални нарушения.

Правителството се ангажира да поддържа ниски разходи за малкия бизнес и ще въведе мерки за рационализиране на изискванията за подаване на документи, за да намали бюрокрацията.

Готвят Закон за насърчаване на конкуренцията, укрепване на правата на потребителите и защита на домакинствата и бизнеса

С него ще се защитят трудно спечелените пари на потребителите и ще им помогне да получат по-добри сделки. За целта ще се увеличи правата на потребите-

лите, ще се засили правоприлагането и ще се насърчи конкуренцията на пазарите в Обединеното кралство, така че потребителите да имат доверие в тях, а предприятията да се конкурират при равни условия.

Целта на новото законодателство е да се справи с лошите бизнес практики, като например капани за абонамент и фалшиви отзиви, които струват пари на потребителите. В същото време те ще имат доверие, че получават най-добрите сделки. За да се засили прилагането на защитата на потребителите, законодателството също така ще даде на Органа за конкуренция и пазари повече правомощия за борба с лошите фирми, които ограбват потребителите.

Готвят нов закон за защита на достъпа до пари в брой във Великобритания

Законопроектът за финансови услуги и пазари ще запази и засили позицията на Обединеното кралство като световен лидер във финансовите услуги, след като напусна ЕС. Това стана ясно от речта на кралица Елизабет Втора, която беше представена в първия ден от новата парламентарна сесия.

Чрез този законопроект ще се подкрепят потребителите, като се защити достъпът до пари в брой. Това ще гарантира постоянната наличност на средства за теглене и депозити в Обеди-

неното кралство, а също и че паричната инфраструктура на страната е устойчива в дългосрочен план.

Парите в брой остават важен метод за плащане за милиони хора в Обединеното кралство, особено тези в уязвимите групи, и правителството се ангажира да ги запази.

„Ние реформираме нашия сектор на финансовите услуги сега, когато напуснахме ЕС, за да гарантираме, че той действа в интерес на общностите и гражданите, създавайки работни места, подкрепяйки бизнеса и стимулирайки растежа в цялото Обединено кралство“, каза икономическият секретар на Министерството на финансите Джон Глен.

Той подчерта, че правителството предприема и конкретни действия за защита на жертвите на финансови измами, които могат да имат опустошително въздействие върху тях. Предвижда се регулаторът да има правомощия, които да накарат банките да възстановят разходите на хората, които са загубили пари не по тяхна вина.

Сред приоритетите, които ще са на дневен ред пред британското правителство, е и образованието. Елизабет Втора отбеляза в речта си, че реформите в този сектор ще помогнат на всяко дете да реализира потенциала си, където и да живее, а това ще се случи чрез повишаване на стандартите и качеството на училищата и висшето образование.

Compare MORTGAGES

ЖИЛИЩНИ И ИНВЕСТИЦИОННИ КРЕДИТИ ЗА ПОКУПКА И РЕФИНАСИРАНЕ.

БЕЗПЛАТНИ КОСУЛТАЦИИ

www.comparingmortgages.co.uk

Tel. 020 3887 3188
Mob. 079 6040 4750

First Time Buyers
Help to Buy
Buy to Let Mortgages
Remortgage
Rate Renewals
Commercial Mortgages
Shared Ownership
Short Term Finance

Изгледете новия брой на вестник БГ БЕН онлайн!

www.bgben.co.uk

Горещи новини и репортажи
Актуални обяви
Архив

Можете да изпращате вашите безплатни обяви на:

reklama@bgben.co.uk



Български лекар в Лондон

12 години опит в Англия като практикуващ лекар

- Медицински прегледи за шофьорска книжка D4 и таксиметрови шофьори
- Преглежда деца включително новородени
- Вътрешни болести (кръвно налягане, стомашно-чревни болести)
- Кожни заболявания (екземи, дерматити, акне), гинекологични болести
- Неврологични заболявания (депресии), мускулно-ставни болести (болки в гърба и т.н.)
- Изписва частна рецепта при нужда
- Издава болнични при нужда (за училище и др.)
- Изпраща за кръвен тест

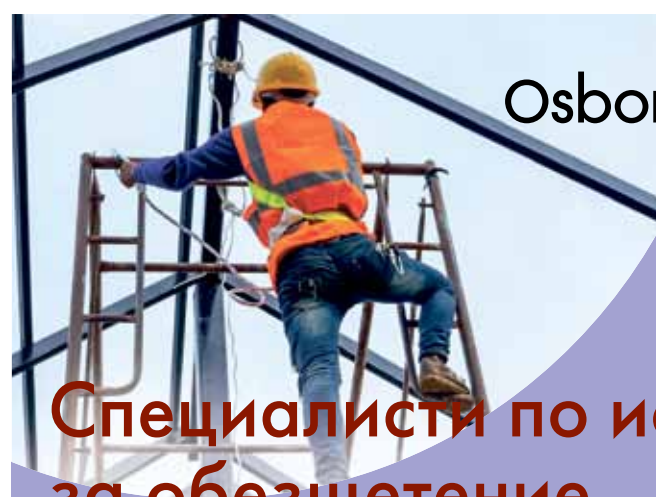
Dr Stefanova

Тел за записване: 077 911 44002



180 Hoe Street, Walthamstow, E17 3AP





Osbornes | Law^o

Специалисти по иски за обезщетение

Ние от адвокатска кантора Осборнс с повече от 40 годишен юридически опит предоставяме безплатен съвет относно предявяването на иск за финансово обезщетение ако сте пострадали при трудова злополука, пътен инцидент или в резултат на медицинска небрежност.

"Огромно благодаря на Снежина Янкова и нейния екип. Карате ме да вярвам, че чувствата и емоциите на хората са нещо, от което другите все още се интересуват! Беше голямо удоволствие да използвам услугите ви!"

★★★★★
Trustpilot



Свържете се с нас и говорете на български на:
Снежина Янкова
07516 441 448/020 7681 9013
Snezhina.yankova@osborneslaw.com

Елида Димитрова
07843 349 633/020 7681 8675
Elida.dimitrova@osborneslaw.com





WWW.CSCSBG.CO.UK

ДОВЕРЕТЕ СЕ НА ОПИТА

CSCS ТРЕЙНИНГ ЦЕНТЪР В ЛОНДОН НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

- * CSCS КАРТА - (ОСНОВНА, БЕЗ КОЯТО НЕ МОЖЕТЕ ДА РАБОТИТЕ НА ГОЛЕМИ ОБЕКТИ)
- * LEVEL 2 HEATING & VENTILATING (DUCTWORK)
- * LEVEL 3 HEATING & VENTILATING (DUCTWORK)
- * PERIODIC TESTING & INSPECTION
- * FIRST AID AT WORK (LEVEL 3)
- * EMERGENCY FIRST AID AT WORK
- * СИТВ ТРЕНИНГ И ТЕСТ



- * SAFETY HARNESS
- * FACE FIT
- * ASBESTOS AWARENESS
- * ECS ЕЛЕКТРИЧАР
- * IOSH
- * SSSTS
- * SMSTS
- * IPAF
- * PAZMA
- * SIA SECURITY
- * CAT & GENNY
- * PLANT MARSHALLING
- * CONFINED SPACE SAFETY
- * LADDER SAFETY
- * OPERATING A FORKLIFT
- * REACH LIFT TRUCK
- * WELLBEING - (MENTAL HEALTH)
- * CPC - (ПРОФЕСИОНАЛНА КОМПЕТЕНЦИЯ ЗА КАМИОНИ)



- * NVQ LEVEL 1,2,3,4,6,7
- * WORKING AT HEIGHT
- * ABRASIVE WHEELS
- * CPCS TRAFFIC MARSHALL
- * MANUAL HANDLING
- * FIRE MARSHALL



- * NPORS КАРТА ЗА
- FADROMA /ФАДРОМА/
- DUMPER /ДАМПА, А В. БГ ДЪМПЕР /
- FORK LIFT /МОТОКАР/
- TELEHANDLER /ТЕЛЕСКОПИЧЕН ТОВАРАЧ, КОЙТО В СТРОИТЕЛСТВОТО СЪЩО СЕ НАРИЧА ФОРК ЛИФТ/
- EXCAVATOR 360 /БАТЕР/
- SLINGER SIGNALLER
- * IPAF КАРТИ - CHERRY PICKER /ПОВДИГАЧ ЗА РАБОТА НА ВИСОКО/
- * NVQ1 2 3 6 ЗА НАПРЕДНАЛИ В ЗАВИСИМОСТ ОТ ДЛЪЖНОСТТА.

ЗА ПОВЕЧЕ ИНФОРМАЦИЯ И ЗАПИСВАНИЯ:

Tel: 02088081069

WWW.CSCSBG.CO.UK

Email: info@cscsbg.co.uk

Mob: 07552442855

iliyandimitrovtraining@yahoo.com

Unit 77 Millmead Business centre, Millmead road, London N17 9QU



Compare MORTGAGES

Жилищни и инвестиционни кредити за покупка и РЕФИНАСИРАНЕ.

БЕЗПЛАТНИ КОСУЛТАЦИИ

www.comparingmortgages.co.uk

Tel. 020 3887 3188
Mob. 079 6040 4750

First Time Buyers
Help to Buy
Buy to Let Mortgages
Remortgage
Rate Renewals
Commercial Mortgages
Shared Ownership
Short Term Finance





В Обединеното кралство продължава да расте броят на заразените с хепатит деца

БГ БЕН

176 са вече случаите на заразени деца с остър хепатит с неизяснен произход в Обединеното кралство, след като през последните седмици бяха открити още 13 нови. От потвърдените случаи 128 са в Англия, 26 са в Шотландия, 13 са в Уелс и 9 в Северна Ирландия. Няма починали деца. Много малка част от заразените са деца над 10-годишна възраст.

Агенцията за здравна сигурност продължава да разследва случаите при деца на възраст под 10 години, които са идентифицирани с хепатит от януари досега. Към момента е ясно, че не са открити обичайните вируси, които причиняват инфекциозен хепатит. Новозаразените са предимно на деца под 5-годишна възраст, които първоначално са показали симптоми на гастроентерит (диария и гадене), последвани от появата на жълтеница.

Разследването продължава да предполага, че заразата се дължи на аденовирус, който се открива най-често в тествани проби в хода на официалното епидемиологично проучване. Отделно се правят и изследвания на

Новите случаи са предимно на пациенти под петгодишна възраст



Снимка: www.bigstockphoto.com

имунната система на заразените деца. Целта е да се определи дали промените в чувствителността или ефектът от предишни или съпътстващи инфекции могат да бъдат допринасящи фактори.

Британските здравни власти припомнят, че нормалните хигиенни мерки,

включително щателното и правилно измиване на ръцете на децата, помагат за намаляване на разпространението на много често срещани инфекции, включително причинени от аденовирус.

„Важно е родителите да знаят, че вероятността детето им да развие хепатит е изключително ниска. Продължаваме да напомняме на всички да бъдат нащрек за признаците на хепатит – особено жълтеница, потърсете жълт оттенък в бялото на очите и се свържете с вашия лекар, ако сте загрижени. Нашите изследвания продължават да предполагат, че има връзка с

аденовирус и проучванията сега тестват тази връзка стриктно. Работим в тясно сътрудничество с NHS и академичните партньори, за да разследваме активно ролята на други участници, включително предишни SARS-CoV-2 и други инфекции“, каза доктор Meera Chand, директор на отдела за клинични и нововъзникващи инфекции в UKHSA.



Снимка: www.bigstockphoto.com

При заболялите деца клиничните симптоми съответстват на остър хепатит с повишени нива на чернодробни ензими. При някои от пациентите са налице стомашно-чревни симптоми като болки в корема,

диария и повръщане през предходните седмици. Повишена температура обаче се отчита при много малка част от заразените. Повечето деца с остър хепатит са настанени в болница, където се лекуват.

Междувременно стана ясно, че и в България вече има първи съмнителни случаи на деца с остър хепатит. Здравните власти в страната в момента събират информация от личните лекари за всички съмнителни случаи. Пробите се изследват в Национална референтна лаборатория. Ще се проверяват и съмнителни случаи назад във времето.

Ние се грижим за Вашето счетоводство,
за да имате време за бизнес...



... изберете правилната посока



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Искате да започнете своето образование в Обединеното кралство? Доверете се на New Alternative Path, Вашия спътник по пътя на успеха!

New Alternative Path е агенция с повече от 5 години опит в сферата на консултантските услуги. Нашата агенция е помогнала на повече от 2500 желаещи да продължат своето висше образование във Великобритания и да подсилят своето място в желания от тях университет.

Ние работим с повече от дузина институции в Лондон, Бирмингам и Манчестър и над 1 000 специалности, от които да избирате!

Знаем, че BREXIT породил много въпроси и съмнения в тези от Вас, които вече са студенти или желаят да бъдат студенти в Обединеното кралство, затова Ние от New Alternative Path събрахме най-често задаваните от тях и им отговорихме тук:

1. Ще продължи ли финансовото подпомагане за студенти от страна на Британското правителство?

Британското правителство заяви, че Student Finance England Loans Company ще продължава да финансира студенти както с Tuition Fee Loan, така и с Maintenance Loan, които



желаят да започнат своето висше образование следващата академична година (2021/2022), ако притежават така наречените 'settled' или 'pre-settled' статuti.

Ако не сте притежатели на един от тези статuti, тъй като не сте живели в Обединеното кралство преди 31 декември 2020, отново можете да се възползвате от финансовата подкрепа на Student Finance Loans Company England, но този път правителството ще покрие само разходите за Вашето академично обучение,

или така наречения Tuition Fee Loan.

2. Какви са условията за получаване на студентските заеми от правителството?

Maintenance Loan до £12 000 и до £16 000, ако имате деца до 18-годишна възраст

Така нареченият 'maintenance loan' е заем от правителството, който получавате на три вноски, директно във Вашата банкова сметка, за Ваши лични нужди.

Основните условия за получаване на този заем включват:

- ✓ Притежанието на 'pre-settled' или 'settled' статuti;
- ✓ Доказателство, че сте работили на пълно работно време, ако сте на договор, или сте получавали поне £800 месечно, ако сте самонаето лице.

Tuition Fee Loan, чиято стойност варира между различните институции

За да получите пълно финансово покритие от Британското правителство, е нужно да сте приети в

университет или колеж във Великобритания. Кандидатстването към нашите партньорски университети и колежи става по следния начин:

- ✓ Паспорт или Лична карта;
- ✓ Със и без диплома;
- ✓ CV (за което ние ще помогнем);
- ✓ Доказателство за адрес;
- ✓ Интервю (за което Ние ще помогнем).

3. Какви са условията за връщане на студентските заеми?

За да връщате както Tuition Fee Loan, така и Maintenance Loan към Британското правителство, е нужно Вашите доходи да надвишават сумата от £27 275 годишно. Като лихва се наслагва само и единствено ако Вашият годишен доход надвишава £27 275 годишно, и то само на сумата, с

която сте надвишили.

Пример: Ако получавате £30 000 годишно, ще заплатите лихва от 9% на £2 725 (£30 000 - £27 275), т.е. £20.44 месечно.

Възвръщането на тези пари започва след завършването на Вашето образование, и то само и единствено при горе посочените условия.

Тридесет години след годината, в която сте завършили, връщането на този заем отпада, без значение дали сте започнали да го възвръщате, или не.

4. Кога са приемите и какви са ползите от образование в Обединеното кралство?

Приемите са четири пъти в годината: *януари, април, юни и септември*. Обучението в Обединеното кралство е създадено така, че да получите най-доброто образование колкото се може по-бързо. Специалностите изобилстват, а самите курсове са с продължителност между три и четири години за Бакалавър и само една година за Магистър. Самият учебен процес се провежда само два или три пъти седмично, с възможност както за лекции през деня, така и вечер.

За повече информация посетете Нашия уебсайт: www.newalternativethat.co.uk, обадете Ни се на телефон: +44 7861 684639, или Ни пишете на newalternativethat.info@gmail.com.

Всички наши услуги са напълно БЕЗПЛАТНИ!

Ето какво някои от нашите клиенти имат да кажат за Нас и нашите услуги:

„Изключително любезни и отзивчиви служители. Удоволствие бе да получа тяхното съдействие.“

Георги Маринов

„Много съм доволна от оказаната помощ! Винаги много бърза и адекватна реакция.“

Симона Стефанова

„Благодарение на New Alternative Path завърших бизнес колеж в Лондон и вече управлявам свой собствен бизнес!“

Жени Добрева



Преслава Тошева, професионален консултант



Радослава Динчева, професионален консултант



Адвокати Осборнс помагат на човек след катастрофа, променила живота му

Адвокати Осборнс помагат на човек, който е претърпял множество наранявания, променили живота му, след катастрофа с мотор.

Нашият клиент, който е от Унгария, кара мотора си в Лондон, когато камион завива на обратно през кръстовище и го удря. Инцидентът причинява на нашия клиент тежко нараняване на брахиалния сплит, което довежда до пълна загуба на движение на доминиращ десен крайник, който впоследствие е ампутиран.

Клиентът възлага на Osbornes Law да предявят иск за обезщетение и да подсилят най-доброто възможно медицинско лечение.

Кейт Милтън, асоцииран адвокат в Osbornes Law, в екип с унгарския ни юрист Даяна Маджар, постигнаха споразумение за значителна финансова компенсация в полза на клиента след стартиране на съдебно про-



Специалисти по искове за обезщетение

изводство във Върховния съд. Адвокатска кантора Осборнс също успява да му осигурят поставянето на частна протеза и интензивна текуща рехабилитация, която му позволи да използва бионичната ръка.

Коментари на нашите клиенти:

„Толкова съм доволен от адвокати Осборнс и екипа, който ме представляваше. Получих отлични грижи, благодарение на добрите им връзки с лекари и експерти. Никакви пари никога не могат да ми компенсират

нараняванията, които промениха живота ми, но съм много доволен от компенсацията.“

Правни съвети на български език

Знаем, че работата с адвокат е притеснителна за много хора. Това е особено вярно, когато английският не е вашият роден език и сте претърпели сериозно нараняване. В конкретния случай нашият клиент е бил във Великобритания само от няколко месеца. Следователно нашият юридически екип, който говори

български, е от решаващо значение за отговорите на всички ваши въпроси и обяснението на процеса на български. Ако не говорите английски, целият ви случай ще се води на български език, включително всички документи и писма, които ви изпращаме.

Какво можете да очаквате от вашия адвокат

Адвокатите на Osbornes Law са признати специалисти в подпомагането на лица, които са претърпели много сериозни наранявания, променили живота им.

Нашите адвокати работят усилено, за да сте сигурни, че ще получите максимално високо обезщетение. Сумата, която получавате, трябва да покрива всяка загуба на приходи и разходите в резултат на ампутацията. Други разходи, включително рехабилитация, подходяща протеза и адаптация към

вашия дом и автомобил, също ще бъдат взети под внимание. И накрая, ние гарантираме, че сте обезщетени за болката, страданието и страничните ефекти, които сте претърпели поради нараняването си.

Случаите на ампутация могат да бъдат дълги и сложни и следователно целта на вашия адвокат ще бъде да ви осигури „предварителни плащания“ преди постигането на окончателно споразумение, което ще ви помогне да облекчите финансовата тежест върху вас и вашето семейство.

В допълнение към финансовия пакет нашата работа е също така да се уверим, че имате достъп до най-добрите медицински грижи и терапия за подпомагане на вашата рехабилитация.

Защо да изберем закона на Осборнс

Сложният характер на

ампутационните наранявания и претенции изисква експертна консултация от специалист по сериозни наранявания. Това ще получите от адвокати Осборнс. Ние помагаме на нашите клиенти повече от 45 години. Нашият отдел за телесни наранявания е класиран като един от най-добрите в Лондон от Chambers UK и The Legal 500. Ние също фигурираме и в The Times Best Law Firm Guide.

Нашите адвокати работят в тясно сътрудничество с организацията за подкрепа - The Limbless Association. Това е благотворителна кампания от името на лица, които са претърпели ампутация. Osbornes се гордеят, че са в правния им панел.

Свържете се с нашите български юристи на телефони:

07843349633 / 020 76818675
Елида Димитрова и 07516 441448 / 020 76819013
Снежина Янкова.

ДОКТОРС 4 YOU

БЪЛГАРСКА КЛИНИКА В ЛОНДОН

ВСЕКИ НАШ ПАЦИЕНТ ПОЛУЧАВА ВНИМАНИЕ, ГРИЖИ И ПОМОЩ ЗА СВОЯ ЗДРАВΟΣЛОВЕН ПРОБЛЕМ

- ▶ Педиатър
- ▶ Неонатолог
- ▶ Консултации за новородени
- ▶ Лекар вътрешни болести
- ▶ Кардиолог и ЕКГ
- ▶ Ехография на сърце

- ▶ Логопед
- ▶ Сертификати за работа
- ▶ Сертификати за шофьори D4
- ▶ Гинеколог - Видеозон 3D и 4D
- ▶ Диетолог

- ▶ Специалист кожни болести
- ▶ Алергични тестове
- ▶ Козметична дерматология
- ▶ Масажи
- ▶ Физиотерапевтични процедури
- ▶ Лечение на опорно двигателния апарат
- ▶ Лаборатория - над 300 вида изследвания
- ▶ Ядрено Магнитен Резонанс
- ▶ Рентгенови снимки, абдоминал скан

- ▶ Уши нос гърло
- ▶ Амбулаторна диагностика и лечение
- ▶ Прегледи със специализирана апаратура
- ▶ Психологични консултации
- ▶ Семейни и брачни консултации
- ▶ Страхове и панически състояния
- ▶ Уролог
- ▶ Онколог
- ▶ Заболявания и лечение на млечната жлеза

020 8881 9090
020 3240 1028
07425 963 909

445 Lordship Lane, London, N22 5DJ

www.doctors4you.co info@doctors4you.co doctors4you

CareQuality Commission Doctors 4 You Limited has been registered by the Care Quality Commission under the Health and Social Care Act 2008 with the registration number of CRT1-2280130803



Osbornes Law

БЪЛГАРСКИ АДВОКАТИ В АНГЛИЯ НАШИЯТ БЪЛГАРСКИ ЕКИП Е ТУК, ЗА ДА ВИ ПОМОГНЕ!

Ние специализираме в случаи на:



- Трудови злоупотреби
- Инциденти в чужбина
- Пътно-транспортни произшествия
- Лекарски грешки и медицинска небрежност
- Наранявания получени на територията на частна или общинска собственост
- Инциденти засягащи отговорността на собственици и обитатели
- Наранявания получени в обстоятелства на криминални престъпления

“Много съм доволен от услугите на Снежина Янкова. За втори път тя води съдебните ми дела и спечели и двете. Получих много добро обезщетение за случаите. В бъдеще бих използвал услугите й отново, ако имам нужда от помощ! Много съм доволен.”



Свържете се с нас за безплатен съвет на български:

Снежина Янкова
07516 441 448/020 7681 9013
Snezhina.yankova@osborneslaw.com



Елида Димитрова
07843 349 633/020 7681 8675
Elida.dimitrova@osborneslaw.com



Когато има инцидент в квартирата ви, и вашият хазяин носи вина

Ако живеете под наем в жилище в лошо състояние или претърпите инцидент вследствие на лошите му условия, а вашият хазяин не прави нищо, за да разреши проблема, имате право да предявите иск срещу него за здравните последици, както и за щетите върху вашите вещи.

Най-често срещаните подобни искове са за случаи като мухъл в жилището, падане на тавани, стени, пропъване на подове или стълби.

Снежина Янкова,
юрисконсулт
Osbornes Solicitors

**В кои случаи
имате право на
компенсация?**

Можете да искате компенсация от вашия хазяин, ако отговаряте на едно или няколко от следните условия:

*получили сте наранявания или сте се разболели вследствие на състоянието на жилището или инцидента;

*ваши вещи са били повредени или унищожени вследствие на състоянието на жилището или инцидента в него;

*причинено ви е било неудобство и не сте могли да използвате част от жилището или цялото жилище по нормален начин.

**Каква
последователност
на действия е редно
да има в случай на
инцидент, причинен
от бездействието
на хазяина или
общото състояние на
жилището?**

1. Уведомете хазяина

Ако хазяинът не знае за състоянието на жилището или за инцидента, той не носи отговорност и срещу него не може да бъде предявен иск. Най-добрият начин да уведомите хазяина е да му напишете писмо или имейл, вместо просто да му звъните по телефона, за да е ясно, черно на бяло, че е бил уведомен за инцидента и да му се отнеме възможността да се крие и да не вдига телефона, а после да има претенции, че не е бил уведомен.

2. Отидете на лекар, който да потвърди получените от вас наранявания

Те трябва да се регистрират по възможно най-бързия начин, като в издаденото медицинско свидетелство се впишат вашето физическо и психическо състояние след инцидента. Ако случаят е спешен, отидете на лекар,

преди да уведомите хазяина за инцидента.

3. Снимайте всички повредени вследствие на инцидента вещи и състоянието на жилището след инцидента

Разходете се из къщата и направете снимки на абсолютно всички повредени вещи. С колкото повече снимки разполагате, толкова по-лесно след това ще докажете последиците от инцидента. Отделно направете и списък на всичко повредено.

4. Свържете се с отдела по общественото здраве (Environmental Health) в общината, в която се намира жилището

Влезте в сайта на общината, в която се намира жилището, и намерете телефона на въпросния отдел. Съобщете за инцидента там. От Environmental Health в съответната община са длъжни да изпратят инспектор, който да направи оценка на състоянието на жилището. В случай че не можете да живеете повече в самата сграда, общината е длъжна да вземе мерки и временно да ви настанят на друго място. Инспекторът ще състави протокол за състоянието на жилището и общината може да състави акт на вашия хазяин. Попитайте го на място как можете да получите копие от протокола, за да може после да го представите като доказателство.

5. Свържете се с адвокат, специализиращ в персоналните искове

Ако сте претърпели инцидент в дома си под наем, е твърде възможно да имате право на парична компенсация за причинените здравни и материални щети. Тази компенсация обаче може да се иска само по съдебен път, така че, за да я получите, ще имате нужда от помощта на адвокат.

**Какви доказателства
са ви нужни, за да
може искът ви да е
успешен?**

За да докажете вината на

хазяина, са нужни следните доказателства:

*копие на договора за наем;

*кореспонденцията между вас и хазяина ви относно повредата, която да доказва неговото бездействие или неефективно действие;

*снимки на жилището и повредените вещи след инцидента;

*медицински свидетелства, доказващи вашето състояние;

*експертни доклади, като например този от Environmental Health отдела на общината.

**Видове компенсация,
която може да се иска
от хазяина**

*компенсация за вашите наранявания – ако вие, някой от вашето домакинство или посетител на жилището е бил наранен вследствие на инцидент, или лошо състояние на жилището, или състоянието на жилището е довело до усложнения при съществуваща болест (например, имате астма, но мухълът в жилището е влошил състоянието ви), имате право на компенсация за вашите наранявания както физически, така и психически. Ако пък вследствие на инцидента не можете да ходите на работа, имате право и на компенсация за пропуснати ползи.

*компенсация за материални щети – всяка повредена вследствие на инцидента или състоянието на жилището вещь трябва да бъде заплатена от хазяина, като стойността ѝ се калкулира на база пазарната цена на вещта, ако тя бъде закупена втора ръка, освен ако е невъзможно да се закупи подобна вещь втора ръка (например вещта е уникат);

*компенсация за причинено неудобство – сумата зависи от степента на инцидента, наема, който плащате, и ефекта на инцидента върху вашето семейство;

*намаляване на наема – имате право на намаляване на наема, ако вследствие на инцидента не сте успели да използвате част от жилището или цялото жилище. Какво намаление в наема си ще получите, зависи от това каква част от жилището не можете да използвате. Ако не можете да използвате половината от него, намалението в наема ви ще е 50% за времето, когато половината от жилището е била неизползваема.

Обадете се и говорете на български със Снежина Янкова и Елида Димитрова, които ще Ви посъветват дали може да предявите иск за обезщетение на принципа, че не плащате за адвокатските услуги, ако делото Ви не бъде спечелено (No Win, No Fee). Позвънете ни на 07843 349 633 и 07516 441 448.



Икономиката на Великобритания е в ситуация на „тройно наказание“

Проф. д-р Боян Дуранкев е известен български икономист и университетски преподавател. Завършил е Висшия икономически институт (днес УНСС), където работи от 1980 г. Доктор е по икономика. Специализирал е в Русия, Германия, Португалия, САЩ.

Бил е председател на Националната икономическа асоциация на България, а също и главен секретар на УНСС и член на Академичния съвет на висшите учебни заведения. Професор Дуранкев е оглавявал за България международния проект „Изследване на организационната култура“, ръководел е редица национални проекти. Автор е на над 350 специализирани статии, учебници и монографии.

Професор Боян Дуранкев е член на УС на Българската



асоциация по маркетинг, както и член на борда на Superbrands Bulgaria и член на Съвета на старейшините в УНСС.

В този брой ви представяме втората част от интервюто с професор Боян Дуранкев, което той даде специално за вестник БГ БЕН.

БГ БЕН

Във Великобритания цените на тока също се повишиха от началото на април с близо 54%, след като енергийният регулатор увеличи тавана на цените. Правителството обаче отказа да намали ДДС върху енергоизточниците и представи нова схема за подкрепа на засегнатите хора. Това удачен вариант ли е, според Вас?

Вечната пазарна логика и до ден-днешен твърди, че е най-добре цените да се определят от „свободния пазар“; независимо от тази логика, и производители, и граждани настояват държавата да държи „юздите“ на цените. Естествено, независимо от религиозната вяра в пазарните сили, съвременната държава управлява в известни рамки цените на контролираните стоки (особено в страните-членки на Европейския съюз). Ако държавата е собственик на енергоизточниците, намаляването на ДДС-то върху тях води до адекватно намаляване на цените им, а понеже енергията се потребява навсякъде в икономиката, би било редно да се очаква намаляване на цените на всички стоки. Би било редно, но обикновено такова нещо не се случва, понеже производителите присвояват монополно високи

печалби при намаление на цените на влаганите суровини и материали. Нещо повече, намаляването на ДДС-то води до намаляване на приходите в бюджета, а когато този бюджет е дефицитен, както е във Великобритания и в много други страни, то държавата неа гледа с добри очи на подобно намаление. Затова най-често се прилага смесена стратегия, а именно – минимално (но видимо!) намаление на ДДС-то, придружено с максимално обезщетение на най-засегнатите производители и граждани. И понеже Великобритания не за първи път страда от подобни проблеми, поуките от бившите решения със сигурност ще бъдат използвани при новите решения в момента.

Ще си позволя да припомня, че знаменитият икономист Милтън Фридман доказваше, че „инфлацията е една от разновидностите на данъците, които могат да се въвеждат, без да се питат законодателите“. Затова очаквайте по-хлабави държавни „юзди“ върху цените.

Инфлацията във Великобритания е свързана най-вече с „вътрешни болести“, отколкото е привнесена отвън

Великобритания вече отчита рекордна за по-

Налице е уравнение не с едно, а с три неизвестни, което няма решение

следните 30 години инфлация. Смятате ли, че тя се дължи само на последиците от войната в Украйна? Или преди всичко това е резултат от Брекзит?

Икономиката на Великобритания е в ситуация на „тройно наказание“: разкъсване на връзките с останалите страни-членки на ЕС чрез Брекзит, неукротена пандемия и подкрепа на Украйна във войната с Русия. Както се вижда, налице е уравнение не с едно, а с три неизвестни, което няма решение.

Индексите на потребителските цени (CPI и CPI) следват логиката на средната динамика на ценовите индекси на ЕС, но в по-ниската ценова зона. За обикновения производител или за обикновения гражданин няма значение кои са причините за инфлацията, болезненото е, че тя съществува. Винаги за инфлацията се обвинява пасивността на държавата, въпреки че приказките са в полза на „свободния пазар“. Но при структурен анализ на причините на инфлацията ще се види нещо интересно, което също се наблюдава и в САЩ – балонирането на цените е свързано най-вече с постигането на огромни монополни печалби и „превантивно“ увеличение на цените при производителите, свързано с очакванията за още по-висок ръст на инфлацията.

Може да се каже, че инфлацията в значителен обем е свързана най-вече с „вътрешни болести“, отколкото е привнесена отвън.

Британският премиер Борис Джонсън нееднократно е заявявал, че Обединеното кралство ще се превърне в мощна икономическа сила, и твърдеше, че страната ще процъфти мощно след напускането на ЕС! Сега обаче виждаме, че това не се случва.

Данните от националната статистика показват, че последното тримесечие на 2021 г. БВП е под нивото на последното тримесечие на 2019 г. Казано точно, пандемията е разболяла тежко британската икономика. И не само това. Случилият се

Брекзит не ускори интеграцията на страната със САЩ, както се очакваше, а само засили деинтеграцията със страните от ЕС. Сега, когато ЕС е в тежка екзистенциална криза и силни вътрешни противоречия по повод на конфликта в Украйна, дезинтеграцията няма как да не се развива още повече.

Следейки изказванията на премиера Борис Джонсън, не личи той да има подръка нещо като нов Modus Vivendi за бъдещето, затова инерционно продължава със своя Modus Operandi. Това не е решение, а отлагане на решението. А има ли решение?

Не може да има нищо по-логично от една бъдеща стагфляция

Някои икономически анализатори прогнозируют, че дори Великобритания е заплашена от рецесия. Вие какво мислите?

Великобритания не е островът на Робинзон Крузо, на който не влияят външни фактори. Естествено при нарастване на дефицитите в реалната икономика и пристигането за дълго време на госпожа Инфлация няма как по линия на междутрасловите връзки да не пострадат всички останали сектори на икономиката, а също и крайните купувачи. И понеже икономиката на Великобритания различава най-вече на сектора на услугите, а този сектор на услугите разчита на реалната икономика, логично е заразата от реалната икономика да се прехвърли върху сектора на услугите. Ако към всичко това прибавим и възможната миграция на големи финансови играчи от Лондон към други центрове на света, не може да има нищо по-логично от една бъдеща стагфляция.

Двете големи въпросителни, които не зависят от британското правителство и от мечтите на гражданите, но които ще влияят върху икономиката, са: първо, кога ще приключи пандемията; второ, кога и по какъв начин ще приключи войната в Украйна. И по

линия на едното, и по линия на другото алтернативите са прекалено много; затова е най-добре да се готвим за по-тежките времена (не е по Чарлз Дикенс), като се радваме на неочаквано добри глобални решения.

Великобритания е една от страните, които налагат най-сериозни санкции спрямо Русия заради военната инвазия в Украйна. Смятате ли, че това би могло да се отрази още повече на икономическата перспектива пред Обединеното кралство?

Великобритания е велика сила и не може да няма самочувствие на Велика сила. В момента тя е едно от остриетата, което заедно със САЩ лобират и подкрепят Украйна и разширяването на НАТО. Едва ли обаче това е разумният подход за бъдещето на Европа и въобще на света. Ще си позволя да припомня, че по време на Втората световна война Уинстън Чърчил стана голям приятел не само на Франклин Рузвелт, но и на Сталин – своя заклет идеологически враг. Ако това не се беше случило, вероятно сега щяхме да говорим всички на немски език. Освен това редно е, когато се лобира за разширяването на НАТО, да се припомни, че при кубинската криза Хрущов изтегли ядрените си оръжия далече от границите на САЩ, за да се постигне баланс на силите и да се осигурят десетилетия на мирно съвместно съществуване.

Логиката на историята подсказва, че даже разговорите с най-заклетия враг са полезни за бъдещето, както и че разширяването на военните съюзи не може да клони към плюс безкрайност. Все още вярвам, че в скоро време държавниците ще осигурят най-доброто решение не само за своите страни, но и за човечеството като цяло. По този начин отговарям и на вашия въпрос: едно е да заделяш 2-5% от БВП за въоръжаване, друго е тези проценти да отиват за образование и здравеопазване. Мирното съвместно

съществуване предлага не само икономически растеж, но и оптимална структура на икономиката, отговаряща на нуждите на милиардите граждани на света, а не само на военнопромишлените комплекси.

Санкциите, които се налагат на Русия, ще предизвикат известно „стресово състояние“, но няма да ерозират цялостно реалната икономика

Колко дълго може да издържи икономиката на Русия при тези сериозни санкции, които се налагат от страните от ЕС, Великобритания, САЩ...

Анализирайки размера на brutния вътрешен продукт (БВП), САЩ са лидери с 20,544 трилиона долара, следвани от Китай с 13,608, а Русия е с 1,657 (последните данни са за 2018 г. на Световната банка). Изглежда, на пръв поглед, че руската икономика е над 12 пъти по-слабо развита от американската; по номинален БВП на човек от населението САЩ са с 69 375 долара, а Русия – 11 273 (данните са по оценка на МВФ за 2021 г.). Следователно и по този показател руската икономика изглежда повече от 6 пъти по-слабо от американската. Ако обаче анализът се развие по оценка на структурата на икономиката, в САЩ доминират сферите на услугите (финансови, бизнес, държавни и други), като промишлеността е едва 10,8%, докато в Русия доминира реалната икономика. Ако се подложи на оценка БВП на човек от населението, но по показателя „паритет на покупателната способност“ (ППС), САЩ са с 68 309 долара, Русия – с 29 485 долара, ЕС – 46 888 (оценките на МВФ за 2021 г. подлежат на корекция), която оценка разсейва митовите за „бензиноколонка с ракети“, които битуват в идеологизираното съзнание. Що се отнася до държавния дълг, то САЩ са едни от „лидерите“ по големина със 133,9%, докато Русия е едва с 19,3% (последни данни от 2020 г.). Накрая, основни партньори в международната търговия на Русия са Китай с над два пъти по-голям

стокооборот от следващия – Германия, САЩ, Беларус, Великобритания, Турция, Италия, Нидерландия, Казахстан и т.н. (данни за 2020 г.). Обобщено казано, Русия спада към горната подгрупа на средноразвитите страни, със сравнително затворена икономика, която в голяма степен е самодостатъчна за задоволяване на основните нужди на населението. Или, с други думи, санкциите, които се налагат на Русия, ще предизвикат известно „стресово състояние“, но няма да ерозират цялостно реалната икономика. Въпреки горната прогноза не трябва да се забравя, че противниците на Русия са с голяма демографска сила. ЕС са с 447 млн. души население, САЩ са с 331 млн. души, Русия – със 145 млн. (данни от 2021 г.).

Същевременно Русия е „клептократична петродържава“ (Ноам Чомски) със силна корупционна икономика. Индексът на възприятието за корупция на Transparency International илюстрира дълбочината на клептократията - през 2020 г. Русия се класира на 136-о място от 180 държави. Така че руската икономика допълнително страда от вътрешните си проблеми, възникнали след разпадането на СССР, които са много трудно решими. В интерес на истината трябва да се отчете, че клептократичната олигархия се роди и израсна в годините преди Владимир Путин да стане президент; в последните години има съществени решения за ограничаване на нейното влияние.

Санкциите, които Западът въведе, са в пет направления.

Първо, Русия бе „частично“ изключена от SWIFT, но тя разполага с алтернатива - Системата за предаване на финансови съобщения (СПФС), която съществува и се развива от 2016 г., като в нея са включени над 400 банки в Русия. Възможно е Русия да използва „многогълбни операции“ през финансови институции на други несанкционирани страни, но в ограничени мащаби.

Второ, чрез „скрито“ влияние чрез западните рейтинговите агенции. Този механизъм бе задействан почти незабавно: S&P понижи рейтинга на Русия до „бюклук“.

Трето, чрез институционална и личностна насоченост на блокиране. САЩ въведоха „унищожителни“ (Джо Байдън) санкции срещу Русия, предназначени да накажат четири руски банки, „корумпирани милиардери“ и техните семейства, които са близки до Кремъл. Въведените икономически санкции от страна на Европейския съюз са аналогични: секторни и персонални. Юридическите лица, които са санкционирани, са с орязан достъп до капиталовите пазари и всякакви финансови услуги. Към правителствените санкции се присъединиха и някои транснационални корпорации. Повече от 330 компании обявиха изтеглянето си или спирането на дейността си в Русия, като най-големите десет от тях осигуряват работа и доходи на повече от 125 000 души в страната. Но чуждите компании, които се оттеглят от дейността си в Русия, създават възможности за руски предприятия да заемат тяхното място. Това ще бъде голяма полза за страната, тъй като руските доходи ще останат в Русия, вместо да бъдат репатрирани в Германия или в САЩ.

Четвърто, чрез затварянето на въздушното пространство на страните-членки на ЕС за руски авиокомпани, което вероятно ще бъде последвано от ограничаване на жп и автотрафика между Русия и другите страни-членки.

„Ударното“ пето направление на санкциите е отказ от доставките на газ и нефт от Русия, което изглеждаше най-малко възможно поради силната зависимост на европейската икономика от тях. Но какво ще се случи с реалното потребление и цените на газа и нефта, когато този отказ стане факт?

Sumasummatum. Руската икономика е подготвена да издържи в значителна степен на тези „санкции“, още



Професор Боян Дуранкев, проф. Димитър Иванов и Кольо Парамов

повече че те не са наложени през ООН.

- Смятате ли, че поради чисто икономически причини може да се стигне до свалянето на Путин от власт?

Едва ли в Русия ще се стигне до гладни бунтове или до нов Голодомор. Руската реална икономика е устойчива на „външен натиск“, понеже това не са първите „санкции“, които й се въвеждат – всички те имат много слаб ефект.

Освен това, руските милиардери (най-големите олигарси), които се захранаха във времената на Елцин, а не на Путин, станаха „граждани на света“ и изнесоха богатствата си в „сигурния“ Запад. Тази „сигурност“

се срути през 2022 г. и за всички милиардери по света, които не са от страните на Запада, самият Запад вече е крайно несигурен за инвестиране и живот. Старите Елцинови олигарси няма как отвън да свалят Путин (те са недолюбвани и в самата Русия); милиардерите, възникнали при Путин, които оперират в самата Русия, ще натискат за вътрешно върховенство на закона само защото вече няма да имат никакво място, където да преместят богатството си.

Засега изглежда, че единствената сила, която може да сваля Владимир Путин от властта, се казва... Владимир Путин.

- Как наложените санк-

Снимки: Личен архив на професор Боян Дуранкев

Но тези световни процеси влияят негативно върху икономическата динамика (спомнете си тезата на Адам Смит за ползите от разделението на труда), а чрез „ефекта на бумеранга“ санкциониращите страни не само карат санкционирани страни да страдат, но и собствените си граждани. Змията си захваща опашката.

Това, че илюзорният „световен ред“ се разпада пред очите ни, не означава, че се гради нов световен ред

- Смятахме, че пандемията от коронавирус ще промени световния ред, това обаче не се случи. Ще го направи ли войната в Украйна? Задава ли се наистина нов световен ред и в каква посока ще се реализира той?

Това, че илюзорният „световен ред“ се разпада пред очите ни, не означава, че се гради нов световен ред. Образуват се само „феоди“ (групи от страни с общи интереси и култури), но те още не взаимодействат интензивно помежду си; някои от страните държат пръста си върху копчето на ядреното куфарче, но нямат желание да го натиснат - това са Великите ядрени сили от миналото.

От „ред“, наложен от Великите сили (към тях е и Великобритания), най-добрият път към бъдещето е „координация“ на интересите и творчеството на милиардите граждани на уникалния син космически кораб – планетата Земя. Без „Велики сили“.



НАБИРА ПЕРСОНАЛ ЗА РЕГУЛЯРНО ПОЧИСТВАНЕ НА:

- ✓ ЧАСТНИ ДОМОВЕ
- ✓ ОФИСИ
- ✓ ТЪРГОВСКИ ОБЕКТИ
- ✓ ХОТЕЛСКИ АПАРТАМЕНТИ

ГОРЕЩИ ЗОНИ
SW, W, KT, SE, SM

ОСИГУРЕНО ОБУЧЕНИЕ
СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
БОНУСНА СИСТЕМА
ГЪВКАВО РАБОТНО ВРЕМЕ
24/7 ОНЛАЙН ВРЪЗКА С НАШ ЕКИП
КАРИЕРНО РАЗВИТИЕ

ДРУГИ УСЛУГИ

- ✓ END OF TENANCY CLEANING
- ✓ AFTER BUILDERS CLEANING
- ✓ OVEN & BBQ CLEANING
- ✓ CARPET CLEANING



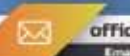
facebook.com/sgradeuk



+44 7428662661



+44 7704521111



office@sgrade.co.uk

Пекарна „Наслада“
Собствено производство
Закуски, хляб, погачи
Готвени храни
Заявки за печено месо

07841029577
60 Main Avenue, Enfield EN1 1DN
www.bakerynaslada.co.uk

**НАБИРА ПЕРСОНАЛ
ЗА РЕГУЛЯРНО ПОЧИСТВАНЕ НА:**

- ✓ ЧАСТНИ ДОМОВЕ
- ✓ ОФИСИ
- ✓ ТЪРГОВСКИ ОБЕКТИ
- ✓ ХОТЕЛСКИ АПАРТАМЕНТИ

ГОРЕЩИ ЗОНИ
SW, W, KT, SE, SM

ОСИГУРЕНО ОБУЧЕНИЕ
СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
БОНУСНА СИСТЕМА
ГЪВКАВО РАБОТНО ВРЕМЕ
24/7 ОНЛАЙН ВРЪЗКА С НАШ ЕКИП
КАРИЕРНО РАЗВИТИЕ

ДРУГИ УСЛУГИ

- ✓ END OF TENANCY CLEANING
- ✓ AFTER BUILDERS CLEANING
- ✓ OVEN & BBQ CLEANING
- ✓ CARPET CLEANING

facebook.com/sgradeuk

+44 7428662661

+44 7704521111

office@sgrade.co.uk

Елисавета Дачева: 24-ти май е най-българският празник

Елисавета Дачева е режисьор, преподавател и театрален педагог. През 2015 година тя създава „Театрална работилница ЛОНДОН“ (THEATRE WORKSHOP – LONDON).

Елисавета Дачева е родена в Монтана през 1972 г. Завършва публична администрация в НБУ в София, а след това продължава следването си в специалност „Право“ на Бургаски свободен университет. Впоследствие завършва актьорско майсторство в Лондон. Завършва магистратура като Master of Arts (MA) in Actor Training and Coaching at University of London The Royal Central School of Speech and Drama през 2019 г.

В периода 2018- 2021 г. към Работилницата се включва и аматьорският театрален състав КК „The Metlite“. Постепенно се оформя българско театрално



училище за възрастни, в което, освен че подготвят представления с свои сценарии по мотиви от популярни български комедии, участниците се запознават с театралния занаят, наука и практика.

Елисавета Дачева даде специално интервю за читателите на вестник БГ БЕН в навечерието на най-българския празник – 24 май.

- Какво е усещането да създавате българско изкуство зад граница?

Не мога да разделя изкуството на българско и небългарско (чуждо). Даже напротив - изкуството е универсално, вечно и необходимо като въздуха. То е онова, без което не можем. Най-видимият израз на човечност заради начина, по който ни изразява и по който се възприема. Защото само емпатията, състраданието и желанието да разберем другия (според мен са най-човечните качества в човека) са онова, което ни води в търсенето ни в произведенията на изкуството. Възхитата, удоволствието и преклонението идват след това. И най- голямата награда за Твореца – вдъхновението, което да предаде на останалите и да ги превърне в Творци и съ-Творци! И ето тук е може би мястото, където да направим малка уговорка: огромна чест, отговорност и трепетно възмущение е да правиш театър на български език за българи в чужбина. Всички българи в Чужбина (главната буква е умишлена, като израз на цялото извън българско териториално пространство) имаме нещо общо – „липса“. Без да уточнявам, вероятно всеки би я

нарекъл с различно име, но мисля, че точно това е, което ни обединява. Търсейки начини да запълним тази „липса“ – ние се събираме, смеем се, прегръщаме се, общуваме и запълваме с най-българските неща, които носим със себе си оттам, от България. Народни песни, танци, книги, история, религия, занаяти... За мен това е Театърът. Щастлива съм, че тук открих българи, с които си приличаме, за които театърът е страст, трепет и чувство, с които пълнят в Чужбина нашата



Изкуството е универсално, вечно и необходимо като въздуха, казва режисьорката и създател на „Театрална работилница Лондон“

Снимките са предоставени и са собственост на Театрална Работилница Лондон и Елисавета Дачева



България.

- Как се роди идеята за създаването на „Театрална работилница Лондон“?

Случайно. Докато учех в колежа актьорско майсторство (West London College), имах удоволствието и честта да изнеса открит урок за Константин Сергеевич Станиславски. Спомням си как се опитвах да обясня театралната система, която е създал и неговите студия, създадени към Художествения театър, лаборатории и групи за театрално изследване и развитие на експериментален театър. Открих, че английският ми по онова време позволява само да

обобща всичко в една дума – работилница. С годините учене и преподаване открих още много думи, изрази и възможности да превода по-точно и разбираемо на английски и системата на Станиславски, както и труда му, но така и не открих по-точен израз за онова, което правим, докато случваме магията на Театъра - работа в работилница. Искях да правя театър! Единствено възможно ми се видя да си направя работилница и там да си усъвършенстваме всички и занаята, и уменията, и творбите.

Българинът е еднакво свързан с България където и да е

- Патриотизмът по-силен ли е сред българите в чужбина?

Патриотизмът е по-различен в чужбина. По-осезаем, по-чувствен, по-изразен. Заради същата тази „липса“. Мисля, че българинът е еднакво свързан с България където и да е, но българите извън България се задъхват понякога като риби на сухо. И в същото време българите, които живеят в България, не мислят за Родината като нас, както рибите не мислят за водата, в която живеят. Естествено е разстоянието и времето да оказват влияние на ретроспективните оценки. Така както тъмнината дефинира светлината, така отсъствието дефинира присъствието. Затова си мисля, че патриотизмът има различни проявления, когато си в България и извън нея, но едва ли силата е това, което ги различава. По-скоро разстоянието, времето, прекарано разделени, фокуса над събитията „вътре“ и „вън“, опита, който натрупваме, докато „липсваме“ или чувстваме „липса“.

Любовта е най-важна при създаването на една постановка

- Вие сте режисьор от дълги години, кое е най-важното при създаването на една постановка?

Любовта. Същото, което

е най-важно за създаването на всяко творение, дете, семейство, род, държава... Любовта във всичките й проявления. Ако използваме фразата на Шекспир, че „животът е една голяма сцена и всички ние сме актьори“, и обърнем перспективата, то театърът е един умален модел на живота и всяка труппа е род, семейство със своите старци и старици, мъдrecи и глупчовци, смешници и сериозни, синове и дъщери, братя и сестри, братовчеди, загубени и намърени роднини, луди глави и всичко, което един голям род включва. Всяка пиеса, която идва на репетиционната маса, всяка работа по създаването би могла да се разглежда като родово дело и всяка премиера като дете на рода. А ражда ли се дете без любов? Без страст? Без мъка? Без болка или страдание? И не са ли децата, което свързва, продължава и прави рода безсмъртен? Да, мисля, че най-важното в една постановка е Любовта. После грижата, трудът, отговорността, отговорността и страстта.

- Направихте постановката „От бесило то към безсмъртието“. Преди малко повече от седмица я представихте от втори път, този път в Посолството на България в Лондон. Защо решихте точно в този сложен и труден за света, а и за България, момент да я качите на сцена?

С риск да прозвуча драматично, ще ви отговоря така: аз не виждам как този момент се различава от който и да е друг исторически момент. Бързам да поясня. Покажете ми сто години в последните 5-10 века, когато не е било сложно, трудно и страшно. Само сто години от хиляда са време на спокойствие, просперитет или мир. Пандемии, войни, глад, революции, въстания, робство и битки са се случвали на интервали или едновременно, но непрекъснато от древността до сега. Всяка нация, държава, народност е преживявала огромни потресения в малки периоди от време и във всяко поколение има поне по едно събитие, което го определя като страдащо. Едновременно с това, във време на трудности, страх и безпътие, може би трябва да се обърнем към онези, които са осветили пътя ни и безспорно ни показват върнатата посока. Към примерите, издържали проверката на времето, надраснали обстоятелствата и станали достойни, за да ги следваме. Започнахме работата над този проект във времето на пандемия и го завършихме, когато се разрази военният конфликт в Европа. Да, за нашето поколение това са дни на проверка и изпитания, страшно време, в което има и болка, и страх, и страдание, и смърт. Не мога да не направя, ако не фактически, то емоционален паралел с годините, предшестващи и последвали смъртта на Васил Левски. Години, пълни със страх, болка, отчаяние и изпитания. И ако трябва да отговоря кратко, бих казала, че емоционалните паралели са толкова много, че може би само история от такъв мащаб би могла да ни помогне да разберем, че не сме сами, не сме единствените поколения, минали през това, че имаме съвършен пример пред себе си. Дедите ни са го направили, ще го направим и ние. Ще преминем, ще останем и ще пребъдем както тогава, така и сега. Ето това ми се иска да усети публиката, когато дойде да ни гледа.

Режисьорите са най-практичните романтици, казвам го с усмивка, но е вярно

- Какво коства на всички българи, които участват в „Театрална работилница Лондон“, за да направят един спектакъл?

Всичко - време, пари, сили, енергия. Времето е фактор - огромен, особено



тук, в Лондон, където разстоянията са големи. Някои от актьорите пътуват час, час и половина на вечер след работа, за да дойдат на репетиция от два или четири часа и това два-три пъти седмично. Това са допълнителни 12-20 часа на седмица работа. Отделно ученето вкъщи, текст, мизансцен, движения, интерпретация, ритъм, песни, танци. Всичко се репетира вкъщи, преди да се дойде на репетиция. Всичките ни актьори имат семейства, деца, съпруги или съпрузи, майки, бащи. Това време е взето от тях, не от работните им часове, а от часовете след работа, тези, в които трябва да се видят със семействата си и да участват в семейния живот. Голям поклон към тези търпеливи, разбиращи и подкрепящи хора, които ни заобикалят. Пари - плащаме за всичко сами: репетиционни зали, пътни разходи, костюми, декори, реквизит, техника, микрофони, кабели, миксери, прожектори... Списъкът е огромен, разнообразен и винаги нещо не достига. Да не забравяме залите за представлението, които в Лондон са доста скъпи, особено когато нямаш финансова подкрепа. Когато тръгнем за генерална репетиция или представление, ни е нужен ван или поне две коли за багажа. Отново всичко това се попълва от нас и финансово страдат семействата ни. Сили - за да излезем на сцената що-годе готови, се изискват минимум 4 месеца, по около 50-60 часа на месец работа. Помислете - това е още една работна седмица по 9 часа всеки ден. Ако всички работят четири седмици в месеца, ние работим пет седмици. Това изисква много сила, физическа и емоционална. И огромна мотивация. Дух- възро-

денски! Да даваш, без да очакваш в замяна. Да жертваш време, средства, сън. Да търсиш, питаеш, учиш непрекъснато нови неща. Да си толкова погълнат от ролята си, че да си изпуснеш спирката, репетирайки наум, да разговаряш вкъщи с реплики от пиесата, да забравиш да се нахраниш, но да си направиш упражненията за дикция... и да си щастлив, че си част от радостта, която създаваш и раздаваш от сцената.

- Коя е най-голямата Ви награда като режисьор? Любовта на публиката или ентусиазмът на актьорите?

Да се усмихна, преди да заспя. Мисля си, че любовта е основно взаимност и се подхранва от двете страни. Публиката ме обича толкова, колкото аз я обичам. И ако някой от нас наруши това и даде мъничко повече обич, другата страна веднага избухва любовно. Това е самообуславящ се процес. Всъщност - физика. Всяка любов има срещу себе си равна по сила любов. Ентусиазмът на актьорите е огромна мотивация за мен като човек и много полезен *на и за* „Театралната работилница“, но не е режисьорска награда. По-скоро наградата за мен като режисьор е възможността да си свърша работата, и то добре. Актьорите да са спокойни и стабилни на сцената, публиката да съпреживее и стане част от спектакъла, посланието ни да е разбираемо, разбрано и да ни отговорят. Да сме адекватни, прецизни, точни и фокусирани. Като се замислиш, все практични неща. Мисля си, че режисьорите са най-практичните романтици. Казвам го с усмивка, но всъщност е вярно.

имат нужда от публика не само за да споделят себе си, но и за да продължат дейността си. Във времена, когато трябва да избираш да платиш тока и газа или да отидеш на театър... театърът обикновено губи. Освен ако не си артист!

Най-значимата ни победа е победата над безпросветността

- Какво е за Вас 24 май и как ще го отбележите в Лондон?

За мен 24-ти май е най-българският празник. Въстания, революции, освобождения, победи... Като си помисля, всичко това е свързано с битки, войни и жертви, но най-значимата ни победа е всъщност победата на светлината над мрака. На знанието над незнанието, на просветата над безпросветността. Празникът на Азбуката ни, онази, на която пишем и четем, учим и разбираме света, онази, която изразява езика ни, а чрез него и същността ни, до най-скромените ни мисли. Онези букви, с които пишем най-скъпите ни неща: Мама, Татко, Родина, Отечество, Обичам, Семейство, Род, Деца, Радост, Щастие, Благодаря, Любов... Спомням си празника в детството ми, баща ми, който беше актьор - твърдеше, че това е празника на културата, защото без азбука нямаше да я има българската култура или поне не такава, каквато я познаваме. Родът на майка ми - три поколения учители. Всички празнувахме не заради манифестациите, а защото вярвахме, че 24 май е най-светлият празник от всички. Аз обичам да пиша думи върху бели листи с писалка и мастило. Като малка, преди да се науча да чета

и пиша, мислех, че това е истинска магия, вълшебство. Мислиш си нещо и слагаш знаци на хартия, а после, като мине време, ги гледаш и виждаш какво си си мислел тогава, даже можеш да видиш какво си е мислил някой друг, дори той да не е тук. Все още си мисля, че това е чудо. Така и смятам да отпразнувам този ден - ще напиша нещо с моята мастилена писалка като почит към онези, създали, запазили и предали тези знаци, наречени букви, и към всичките ми учители, които с безкрайно търпение ме научиха да чета и пиша. Към всички онези, които избират културата, сцената, книгите, екрана, преподаването, просветителството, словото и писалката, пред всичко друго, което светът им предлага, за прослава на знанието и продължение на делото на Кирил, Методий и техните Ученици, да се свети името им завинаги, Амин!

- Какво ще пожелаете на нашите читатели за 24 май?

Здраве, Мир, Благоденствие и Благослов! По повод празника ми се иска на всички да кажа: четете и пишете на български език! Докато я има нашата азбука, докато ни има нас, докато най-скъпите ни неща можем да напишем на български език, с български букви - ще я има и България. Където и да сме, каквото и да правим, ние имаме едно нещо, което ни свързва, което ни помага да се разбираме, отличаваме и да се обичаме. Всичко е преходно, всичко отминава, забравата може да покрие всичко, но по-малко вероятно е да се случи, ако го записваме, четем, пишем и учим децата си на това вълшебство.



70 години на трона: Британците ще празнуват платинения юбилей на кралица Елизабет Втора

БГ БЕН

Обединеното кралство се готви за кулминацията на тържествата, посветени на платинения юбилей на кралица Елизабет Втора, която е на трона вече 70 години. Повече от 10 милиона британци ще имат възможност да наблюдават тържествата на 4 и 5 юни на специални екрани, които ще бъдат разположени в големите градове. Планирани са повече от 70 000 „големи обяда“ и събития в цялата страна.

Големи екрани ще бъдат поставени на открито в Лондон, Единбург и Кардиф.

„След по-малко от месец ще се съберем като нация и британска общност, за да отбележим 70-годишното управление на Нейно Величество Кралицата. Никой друг британски монарх не е достигнал този етап и ние ще го отпразнуваме с традиция и помпозност. Надявам се, че хората и общностите в цялата страна ще се съберат, за да отдадат почит на Нейно Величество - независимо дали ще гледат на големи екрани или ще вдигнат тост за Нейно Величество на голям юбилеен обяд със съседите си, или ще се съберат в местното селско кметство“, каза културният секретар Надин Дорис.

В Лондон на 4 юни платиненото парти в Двореца ще може да се наблюдава на екрани, разположени в StJames'sPark и TheMall, а на 5 юни платиненият юбилей може да се проследи в района на StJames'sPark, TheMall и Whitehall.

Събитията, които се провеждат в Лондон, ще се излъчват по телевизионните мрежи BBC, Sky и ITV. Допълнително, за да отбележи случая, BBC предлага на местните общности специално еднократно издаване на телевизионен лиценз, за да могат да показват тържествата на голям екран на местата, където се организират индивидуални събирания. Това ще даде възможност на празнуващите със събития, организирани в кметства, читалища и ули-

Над 10 милиона души ще гледат на големи екрани тържествата в централни паркове на страната



Снимка: bigstockphoto.com

ци, да показват програми на живо през уикенда, без да е необходимо да купуват лиценз.

Екрани, излъчващи събитията, ще бъдат поставени и в Princes Street Gardens в Единбург, където хиляди хора ще могат да организират пикници и да гледат тържествата на фона на Единбургския замък и забавленията, осигурени от Кралските морски пехотинци и местните изпълнители.

„Гледането на тържествата на големите екрани, които правителството на Обединеното кралство организира в цялата страна, е чудесен начин хората наистина да се включат и да поият атмосферата на това страхотно събитие. Очакваме с нетърпение страхотното семейно събитие в Princes Street Gardens в Единбург, където хората могат да си донесат пикник, да се насладят на празненствата през уикенда и да вдигнат чаша за Нейно Величество, за да отбележат нейното 70-годишно управление“, каза министърът на правителството на Шотландия Иън Стюарт.

Столицата на Уелс също ще бъде семействата да донесат своя юбилеен пикник и да се насладят на следобед в Bute Park. Красивият парк от клас I в сърцето на центъра

на Кардиф ще осигури идеалното място за един следобед на юбилейни тържества. Присъстващите ще имат възможност да наблюдават юбилейните тържества, а заедно с това да се насладят и на редица забавления от трибуната.

„Юбилеят ще бъде фантастичен повод и знам, че хората в Уелс ще празнуват със семейни или обществени събития. Независимо дали гледате събития на големия екран в Bute Park, на пикник в Colwyn Bay или на карнавала в Welshpool, надявам се възможно най-много хора да се възползват от възможността да се включат в този невероятен етап в историята на Обединеното кралство“, заяви министърът на Уелс Саймън Харт.

В Северна Ирландия е предвиден конкурс за деца от началното училище, които ще трябва да пресъздадат „моментна снимка на Северна Ирландия“. Спечелилият проект ще бъде поставен на килим от водещата компания Ulster Carpets и изпратено на Нейно Величество Кралицата. В допълнение кралицата и други членове на кралското семейство ще получат платинени юбилейни корички на Северна Ирландия, представящи над 50 висококачествени местни производители на храна и напитки. Така хората

ще засвидетелстват своята признателност на Северна Ирландия за всеотдайната служба на Елизабет Втора.

Допълнителна информация за тържествата

Празничният уикенд на Platinum Jubilee Bank започва в четвъртък, 2 юни, с Trooping the Colour, в който повече от 1500 войници и музиканти, около 240 коня и талисманът на ирландската гвардия, ирландският вълкодав Турлоу Мор, се събират за традиционния парад за рождения ден на Кралицата. Около 7000 членове на обществеността ще наблюдават церемонията, докато се връщат на парада на конната гвардия за първи път след пандемията.

В петък, 3 юни, в катедралата „Свети Павел“ ще се проведе служба на благодарността за 70-годишното управление на кралицата. Службата ще включва четения на Библията, химни и молитви, с които ще се изрази благодарността за царуването, вярата и службата на Нейно Величество. Ще се „чуе гласът“ на Великия Павел - най-голямата църковна камбана в страната.

Снимка: bigstockphoto.com



Камбаната, която е излята през 1882 г., утихва поради струпен механизъм през 70-те години на миналия век. След възстановяването ѝ през 2021 г. това ще бъде първият кралски повод, в който тя ще звъни. Звънът на Великия Павел ще бъде последван от камбани за празнуване.

В събота, 4 юни, редица звезди ще участват в Платинено парти в Двореца. Празника ще уважат известни лица от света на шоу бизнеса, поканени да отпразнуват юбилея с музикални изпълнения. На събитието ще присъстват 22 000 души.

Честванията ще завършат в неделя, 5 юни, с Платинения юбилеен конкурс. Хиляди изпълнители от цялата страна ще разкажат

историята на 70-годишното управление на кралицата в грандиозно шествие. Художниците и общностите ще интерпретират различни моменти от нейния живот. Конкурсът ще включва гигантска кукла дракон с размерите на двуетажен автобус, корги, акробати, еднорози, танцьори и циркови артисти. Големият финал ще включва 150 „национални съкровища“, включително Ед Шийрън, който заедно с представители на публиката, поканени да станат част от представлението, ще се съберат и ще отдадат почит на Кралицата.

В британската общност и останалия свят са планирани повече от 600 големи юбилейни обяда в повече от 70 страни - от Гренландия до Нова Зеландия.

Началните училища получават безплатни книги

БГ БЕН

Първите безплатни книги за честване на юбилея на кралица Елизабет Втора пристигнаха в началните училища на Англия и Северна Ирландия. Британският министър на образованието Надхим Захауи представи книгата „Кралица Елизабет: Платинен юбилей“ на децата в началното училище Manor Park. Чрез книгата децата

„тръгват“ на пътешествие през живота на Нейно Величество Кралицата. В нея се разказва за семейството на Елизабет Втора, приятелите ѝ, постиженията, работата с благотворителни организации, юбилейните тържества, както и за иновациите на британската общност, които промениха света през последния век.

„Беше фантастично да предоставим някои от първите екземпляри на

книгата за честване на платинения юбилей на децата в основното училище Manor Park. Невероятно се възнувам, че децата в цялата страна ще получат свое собствено копие, за да могат да научат всичко за живота на Нейно Величество, за хората и събитията, които са оформили историята през последните 70 години“, посочи образователният министър Надим Захауи.

Специалисти по искове за обезщетение

Ние от адвокатска кантора Осборнс с повече от 40 годишен юридически опит предоставяме безплатен съвет относно предявяването на иск за финансово обезщетение ако сте пострадали при трудова злополука, пътен инцидент или в резултат на медицинска небрежност.

“Огромно благодаря на Снежина Янкова и нейния екип. Карате ме да вярвам, че чувствата и емоциите на хората са нещо, от което другите все още се интересуват! Беше голямо удоволствие да използвам услугите ви!”



★ Trustpilot



Свържете се с нас и говорете на български на:

Снежина Янкова

07516 441 448/020 7681 9013

Snezhina.yankova@osborneslaw.com

Елида Димитрова

07843 349 633/020 7681 8675

Elida.dimitrova@osborneslaw.com



Инфлацията във Великобритания ще стигне 10 процента през октомври

БГ БЕН

Инфлацията в Англия достигна нов рекорд и вече е 7%. Анализът на Централната английска банка показва, че тя ще продължи да нараства през следващите месеци и през октомври се очаква да достигне до 10%.

Основната причина са увеличаващите се цени на стоките. Това се обяснява с отпадналите ограничителни мерки срещу коронавируса, довели до по-голямо търсене на стоки, като фирмите не са успели да набавят достатъчно от тях. Това доведе до повишени цени най-вече на тези стоки, които се внасят от чужбина. По-високите цени на енергията също изиграха голяма роля за увеличаващата се инфлация. Големите увеличения на цените на петрола и газа доведоха до ръст при бензина и сметките за енергия.

Експертите на Bank of England посочват още, че цените вероятно ще растат по-бързо от доходите за много хора. Това означава, че те ще могат да купуват по-малко с парите си. Анализът отчита, че икономиката на Обединеното кралство се възстановява от последиците от Covid-19, но се очаква повишените разходи за живот да доведат до по-бавен растеж като цяло.

Ново увеличение на банковата лихва от този месец, то ще продължи

Банката на Англия не е в състояние да направи нищо по отношение на глобалните проблеми с доставките или цените на енергията, които в момента изтласкват инфлацията нагоре. За да се гарантира, че тя ще се върне на ниво от 2%, каквато е целта на финансовата институция, отново беше използван основният инструмент, тоест повишение на банковата лихва. От май тя вече е 1%. Темпът на увеличение започна

Английската централна банка прогнозира, че тя ще се укроти едва през следващата година



Цените ще продължат да се увеличават с по-голям процент от ръста на доходите

чна от декември миналата година, когато банковата лихва скочи от 0,1% на 0,25%. Тази година тенденцията се запази и това е третото повишение от началото на 2022 г. През февруари тя стана 0,5%, през март 0,75%, а от май тя вече е 1%.

От финансовата институция предупреждават, че е възможно да се наложи ново повишение на лихвите през следващите месеци, което обаче ще зависи от икономическите процеси.

Инфлацията през второто тримесечие ще достигне 9%

В централната прогноза на майския доклад инфлацията на CPI се очаква да се повиши допълнително през останалата част от годината до малко над 9% през второто тримесечие на 2022 г. и средно малко над 10% в своя пик през четвъртото тримесечие на 2022 г. По-голямата част от това по-нататъшно увеличение отразява повишените цени на енергията за домакинствата след голямото покачване на горната граница на цените на Ofgem през април и прогнозираното допълнително голямо увеличение през октомври.

1¼% през 2022 г. въпреки подкрепата от фискалните мерки, съдържащи се в Пролетната декларация. На практика това ще е най-голямото свиване на средствата от 1964 година.

Вече са налице и първите резултати, които се изразяват в забавяне на потреблението през последните четири месеца. Въпреки това той се забавя с много по-малко от растежа на доходите и е положителен през цялата прогноза, тъй като се предполага, че домакинствата отговарят отчасти на свиването на реалния доход, като спестяват по-малко. Това се подкрепя от потребителите, които намаляват запасите от спестявания, които са натрупали като цяло по време на пандемията. В централната прогноза се предвижда процентът на спестяванията на средства от домакинствата да намалее от 6½% през четвъртото тримесечие на 2021 г. до 3½% през същия период на тази година, което би било най-ниското ниво от 1999 г.

Ръстът на предлагането също се забавя до около 1% в края на прогнозния период. Прекъсванията в доставките за широк спектър от суровини за производството и някои стоки в резултат на войната в Украйна, а също и продължаващите трудности с наемането на персонал, допринасят за забавяне на растежа на доставките през



Снимки: БГ БЕН

Предстои най-голямото свиване на домакинските бюджети от 1964 г. насам

2022 г. Прогнозира се ръстът на предлагането да бъде около 1% в края на прогнозата, малко под процентите, наблюдавани преди пандемията от коронавирус.

Растежът на БВП ще се забави през първата половина на годината

Основният ръст на номиналните печалби се е повишил с повече от предвиденото в доклада за февруари и се очаква да се засили през следващите месеци, като се има предвид по-нататъшното затягане на пазара на труда и известен натиск нагоре от по-високата ценова инфлация. Очакванията на компаниите са да се увеличат продажните цени на продуктите в краткосрочен план, а причината е рязкото покачване на разходите им. Повечето от тях изразяват увереност, че ще могат да възстановят поне част от разликите.

От Централната банка смятат, че растежът на БВП на Обединеното кралство ще

се забави рязко през първата половина на годината. Анализът се базира на значително неблагоприятното въздействие на рязкото покачване на глобалните цени на енергията и търгуемите стоки върху реалните доходи на повечето домакинства в Обединеното кралство и маржовете на печалба на много британски компании. Въпреки че е вероятно нивото на безработица да спадне още малко в краткосрочен план, се очаква да се повиши до 5½% след три години, предвид рязкото забавяне на растежа на търсенето.

Експертите вече са на мнение, че ако войната на Русия в Украйна продължи, рязкото повишение на световните цени на енергията и търгуемите стоки, на които Обединеното кралство е нетен вносител, непременно ще натезат допълнително върху реалните доходи на повечето домакинства в Обединеното кралство и финансовото състояние на повечето фирми.

Подкрепете БГ БЕН - единственият български вестник, който е винаги до Вас!

Вие можете да защитите и подкрепите БГ БЕН - единственият български вестник във Великобритания. Това ще бъде знак за съпричастност за независимата журналистика и професионални стандарти.

БГ БЕН не е бизнес, създаден за печалба, а само и единствено да е в полза на българите на Острова. Затова той се разпространява безплатно.

Всяка помощ е важна, защото тя показва, че все още има хора, които държат на качеството и истинските новини!

Доказали сме, вече почти 20 години, че работата ни е насочена изцяло в подкрепа на българите, които са избрали да живеят, работят и учат в Обединеното кралство, а така ние неотменно заставаме зад тях.

Оценка за нашия труд са и вашите ежедневни обаждания, в които ни споделяте, че нямате търпение да получите всеки нов брой на вестник БГ БЕН. Затова искрено Ви благодарим!

Защо е важно да подкрепите вестник БГ БЕН?

Всеки брой на вестник БГ БЕН достига до читателите абсолютно безплатно, но това е свързано с големи разходи за създаване на новини и репортажи, за предпечатна подготовка, за печат и за разпространение. БГ БЕН е независима медия, която се самоиздържа от реклами и безвъзмездна финансова подкрепа. Във време на икономическа криза това е сериозно предизвикателство. Само от началото на годината цената за печат

е увеличена два пъти. Повишават се и разходите за създаването на най-важните и безпристрастни новини, които публикуваме на сайта на БГ БЕН ежедневно.

Затова вашата подкрепа е изключително важна за нас. Тя ще ни помогне да продължим да издаваме безпристрастния и любим вестник на Острова за вас.

Имате възможност да станете редовен спомоществател, но можете да ни подкрепите и еднократно със суми, които са по вашите възможности.

Нашата банкова сметка е:
PA Events Ltd,
Lloyds Bank
sort code 30-92-90
acc.02271697

Благодарим за доверието!



Български продукти
Готвени ястия
Поръчки Кетъринг

www.bakerynaslada.co.uk

078 4102 9577

60 Main avenue
Enfield EN1 1DH



ТВОРЧЕСКА БИОГРАФИЯ НА ВАСИЛ ВЕНИНСКИ

Васил Венински е завършил специалност „Химия“ в Пловдивския университет „Паисий Хилендарски“ и следдипломна специализация по химия в СУ „Св. Климент Охридски“. Работил е на различни места и длъжности в системата на средното образование и притежава I квалификационна степен. Автор и съавтор е на 27 книги. Написал е книгите „Павелското училище – светилището от Средните Родопи“ (2002, 2017) и „Ловни страсти в пазвите на Радюва планина – краеведческо изследване (2022). В сборниците „Деребейски времена“ (2007, 2021), „Въгленчета от безкрая“ (2011), „Разровена жаравя“ (2015), „Прекършена севда“ (2019), „Мъжко време“ (2020) и „През иглени уши“ (2022) повечето разкази са на основата на действителни случаи и събития от историята на Средните Родопи. Член е на Съюза на българските писатели и на Дружеството на писателите в гр. Смолян.



Васил ВЕНИНСКИ

Тая история изобщо нямаше да се случи, ако един нашенец от селата отатък Рожен не бе станал писар в Министерството на народното просвещение. Вярно, че редеше буквите като калиграфин, ама нямаше и да си помисли да се глава за тая работа, ако не му бяха дали акъл да се пише от не знам каква си партия, на която идеше ред да сграбчи кокала. Наскоро подир туй катурнаха Роженския синоур, та и людете от отвъдните села и паланки почнаха да отбират от свобода, но излезе тъй, че братът на калиграфина я взе за свободия...

1912-а свари Тодьо Пръдлев без работа, при все че по онова време работа бол – „и за глава, и за ръки“, както викаха безвластите старчета от родното му село Чукундур дере. Да, ама чиновник – колкото и да му се щеше – нямаше как да стане, че на времето въобще не рачи да ходи на училище, макар че като стана десетина годишен, баща му го отведе при селския даскал и рече:

- Даскале, прави-струвай, челяк го стори! – сетне бай Дафо погали детето си по остриганата му с овчарска ножица глава и го благослови. – Да изпревариш бат' ти Дичо! Чу ли?

Какво чу Тодьо, не се разбра веднага, но когато баща му се на-кани да си върви, онзи се вкочи в потурите му и взе да се изревава като скопено магаре. Тъй го мъчи бай Дафо, иначе го мъчи даскалът, но той – келешът му с келеш – се държеше по-здраво и от въшка и не щеше да се пусне. И да не бере повече срам, бащата нарами твърдоглавеца като чувал и си го отнесе вкъщи, дето го смля от бой. Ама на другата сутрин историята пак се повтори...

И тъй, една неделя бай Дафо го разнася между тях и училището, додето накрая махна с ръка и отсече:

- Да е на твоейто бе, темерут! – сетне въздъхна тежко и извади пунгията с тютюна. – А ако някогаш ти доде акъл в кратуната, знаеш къде е сокакът за училището!

Тодьо обаче никога вече не хвана училищния сокак, макар че насетне му се прищя училища да върти...

Ама да карам подред. Когато Тодьо навъртя една година вкъщи, бай Дафо разбра, че няма да излезе наглава с него и почна да го дава аргатин за по-лека кърска работа: я водица по жътва да донесе, я животно да напои или пък нещо друго да свърши. Да, ама, дръвникът му с дръвник, като идеше на вода, тъй се унасяше, че се връщаше подир два-три сахата, когато бърните на жетварките вече бяха се изпопукали от жажда. Тръгнеш ли пък на водопой, веднага щом се скриеше

от погледа на харманджията, яхва-ше умореното животно и то – какво да прави – мяташе натрапника в някое дере и се спотайваше вдън земя да попасе. Затуй, като смени двама-трима сайбии, вече никой го не щеше...

Сетне бай Дафо го даде при овчари занаят да учи. И додето беше невръстен, пастирите смятаха, че акълът ще му дойде с годините. Да, ама взе Тодьо да възмъжава и гледаш главата му шиняк голяма станала, а вътре в нея – нищичко! А какъв овчарлък без акъл? Щото овцете са кротка и покорна стока, ама трябва да знаеш по кое време от кошарата да ги изкараш, къде на паша да ги отведеш, кога на сянка да ги западниш или пък на завет подслоних. Ами доенето? И то чалъм иска! Тъй трябва да издоиш една овца, че хем мляко да ти пусне, хем мастит (1) да не хване. Ако пък не можеш сетне млякото да подквасиш – хвърлил си го! Ами зимуването на овцете? Агненето? Или отделянето на йоза (2) от сегмала (3)? И още един куп неща, за които се иска акъл. Ама като го нямаш, а отгоре на всичко си вързан и в ръцете! Тогава?

Когато се разбра, че от Тодьовото дърво овчарска свирка не става, взеха да го прехвърлят от билюк на билюк, додето накрая го напътиха. Бай Дафо обаче отдавна вече не бе между живите, та Тодьо взе да се шляе без работа. И тъй като единственото, което научи от овчарлъка, бе да надува гайда, наместо от околните барчини, опасващи отвсякъде Чукундур дере, се чуваше любимата му песен:

Торнал Тодьо на гурбет да иде, на гурбет да иде, пари да спечели. Ага е стигнал Кърджалийскън каменъ съоднал Тодьо прогюма (4) да прави.

Та оттапанил (5) пълен тас с апраци (6) и адин месалчек с кревѐни (7) колаци.

А че потросил пунгена с тютюнен, забурил я Тодьо в новине потуре. Та че са върнал пунгена да треси и са свършил Тодьо му гурбентенъ.

След това настъпваше кратко затишие, подир което гайдата му наново подхващаше същата песен. Когато Тодьо я повтореше десетина пъти, отправяше влажен поглед надолу към селските гробища и викаше:

- Ех, дано съм жив да науче барем още една хавá (8)...

Когато почна войната с турците, той вече бе ерген за женене. И въпреки че кучо и сакаето се емна да се бие за бащинията, единствен

Власт

Тодьо не рачи пушка да нарами. За да не го вземат обаче на подбив, се кри в някакви хендеци и се весна чак като заглъхна и последният тюфек, макар изпосле да се изкара баш храбреца...

Въпреки че насетне се пишманеше до края на дните си, тъй стана, че по време на Европейската война главният околийски учител Хапков назначи Тодьо за училищен слуга. Ама да не мислиш, че го назначи в Чукундур дере. Неее. Назначи го направо в околийското класно училище! Макар всички да зави-каха: „Той с овцете не можа да се отрави, та с децата ли...“, никой не се учуди на назначението. И как да се учуди, като нямаше ученик в око-лията, който да не знае, че Хапков зае службата си единствено заради министерския писар. А отгоре на туй, по онова време в училище, слугуваха само мъже, ама бяха кът, че се биеха на фронта...

Тъй Тодьо влезе за пръв път в училище, без да reve. И щом почна да плюска от държавната софра – да му се чудиш на акъла – взе да гледа някак отвисоко. Вярно, че додето беше избаирищата, израсна бая на бой, ама откак захвана тая работа, тъй те поглеждаше изпод вежди, че сините му очи минаваха през сна-гата ти, без даже да се позапрат за малко... И на тебе ти се струваше, че те гледа не обикновен училищен слуга, ами баш министърът на Просвещението!

Както се и очакваше, и тая рабо-та не бе по Тодьовите сили, затуй училищниците стаи бяха ту студени, ту мръсни и прашни. И макар че даскалите ката ден донасяха на Хапков, онзи нарочно си затваря-ше зъркелите, че се страхуваше за мястото си.

Въпреки че още първия ден дечурлигата му лепнаха прякора Пръдълто, те най-бърже свикнаха с Тодьо. И как няма да свикнат, като бяха на един акъл. Станеше ли беля в училището, слугата не само че знаеше кои са пакостниците, ами лично той ги подкокоросваше какъв зулум да спретнат, което обаче не го възпираше изпосле да ги наковлади пред даскалите...

Ама нали бяха детища, сума ти време се претърколи, додето го разберат колко пари струва. А и правичката да си кажем, Тодьо ги спечели още щом взе метлата от петдесет и осемгодишния бай Щи-льон, който на своя глава се сюрна да се бие на фронта... Лека му пръст! Добър челяк беше – на мравката път правеше! Ама стана зян и оста-ви девет дребни сирачета...

Какво питаш? Как Тодьо подма-ми дечурлигата? Ами баламоса ги с бурии (8). Уж щели да свирят на празника на Солунските братя, ама ги излъга. Не знаеш какво е бурия ли? Свирка. Най-обикновена върбова пищялка, дето може да направиш само по Цветница. По друго време и да искаш, няма как да я сториш! Проспиш ли двете недели, когато има много мъзга по върбите и кората им се свлича лесно като дреха, край! – свърши с бурията. Иначе тя се прави лесно: с нож отделяш от кората на по-дебел клон една тасма, дълга барем аршин и поне 4-5 санта нашир, подир което я навиваш на фуния и я за-бождаш накрая с трънче, да не се разсуква. Сетне сторваш пискун и го нагласяваш отпреде на фунията. И бурията е готова! Остава ти само да я надуеш.

Ей тая нищо и никаква свирка помами децата. Колко бурии им

стори Пръдлето, той си знае, ама зурладжиките тъй гърмяха, че се чуваха през девет дерета в десето. Оглушиха орталъка, ти казвам! Даскалите в чудо се видяха, додето усмирят тия гърмидоловци.

Няма да повярваш, ама тая ю-рултия докара хаир на дядо Бечо, който се върна от фронта оглушал, та насетне се пулеше в хорските бърни, белким схване какво му думат. И знаеш ли какво стана с него? Взе да си чува наново, бе?! Е, честен кръст ти правя!

Отначало си рекохме, че буриите сториха още един хаир, ама изпосле стана ачик, че той не бе на хубаво... Какво се случи? В училището учеше едно сираче от селата край Ксанти, което едвам свързваше двата края. Въпреки че имаше добри люде, които му даваха туй-онуй, то рядко беше сито, но иначе знаеше най-много от всички. Изглежда заради туй, като свърши Околийското, поп Нойчо от Ксанти го прати да учи за даскал. Ама нека ти кажа какво стана, додето си беше ученик. Щом Тодьо почна да прави буриите, тоя Манолчо – тъй го викаха – стоеше все встрани, макар че и на него му се искаше да посвири като другите. Не щеш ли, веднъж Тодьо най-не-очаквано разбута децата и му даде една бурия. Макар че подир сахат свирня я подари на друг, насетне Манолчо се отплати на слугата. Как ли? Ами дотогава Тодьо изписваше името си все с палец, а момчето го научи да се подписва като ми-нистър?! Вярно, че сума ти време слугата се обливаше в студена пот, додето ръчището му свикне с кале-ма, ама най-накрая успя и тутакси се емна из чаршията:

- Асва съм я! – викаше Тодьо Пръдлев и сочеше един лист, на който силom стоеше едно разкря-чено „Т.П.“

Хората начаса взеха да хвалят сирачето, щото даже и кокошките знаеха, че от година бори Тодьовата дивотия. Насетне обаче вкупом проклеха деня, в който слугата по-чна да се подписва самичък. И как няма да го прокълнат, когато мина-не мина година и Тодьо завика, че щом може да удря параф, е узрял за даскал. И взе, че се изгъпна пред Хапков за повишение! Отначало главният учител взе да го усуква, щото още от първия ден му стана ясно, че Тодьовият акъл не стига да раздели на две магарета кора сено, камо ли даскал да стане... Сетне обаче, като размисли, реши, че баш сега му е паднала сгода да се отърве от него, но нарочно не отвърна веднага, а взе да бърше очилата си с кърпа.

- Тъй да бъде! Ще даскалуваш с Бабачев в Чукундур дере! – рече накрая Хапков, мислейки да напъти тамошния даскал да му дава някои по-дребни поръки, без да го пуска много-много с децата.

- Ти! Там не ща! – отсече Тодьо, сетил се как Бабачев се мъчеше да го откопчи от потурите на бай Дафо.

Главният учител зина невярващ, а слугата наперено притури:

- Тука искам! – и тропна с крака по дюшето, но не щеш ли, наву-щата му се развързаха, та се наведе да ги оправи.

Когато свали свинските си цър-вули, в канцеларията тъй се раз-мириса, че Хапков моментално се хвана за носа.

- Ама тука... няма... място... – запелтечи гъгниво той.

- Тога ще пусна хабер на бате... – закани му се Тодьо, без да вдига глава.

Чул това, главният учител окон-чателно капитулира и взе, че го назначи в Околийското! За даскал по пение.

Ама да не мислиш, че назначе-нието угаси Тодьовите мерици!

Ами! Тъй ги разпали, че като лумнаха... Леле-мале! Не стига, че стана за смях като даскал, ами когато Хапков – нацяло орезилen от назначението – не издържа и сам даде оставката си, неукният неочак-вано прииска да седне на стола му! Прищя му се да върти училищата в околията...

„Тая няма да стане!“, решиха околийските даскал и предложиха най-първият между тях да встъпи в длъжност. И знаеш ли какво стана? Избраха Тодьо за главен учител, бе!!! Недей се пули, него избраха. Как ли? Ами измениха някакво даскалско правило... По време на война можело и челяк без тапия да върши тая работа, стига да е по-буден! Че Тодьо няма никаква тапия, се знаеше открай време, но чак тогава се разбра, че бил буден... Бил, ама на кукуво лято! Макар че серсемирът три недели сън не заспа, додето чакаше хабер от бабьо си...

Когато се разчу, че е назначен на мястото на Хапков, някакъв вестникар го причака една сутрин пред училището и му рече:

- Господин Пръдлев... Новият околийски главен учител обаче безцеремонно го прекъсна: - Ааааа, чакай... Не ма подкарват веке тъй, сега съм Непръдлев! – и зарови из потурите да извади ня-каква тапия.

Озадачен, вестникарят си рече: “Види се, че някой му е дал акъл да си смени името, ама изглежда сами-чък си го е избирал!”, сетне, едвам сдържаш усмивката си, попита:

- Добре, господин... Непръдлев, ще ми дадете ли едно интервю? - Немам атак'во! – рече чукун-дуринът и обърна джобовите на потурите си.

- Хубаво, хубаво – засмя се вест-никарят. – Ами таман съм дошъл, барем да те питам нещо, а?

- Е, тъй може... – щедро отсече Непръдлев и властно добави: – Ама питай бърже, че чанът лопна.

- Помогна ли ти някой да заемеш тая работа?

- Ти! Батьо даже не знаеше, че съм мераклия – излъга неукният, без да му мигне око, и забърза към Околийското.

- Чувай, Боже! – промълви вест-никарят и се закръсти подире му. Въпреки че нататък взе да се вика Непръдлев, Тодьо продължи да се подписва по старому: “Т.П.”. И макар името си да смени, насе-тне тъй отгърдя цялата околия, че умириса царшината.

Първата му работа, дето стори като главен учител, бе да катурне от длъжност Бабачев, когото всички почитаха не зарад белите му като Карлък (18) коси, а за това, че беше изучил цяла камара по-сетнешни даскал, чиновници и какви ли не други учени люде. Затуй мало и голямо се юрна да го брани, ама нищо не стана... И как да стане, като е знайно, че срещу ръжен се не рита...

Първи рипнаха да го бранят хората в Чукундур дере, ама тъй се опариха, че... Що ли? Ами род-опските школа по онова време никнеха като гъби, а Тодьо прави-струва закри им тяхното и проводи горките дечица да сричат в Чембер дере... Като видяха тая кривда, се надигнаха в Околийското. И въ-преки че тогавашните даскал бяха бая по-куражлии от днешните, щом онзи уволни един-двамина, другите взеха да кротуват, даже някои тъй му се заумилкваша насетне, че на едно срещане три пъти селям му даваха, а един стигна дотам, че зах-вана да му стъкмява разни рапорти, повеления, писма, а неукният само удряше параф накрая...

Е, туй му бе всичката “даскалска работа”, за която му брояха 4200

наши пари – най-голямата плáта в околията по това време. А кога Тодьо “даскалуваше”, ставаше ачик-ачик веднага, щото още пи-сарят не бе попил мастилото от недосялания му подпис, и откъм училището заехтяваше гайдата на чукундурна. Затуй, когато на чаршията се чуеше любимата му песен, зевзеците викаха: “Ей, наш Тодьо се утрепа от работа, бе!”...

Ако само това му беше кусурът, дето се вика, на ръце да го носиш! Ама насетне властта тъй му завър-тя главата, че се разбесува бетер турчин... Уволняваше за цяло и нещяло. И то най-първите даскал в околията! Един го гледал тъй, друг въобще не поглеждаше към него, трети пък нарочно се навил да го пита нещо, а четвърти дума не му продумвал! Лелеее, що люде затри, що къщи запали... Да знаеш колко народ се изниза към Станимака и Пловдив! Ако серсемирът се бе заседял, сега нямаше да има ни окръг, ни дявол...

На хората тъй им додя теглило-то, че захванаха да се молят да пад-не батьо му, белким насетне миряса и околията, ама той не падаше...

Изглежда обаче, че накрая Гос-под се смили!

Всички вече бяха свикнали на тая робия, когато една заран се чу, че Тодьовият писар е ял пердах. Но кой го беше бил, тъй и не се разбра. И въпреки че нямаше челяк да не знае за какво го млатят, никой не вярваше, че боят ще помогне. Ама стана тъй, че лобутът хвана дикиш, бе!

Подир месец увиване в кожи, когато битият се върна в Околий-ското, спря да пише повече. И както се очакваше, веднага се намери друг писар, само че когато се разбра кой е, всички онемяха. Че как да не оне-мееш, когато насетне с писарството се захвана Манолчо...

Той вече бе взел даскалска тапия от Казанлък и от година учеше на четмо и писмо децата в Околий-ското, дето го почитаха напук на малкото му години. Затуй вкупом се втрещиха, когато взе да помага на главния учител, макар че след урока, който даде на всички, до един благославяха...

Още първия път, щом му заръ-чаха да пише някакво прошение, даскал Манолчо покорно взе пи-салката и я топна в мастилницата. Когато изписа листа, го подаде за параф.

- Хубава работа сторихме, Ма-нолчо-о-о! – рече Тодьо, след като подписа прошения и взе да раз-гъва гайдата.

- Хептен хубава, господин главен учител! – отвърна ухилен даскал Манолчо и забърза към пощата, а серсемирът засвири “Торнал Тодьо” без ни най-малко да се усъзни, че подписа собствената си оставка...

Подир месец дойде още една до-бра вест. Партията, дето тури писар брата на Тодьо, падна от власт, а барабар с нея изритаха и него...

- (1) мастит (фр.) – възпаление на млечната жлеза
- (2) йоз (диал.) – недоини живот-ни: агнета, шилета, кочове
- (3) сегмал (диал.) – доини живот-ни: овце, кози
- (4) прогюма (диал.) – сутрешно ядене, закуска между 8 и 9 часа
- (5) оттапанил (диал.) – излял
- (6) апраци (диал.) – тестено изделие, питурка
- (7) кревѐн (диал.) – свеж, пресен
- (8) хава (ар.-тур.) – мелодия, песен
- (9) бурѝя (тур.) – тръба за сви-рене
- (10) Карлък (тур.) – снежна местност, в случая родопски връх.



На Арената днес:

Andy Cairns - вокалист, китарист и текстописец на Therapy?

Създадената през 1989 г. в Северна Ирландия банда THERAPY? имат продадени над два милиона албума, 18 издадени диска и безброй паметни участия на едни от най-големите музикални рок и метъл фестивали в света, а по-традиционното пънк рок звучене на „Shortsharpshock EP“ им отреди заслуженото хит № 10 във Великобритания. Три декади след създаването си те все още успяват да зарядят сцената с енергия, което доказва, че те са един от най-важните актове на алтернативната метъл сцена. По повод 30-го-



Снимки: Личен архив на Andy Cairns и THERAPY

дишнината на банда музикантите издадоха диска 'Greatest Hits' (2020 Versions), а техният албум 'Cleave' (2018) спечели

възторжени критики от феновете и медиите, определено отбелязвайки завръщането на Therapy? към това, което тримата таланти музиканти могат най-добре - истински алтернатив, 'гарниран' с мелодични рифове, предизвикателен, дълбоко завладяваща продукция на самоуверена група във вихъра на силите си.

Днес наш специален гост е Andy Cairns, вокалист, китарист и текстописец на групата Therapy? Представяме ви едно интервю на Rock Arena, специално за чителите на БГ БЕН.

- Здравей, Анди, и добре дошъл в Rock Arena! След повече от 30 години музикална кариера какво се промени през твоят поглед?

Andy Cairns: Здравейте, благодаря! Промениха се толкова много неща... Сменихме 5-6 звукозаписни компании, смених се и членове на банда, видяхме началото на интернет и приеждането на единна валутна парична единица в някои части на Европа. Промениха се нещата и в музикалната индустрия, но нашият подход и духът на банда са все същите!

- Кога започна с музиката, на какви инструменти си свирил и как се насочи към пънка?

Andy Cairns: На 8 започнах с тромбон и продължих с този инструмент до 14, докато бях в училищния оркестър. Мисля, че бях на 12-13-годишна възраст, когато чух по радиото банда Buzzcocks с песента им 'Ever fallen in love'. Казах на брат ми, че много ги харесвам, дори не бях предполагал, че пънк банди могат да пишат такива красиви песни. Това беше периодът, в който се захванах с бас китара.

Свирих много класическа музика и джаз, докато не се увлякох сериозно по метъл и пънк, дори бях басист в няколко банди. Братът на мой приятел имаше плочи на Ramones, Sex Pistols и Clash и ми ги даде да ги слушам, а аз по-късно си купих всички техни записи. Като дете имах късмет да раста в период, когато Белфаст имаше страхотна пънк сцена. Веднъж с този мой приятел си свирихме на китарите и аз просто запях 'Rockaway Beach' на Ramones... Така се започна и с пеенето.

- Вярно ли е, че въпросителният знак след името на групата (THERAPY?) е случайна 'грешка'?

Andy Cairns: Правихме плакати за наше участие и преди отпечатването им осъзнах, че съм написал Therapy в самия край на десния ъгъл. И така погледнато, плакатът изглеждаше небалансиран. Нямахме време за повече поправки и реших само за този концерт, просто за баланс, да добавя въпросителна след името. За следващото шоу промоутърът ни попита дали да слага отново въпросителната. Обяснихме

му причината за случилото се с предните плакати, но той каза, че 'грешката' изглежда страхотно и така оставихме нещата. Когато избрах името на групата, исках нещо кратко, ясно и подходящо за нашата музика. В онзи период ние бяхме едни отегчени момчета от политически проблематичен район, така че музиката бе начин да 'изпуснем парата', да се раздадем, забивайки мощно на сцената.

- През 2018 издадохте албума 'Cleave', който се прие с овации от критиците и феновете. С какво се различава от предишните ви албуми?

Andy Cairns: Този албум е наистина много успешен за нас! Публиката го прие изключително добре, имахме

страхотни отзиви и ревята от музикалните критици и медиите. И докато предните албуми бяха някак по-експериментални, то 'Cleave' съдържа класическите Therapy? елементи, но е по-изпипан, звучи емоционално, мощно, със запомнящи се рифове и има много положителна енергия. Нашият стремеж винаги е бил да търсим смисъла на живота, важните неща, дори това какво продължава да ни прави ядосани. Това е и основната тема на този наш албум, споделяно в песни, едно откровение за нещата, които като група сме научили през последните 30 години. Нуждаехме се от този запис.

- Темите в твоите текстове са предимно за тъмната страна на нещата, в музиката ти има много литература. Откъде черпиш идеи и вдъхновение...

Andy Cairns: Аз съм доста любознателен и отворен човек. Чета много книги, гледам филми, разговарям с хората и слушам с интерес житейските им истории. Всичко това дава идеи. Освен това Ирландия е страна с богато литературно наследство и от ранна детска възраст ни запознават с творчеството на големи писатели като James Joyce, Samuel Beckett, Flann O'Brien и други. И ако в стила и песните ни се долавя 'dark', то е отражение на онези тъмни времена, в които ние сме израснали в среда, защото Северна Ирландия не беше добро място за живеене и нямаше нормален живот.

Експлозиите и атентатите бяха всекидневие. Аз мисля, че дори днес все още има някакви остатъци оттогава.

- Как преминава един твой ден извън сцената, какво ти харесва да правиш?

Andy Cairns: Бих казал - твърде обикновено. Имам бетонен 'бункер' в задната част на къщата ми, оборудван със стереоуредби, усилватели, китари и още куп други неща, с които обичам да се занимавам там. А типичният мой ден у дома започва рано сутрин, карам сина ми на училище, след което отивам на фитнес, защото дори след 50-те трябва да сме във форма! Идва ред за разходка с кучето и преди съпругата ми да се е прибрала от работа, аз вече съм на път към училището на сина ми, по-късно сме на семейна вечеря в приятни разговори. Обичам също така да ходя на кино. Луд съм по футбола, върл фен съм на Chelsea Football Club и имам абонамент за всички мачове на Chelsea от 1994г. насам! Живея в провинцията, в средата на нищото, така че не съм в близост до рок клубове и места за забавления. Всичките ми приятели са на мили разстояние от мен, така че аз живея по-скоро като един фермер, отколкото като „rockstar“.

- С кои от бандите, с които сте били на една сцена, си се чувствал точно в 'свои води'?

Andy Cairns: Имали сме възможност да бъдем на сцена с едни от най-добрите банди и винаги е страхотно изживяване. През '90-те бяхме подгряваща банда на Metallica, по-късно свирихме с Ozzy Osbourne на американското му турне и записахме песен с него. Пак в онези години направихме 4-5 концерта заедно с Aerosmith, а през '93-та заминахме на 3-месечно турне в САЩ съв-

местно с две от любимите ни групи - Helmet и Jesus Lizzard, които не бяха толкова известни. От години свирим по концерти и фестивали и винаги е така вълнуващо за нас! Всички тези и много други страхотни банди ни караха да се чувстваме перфектно! Винаги ще помня тези прекрасни спомени и чудесни хора.

- Какво си спомняш за концертите, които направихте последните няколко години и в своята родина?

Andy Cairns: България е хубава страна, със страхотни рок и метъл фенове, затова винаги се получава уникално шоу! И трите ни концерта там, които бяха през 1998, 2011 и 2016г., минаха перфектно! Надяваме се скоро отново да имаме възможност за шоу в България и среща с феновете ни там! Харесваме много и вашата кухня!

- Стартира европейското ви турне, което е с продължителност до средата на ноември...

Andy Cairns: Да, доста време чакахме този момент, защото през изминалите близо 2 години пандемията ни отне тази възможност. Европейското ни турне стартира в Белгия с потвърдени дати и концерти още във Франция, Германия, Унгария, Австрия, Нидерландия, Финландия, Ирландия, Испания, с финална дата във Великобритания в средата на ноември. Всеки, който харесва нашата музика и има възможност - да заповяда! Ще се радваме да се видим на някои от концертите ни!

- Няколко думи за финал...

Andy Cairns: Искам най-сърдечно да благодаря на всички наши фенове за подкрепата! Правим това в продължение на повече от 30 години и без вас, феновете, нямаше да ни има толкова дълго време!





Скандални рок звезди и техните изцепки

Много музикални звезди угасват преждевременно заради страшната зависимост, други обаче като феникс възкръсват от пепелта... Ето няколко случки за пороците и лудостите на едни от големите имена в рока.

Сид Вишъс - 'Sex Pistols'

Списъкът с хулиганските му прояви е безкраен. По време на концерт Сид хвърлил стъклена бутилка към публиката, улучил едно момиче и го ослепил. Една вечер някакъв шофьор загасил цигара в ръката си и предизвикал Сид да стори същото, но той извадил нож и разрязал дланта си, след което започнал да се храни. Основна причина за пристрастяването му към наркотиците, според редица очевидци, е връзката му с бившата стриптийзърка Нанси Спънджен. След нейната смърт Вишъс твърди, че се е събудил дрогиран, видял Нанси да лежи мъртва на пода в хотелската им стая в Ню Йорк, наръгана в корема с нож. Сид умира от свръхдоза хероин през 1979 г. месеци след като е обвинен в убийството на Нанси.

Томи Лий - Mötley Crüe

Mötley Crüe се сдобива с прозвището 'хулиганите на американския рок', като заслуга за това имат всички нейни членове. По време на концерт през 1997 г. Томи Лий изненадващо спрял да свири и започнал да призовава жените в публиката да разголят гърдите си, за да му доставят удоволствие. След това барабанистът станал пред една от камерите и я насочил към интимните си части, като се заливал от смях.

Ники Сикс - Mötley Crüe

Още едно име безязало имиджа на тази банда. През 1989 г. Ники Сикс купил употребявана бас китара за 1100 долара и след това

се обадил на предишния й собственик, който се оказал пастор в църква, за да му съобщи, че инструментът му е купен от... 'Дявола'. На 23 декември 1987 г. след парти с музикантите от Guns n' Roses и Ratt Ники Сикс предозира с хероин и на път за болницата е обявен за мъртъв, но парамедикът, който е фен на банда, го връща към живота. Двете минути на смърт водят до създаването на песента 'Kickstart My Heart', която заема 16-о място в Mainstream U.S. класацията.

Лита Форд

Как едно талантиливо момиче се превръща в нимфоманка, наркоманка, истеричка и гениален китарист? Лита Форд дава ясен отговор за всичко това в книгата си 'Lita Ford - Living Like A Runaway: A Memoir' (2016). Кралицата на хард рока е истинска мъжемелачка, през чието легло минават кумири като Бон Джоуви, Ричи Самбора, Еди ван Хален, Джон Ентуистън, Тони Айоми, Били Шиън, Пол Кук, Ричи Блекмор, Глен Типтън, Джо Лин Търнър, Ники Сикс... Дий Дий Рамон от 'Рамонес' ми натресе срамни въшки, споделя в книгата си Лита Форд. - 'През 1984 г. в Ню Йорк записвах албума "Dancin' on the Edge" - спомня си тя. - 'Там бяха Бон Джоуви и Ричи Самбора. Една нощ с дружината се озовахме в хотелската ми стая и докато се натисках с Джоуви, той започна да повръща от виното, с което се бе натряскал. Тогава Самбора се прехвърли при мен и признавам, той 'клати' страхотно.' Друг път, докато Лита прави любов с Ван Хален, на терасата цъфва бившето ѝ



гадже Марк. Ван Хален така се уплашил, че се затворил в банята, крещейки: 'Ако ще ме убиваш, да ме погребат с китарата'. После тя открива, че се проврял през тясното прозорче над душа и е скочил на улицата. 'Тони Айоми беше импотентен от кокаина', твърди Лита за китариста на 'Блек Сабат'. Въпреки това за кратко е сгодена за него, преди да открие ужасния му характер. Музикантът я пребива до припадък и се опитва да ѝ пръсне черепа със стол. Тя успява да избяга и се скрива при Ники Сикс, който я успокоява... с хероин. Останалото е описано в нейната книга.

Ози Озбърн

Да отхапеш главата на прилеп, да разрежеш дланта си с нож, да тичаш гол по улиците, да влезеш с колата си в басейн или да се ожениш за 13-годишната си братовчедка... За хулиганските изцепки на вокалиста на 'Блек Сабат' се носят легенди. По време на един концерт човек от публиката хвърлил върху него жив прилеп, той го взел и му отхапал главата. Друг път, за да впечатли момчетата от 'Мотли Крю', Ози изсмъркал дълга редица

мравки. Пред списание 'Q' музикантът признава, че краткотрайната му памет е увредена заради тежката злоупотреба с алкохол и наркотици в миналото. Неотдавна 68-годишната легенда обеща да завещае тялото си на науката, за да установят специалистите как е доживял до тази достолепна възраст след цялото количество 'отрови', които е поел. В книгата си 'I Am Ozzy' (2010) старият рокер споделя с охота за пороците и лудостите си.

Кийт Ричардс - The Rolling Stones

78-годишният музикант винаги е твърдял, че е отговорен наркоман въпреки репутацията си. Според един от големите митове в рока, до 1973 г. кръвта на Ричардс вече станала толкова токсична, че той се подложил на експериментална процедура, с която я подменил напълно. Стрихнинът не е най-странното нещо, което Ричардс е вкарвал в тялото си. В автобиографията си той заявява, че през 2008 г. 'изсмъркал' част от останките от починалия му баща! 'Истината е, че след като 6 години държах праха на татко в черна кутия, най-накрая засадох здрав

английски дъб, около който да я изсипя. Като вдигнах капака на кутията, малко от прахта отиде по масата. Събрах я с пръст и я вдишах през носа. Пепел при пепелта, от син на баща', пише Ричардс.

Слаш - Guns N' Roses

Винаги на ръба на самоунищожението, дори когато е на върха на успеха. Заради злоупотребата с наркотици и алкохол музикантът нееднократно е на косъм от смъртта. Три пъти сърцето му спира, а през 2001 г. здравословното му състояние се влошава дотолкова, че се налага да имплантират дефибрилатор в сърцето му, с който живее и до днес. Вече няколко години Слаш не пие, не взема наркотици и не пуши.

Аксел Пууз - Guns N' Roses

На концерт в Дъблин през 2010 г. Аксел направи редовния си номер и закъсня с един час. Феновете не разбират проблемите му с часовника и освиркват Guns N' Roses, към сцената летят пластмасови бутилки и псувни,

Аксел беснее и заплашва, че ще си тръгне, а публиката му отвръща с дружни крясъци: 'Искаме Слаш!' и банда напуска сцената. В Бразилия феновете чакат Guns N' Roses до три през нощта, когато им е съобщено, че шоу няма да има, вследствие на което те изпотрошават целия клуб. Концертът е отказан, защото на шоуто предишната вечер някой от публиката е замерил Аксел с бутилка. През 1991 г. на концерт в Riverport Amphitheater, Аксел прекратява внезапно сета и скача от сцената върху човек в тълпата, който го снима с камера. Концертът е прекратен, феновете буйстват, а срещу Аксел са повдигнати съдебни обвинения за предизвикване на бунт, които по-късно отпадат.

Aerosmith

Към дрогата ги тласка собственото им звукозаписно студио, шефовете на което смятат, че наркотиците ще донесат на музикантите нужното вдъхновение, за да създадат брутални хитове. Това наистина се случва и през 70-те Aerosmith е най-слушаната банда в САЩ. Наркотиците обаче ги съсипват - Стивън Тайлър започва да губи гласа си, напрежението между него и Джо Пери, който вече е профукал повечето от парите си за дрога, расте. Това води до разцепването на банда през 1980 г., когато Пери се оттегля и през следващите 5 години от големите стадиони Aerosmith се връщат в малките клубове. На един от концертите Стивън Тайлър припада на сцената и няколко минути лекарите се борят за живота му. През 1985 г. Джо Пери се завръща в групата и след няколкомесечно лечение музикантите постигат върхове, за които не са и мечтали.

Редактор: Toni Rock

Нормално е туристите, които посещават Великобритания, да искат първо да разгледат Лондон или някой друг от големите градове в Обединеното кралство. Това е обяснимо, защото всеки от тях, особено столицата, предлага безброй архитектурни забележителности, известни сгради, вълнуващи атракции, много история. На Острова обаче има и други места, които си струва да бъдат видени – това са не по-малко интересните езера, паркове, замъци, реки и пещери, църкви и манастири. Предлагаме ви много малка част от природните чудеса на Великобритания.

БГ БЕН

Юрският бряг (Jurassic Coast)



Юрският бряг е обявен от ЮНЕСКО за паметник на световното природно наследство. Дълъг е 1521 км и е на 185 млн. години. Юрският бряг пази следи от три геологични епохи: Триас, Юра и Креда. Откритите в района важни вкаменелости и крайбрежната геоморфология помагат вече от 300 години на учените, изучаващи историята на планетата Земя.

Юрският бряг с оголените скали и морето с глинесто дъно са били отлично място за консервация на раковини, кости и даже животни. Тук са открити зелени амонити, белемнитови мергели на 197 млн. години и даже вкаменени стъпки от безгръбначни морски и сухоземни животни. Интересна тук е и малката църква „Св. Екатерина“, където неомъжени жени идват да се молят за помощ в намирането на подходящия съпруг.

Пътят на великаните (Giant's Causeway)



Едва ли предполагате, че по крайбрежието на Северна Ирландия се спускат повече от 38 000 базалтови колони, които като огромна магистрала-трамплин изчезват в морето. Вулканичните изригвания са оставили след себе си перфектно оформени шестоъгълници, групирани в клъстери, наподобяващи пчелна пита.

Преди около 50-60 милиона години от земните недра тук изригнала лава, която потекла към морето. Лавата се изстудила много бързо и при втвърдяването си се начупила на правилни 6-стенни огромни стълбове. На някои от каменните формирования са дадени имена, съответстващи на приликата им с различни предмети – „Комините“, „Купата за пунш“, „Ветрилото на моята лейди“ и др.

В съседство с „Пътят на великаните“ е разположен заливът Порт на Спаня, в който през 1588 г. претърпява корабкрушение „Жирона“ – кораб на Непобедимата армада. От 1300 души на борда му успяват да се спасяват само петима. През 1967 г. белгийска водолазна експедиция открива останките на кораба и изважда редица артефакти от него.

Чудеса на природата, сътворени на Острова

„Пътят на великаните“ е обявен през 1986 г. за обект на световното културно и природно наследство на ЮНЕСКО, а през 1987 г. за национален природен резерват на Великобритания.

Къде са Белите скали на Дувър? (White Cliffs of Dover)



В Англия първото нещо, което виждате от ферибота от Франция, са белите скали на Дувър – сякаш някой току-що е отчупил парче от тях – бялата им сърцевина блести на слънцето. Най-вдадена в морето е Шекспировата скала, която е получила честта да се нарича така, тъй като е имала другата чест да бъде описана в пиесата „Крал Лир“.

На места скалите достигат до над 100 метра височина. Цветът и формата си дължат на варовика. И дори скалите да ви изглеждат меки като сирене, това съвсем не е така.

Белите скали на Дувър са толкова символични за англичаните, че преди няколко години бяха избрани за най-отличителната част от брега на Острова. Те обаче имат и друга много важна историческа роля – древните гърци нарекли Великобритания Албион заради белия им цвят.

Първото им писмено споменаване обаче датира от по-ранни времена – от времето на Юлий Цезар, който пристига тук през 55 г. пр.н.е. в търсене на подходящо място за акостиране.

Проломът Чедър Гордж (Cheddar Gorge)



Комплексът от пещери във варовиков каньон, който се намира в Съмърсет, привлича над половин милион туристи годишно. Включващ много сталактити, сталагмити и най-стария открит във Великобритания скелет, проломът впечатлява с исторически руини и пещери. Те се оказват вдъхновението за Шлемово усое, описано от Толкин във втората част на „Властелинът на пръстените“ – „Двете кули“. В Чедър Гордж се провеждат различни състезания и дейности като колоездене и катерене, има приятни заведения за отдих и отмята. Тук е, разбира се, прословутото сирене „Чедър“, което се произвежда ежедневно в ниската част на местността.

Пещерите Дан ир Огоф (Dan-yr-Ogof)



Открита през 1912 г., тази прочута мрежа от пещери се простира над 16 км под планината Brecon Beacons в Суюнзи. В нея се намират много останки от хора и животни, а първите ѝ изследователи се решили да влязат едва след като се въоръжили с револвери, притеснявайки се, че ще се сблъскат с много опасни непознати създания. За щастие това не се случило и след като излезли благополучно, разказали за приключението си и така поставили началото на откриването на най-големия пещерен комплекс в Европа. До ден-днешен части от него не са изследвани, а други са забранени за масовите посетители и са достъпни само за опитни пещерни водолази.

Стоунхендж (Stonehenge)



Стоунхендж (Stonehenge) е едно от деветте древни чудеса на света, намиращо се в близост до Лондон – на 150 км. Това каменно съкровище за туристи и културна характеристика на цяла една нация си остава загадка и до днес. Сегашните останки са само малка част от величествената конструкция.

Археолозите смятат, че кромлехът е построен 30-21 век пр.Хр., но какво е било точното му предназначение, не е категорично ясно. Едно е сигурно – регионът, в който се намира, е пренаситен с археологически находки от бронзовата и неолитната епоха. Има предположения, че Стоунхендж е построен на 3 етапа и е имал древна религиозна и астрологична функция. Друга легенда гласи, че магьосникът Мерлин построил Стоунхендж и там са били погребвани крале.

Според последните проучвания, съоръжението е имало форма на пълен кръг. Вероятно първоначално е бил построен външният кръг, състоящ се от ров с диаметър около 100 м. По-късно равномерно са добавени още дупки. От 2500 до 1600 г. пр.Хр. е построеното сърцето на този мегалит – кръгът Сарсен. Там се намират и най-големите каменни конструкции, които познаваме и днес. Интересен факт е, че най-големият камък тежи цели 50 тона! Конструкциите представляват две хоризонтални плочи и трета, поставена върху тях, действаща като хоризонтална греда.

Източници: <https://money.bg>, <https://turistibg.com>,
<https://modernitta.com>



В тълковния речник на българския език с думата *светиня* е описано: „нещо много скъпо, на голяма почит“. Във всеки български град, във всяко селце, махала

има място, манастирче, скала, местност, които съхраняват духа на българина. Там се организират чествания и тържества, там се правят молебени, там хората

търсят закрила от Бог.

Светините не са само останали предмети, паметници или местности – често светиня е някоя мисъл, човек, идея, преминали

и оставили диря в сърцата ни от векове и за векове.

В навечерието сме на най-светлия български празник – Деня на светите братя Кирил и Методий,

на българската азбука, просвета и култура и на славянската книжовност. Ден, в който отбелязваме, че няма нищо по-красиво от високия дух и нищо по-ценно от знанието.

Паметници, възхваляващи „великите пастири на вси славяни“

БГ БЕН

На 24 май всички славянски народи празнуват този ден, превърнал се в символ на славянската културна мощ, подчертавайки съществен принос на славянските народи в световното културно наследство. Най-тържествено празникът се отбелязва в България и се чества като празник на създателите на българската писменост – светите братя Кирил и Методий. През 1980 година първият папа славянин Йоан Павел Втори обявява двамата солунски братя за съпокровители на Европа. Кирил и Методий са канонизирани за светци за превода на Библията на славянски език и разпространението на християнството сред славянските народи. Православната църква ги почита и като едни от светите седмочисленици заедно с техните ученици и последователи Климент, Наум, Ангеларий и Сава.

Сред ярките проявления на вниманието към създателите на славянската азбука е изграждането на техни паметници. Без съмнение днес това представлява огромна гордост и чест за всеки български град. Ето част от най-уникалните български паметници, олицетворяващи вечния облик на Кирил и Методий, разпръснати из всяко кътче на нашата страна.

Първият наш паметник на равноапостолите в цял ръст и с книга в ръце е от 1883 г. Намира се в двора на бившето казанлъшко педагогическо училище „Св.



В Казанлък се намира най-старият паметник на светите братя у нас.

св. Кирил и Методий“ (днес хуманитарна гимназия, носеща тяхното име). Скулптурата е изваяна от учителя Иван Топалов през 1934 г., отлята е от бронз в Държавната военна фабрика и в Механотехническото училище в града. Материалът за паметника бил събран от учениците и жителите на града.

Построяването на манастира „Св. св. Кирил и Методий“ в Стария Преслав е свързано с 1000-годишния юбилей от успението на Св. Методий през 885 година, покръстването на българите през 864 г., но впоследствие и 1000 години от царуването на Симеон Велики. За осъществяването на идеята Четвъртото На-

родно събрание през 1884 г. взема решение да се издигне храм-паметник. Строежът започнал в края на 1897 г., но бил завършен едва през 1918 година. Окончателно работите привършват към 1926 г. и на следващата 1927 г., когато се навършили 1000 години от царуването на Симеон Велики, храмът бил осветен от Варненския и Преславски митрополит Симеон.

Националната библиотека в центъра на София носи името на солунските двама братя, а пред нея е поставен и техен паметник – един от най-впечатляващите монументи в столицата. Паметникът е дело на скулптора Владимир Гиновски и арх. Иван Иванчев, изработен през 1975 г. Фигурите на солунските братя се издигат на височина 4,2 м и излъчват достопие и мъдрост. Всяка година на 24 май – националният празник, посветен на българската писменост и култура, паметникът се отрупва с цветя от учениците, които изразяват своята признателност към братята първоучители.

Паметникът на „Св. св. Кирил и Методий“ в Пазарджик е открит на 24 май 2005 г. Той е дело на скулптора Спас Киричев и арх. Нина

Костадинова-Васева. Проектът е дарение от скулптора Спас Киричев, който създава 5-метровата статуя. Той е роден през 1959 г. в град Пазарджик, през 1988 г. завършва Художествената академия в София, специалност „Скулптура“. Уникалният в този монумент е, че за пръв път светите братя се изобразяват с ореоли, които са позлатени, както и свитъка с буквите в ръцете им. Бронзовите статуи са разположени в градинката пред общинската сграда.

Паметникът на светите братя Кирил и Методий в някогашната първа столица на българската държава – Плиска, е издигнат през 2015 г. като част от един уникален не само за България, но и за света културно-исторически комплекс – „Двор на кирилицата“. Инициатор за създаването на този дом на кирилските букви е Карен Александян. Високите над 2 метра букви са изработени в Армения от 12 арменски скулптори, ръководени от народния майстор Рубен Налбандян. Шест от буквите изписват името на първата българска столица ПЛИСКА. Останалите са разположени свободно върху затревената площ, без да следват азбуч-

ния ред, защото всяка има своето послание с изображенията и орнаментиката си. Скулптурите на цар Борис и на св. св. Кирил и Методий са изработени от българския скулптор Бехчет Данаджъ.

Паметникът на солунските двама братя Кирил и Методий в Пловдив е изграден през 1996 г. по проект на скулптора Петко Москов. В съвременната историография се смята, че за първи път на 11 май 1851 г. в епархийското училище „Св. св. Кирил и Методий“ в Пловдив по инициатива на учителя Найден Геров се отбелязва празникът на създателите на глаголицата. В днешно време 11 май се чества като църковен празник на светите братя, докато 24 май е празник на българската просвета и култура.

Скулптура на светите братя е открита и в земенското село Дивля през 2011 г. Тя е изработена от дърво от Боян Александров от Перник по идея на Георги Андреевски. Творбата е поставена в центъра на селото, където 12 години е творил гениалният български художник Владимир Димитров – Майстора. В центъра на Дивля има бюст-паметник на художника, увековечил хубостта на дивлянската на своите платна. Георги Андреевски, чиято е инициативата за скулптурата, е учител по професия, а известно време е бил и кмет на с. Дивля.

Едва ли сте предполагали, че най-старият паметник на Кирил и Методий в България се намира в красивото дряновско село Керека. Издигнат е малко след Освобождението – на 6 април 1885 г., когато на много места в България се отбелязват 1000 години от смъртта на Методий. Идеята е на местното читалище и неговите дейци: учителят Дончо Момчев, свещениците Димитър Лафчиев и Рачо Цочев. Камъкът е обработен от местни майстори, като издълбаният в него надпис гласи:

„В памет юбилея на 6 Април 1885 г. по случай тесящелетието от смъртта на св. Кирила и Методия.“

Първоначално паметникът е поставен в центъра на църковния двор, а до входа му са засадени две преплетени акации, които символизират светите братя. Много години по-късно, в началото на XXI век, паметната плоча е преместена в двора на училището, точно до кметството.

Много често съвременните българи не дооценяваме делото на славянските братя. В него трябва да вникнем със сърцето и душата си, защото във величавото им дело дължим съхраняването на българската нация. Дело – вечно и непреходно.

Честит празник, българи, където и да се намирате по света и у нас!

Източници:
<https://bg.wikipedia.org>
<https://www.spisanie.to>



Плиска, паметник на солунските братя Кирил и Методий.



Паметникът на Кирил и Методий пред едноименната хуманитарна гимназия в Пловдив.



Тя, Цветана Манева



Във филма на Бинка Желязкова „Басейнът“.

БГ БЕН

Трудно е да се повярва, че една от иконите на българския театър и кино Цветана Манева на 30 януари стана на 78. Актрисата определено е сред тези щастливки, които натрупват годините като катедрали. Въпреки това тя не обича да се шуми около нея, трудно дава интервюта.

Преди години участва в клипа на Азис „Позна ли ме?“, посветен на различните и така попадна под злостните коментари на български т. нар. интелектуалци – хейтъри. Те разкъсаха актрисата, че се е снимала в клипа на чалга певец, гей, че и циганин на всичкото отгоре.

Цветана Манева запази присъствие на духа и въобще не тръгна да се защитава.

„Проблемът не е в песента и дали е чалга или не, а в това, че отдавна не се дър-

жим нормално като човек с човека”, лаконично и кратко коментира ситуацията тя пред медиите.

Всъщност актрисата има и лична причина да приеме поканата за участие в този клип против омразата. Прави го и заради дъщеря си Надежда, която гледа възрастни и болни в чужбина, изпитвайки на собствен гръб неведнъж лошото отношение към Другия, различния.

Цветана Манева винаги е заемала категорична позиция, без да се интересува плюсове или минуси ще й донесе казаното. И никога не е съжалявала за неслучили се неща в живота ѝ.

Филмът „Последната дума“ едва не ѝ носи холивудска кариера, ако не бил категоричният отказ на държавата да я пусне в САЩ с лъжата: „Тя е болна“. А когато разбира, че иска

да остане с Явор Милушев докрая на живота си, му се отдава изцяло. Но и двамата продължават да зачитат свободата си на личности. Защото две половинки, според Манева, не правят едно цяло...

Коя е Цветана Манева?

Цветана Манева е една от най-известните ни театрални и киноактриси. От 1986 до 1989 година е председател на Съюза на артистите в България. Почетен професор на Нов български университет (2003).

Родена е на 30 януари 1944 г. в семейството на известния пловдивски драматичен артист Георги Манев.

През 1966 г. завършва актьорско майсторство във ВИТИЗ в класа на професор Моис Бениеш.

Играла е на сцената на Пловдивския драматичен театър, Нов драматичен театър „Сълза и смях“ - София, Драматичния театър в Димитровград, Театрална работилница „Сфумато“, театъра в Ямбол, Народния театър за младежта и Театър 199. Участвала е в над 50 филма, сред които са хитовите ленти „Почти ревизия“, „Последната дума“, „Войната на таралежите“, „Търси се съпруг за мама“, „Дами канят“, „Опасен чар“ и др.



Цветана Манева получава „Аскеер“ за цялостен принос към театралното изкуство.



Артистичен директор е на международния театрален фестивал „Варненско лято“. Удостоена е със званието „Народна артистка“.

Носителка е на орден „Стара планина - първа степен“ за големите ѝ заслуги в областта на българския театър и кино и по повод 60 години от рождението ѝ, както и на награда на Съюза на артистите „Икар“ за цялостен принос към преподавателската дейност. Преподавател по актьорско майсторство в Първо частно театрално училище „Любен Гройс“ в НБУ (1993 - 1995).

Член на британското Шекспирово дружество.

През 2018 г. участва в музикален клип на Азис в подкрепа на различните, за което е разпъната на кръст, че се е поддала на чалга

културата.

Какво ни казва Цветана Манева?

В театъра способността да извършиш пътешествието към себе си е много богата, защото става чрез драматургията - истините, открити от други, напечатани на хартия.

Склонна съм да приема страданието, да не се моля за себе си, да настоявам за обич, за връзка, за мечта. Защото това ще се превърне в агония, а в нея има нещо зловещо.

Страданието звучи величествено. Болката като мине първото усещане е на щастие.

За мен няма нищо по-обидно от това да те съжаляват.

Никога не е късно да се погрижиш за себе си както трябва.

Едно нещо научих - че страдаме от последствията на собствените си действия.

Младостта е нещо чудовищно, което никога няма да се върне.

Три неща научих от мама - никога да не пропускам да казвам „Обичам те“, когато ми се иска да го кажа, да не поемам и да не нося вина за неща, които не съм извършила, и третото е по-просто и по-лесно - да казваш истината, отколкото да лъжеш. На това ще науча и внука си.

За мен сексът не е въпрос

на идеални части и съразмерности на тялото. Сексът си е едно неистово влечение. Когато се получи между двама души, е идеално, но не е задължително да се обичат. Влечението е въпрос на химия.

Преди си мислех, че човек след 60 години вече е отпосана работа, но е хубаво, че съм грешила.

Най-прелестно е, че не знаем кога ще си отидем, това ми носи спокойствие.

Какво повече му трябва на човек от това да знае, че е необходим. Та това осмисля цял живот! Аз поне винаги държа да се чувствам необходим.

Справяне, преборване, смирение, търпение, последователност. Знам коя съм. Щеше да е нелепо, ако на тези години се питам коя съм.

Източници:

<https://www.actualno.com>,

<https://ladyzone.bg>



С колегите...

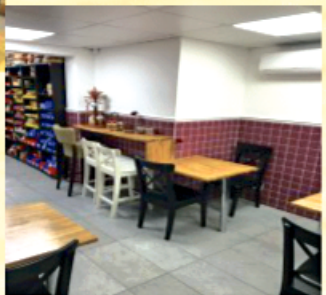


Със Стефан Данаилов в „Дами канят“.

Магазин София



При нас можете да намерите едни от най-качествените марки храни на пазара



Заповядайте на обяд с традиционни български ястия супа + основно общо £5.00

Wimbledon - 62 Quicks Road, SW19 1EX
Surbiton - 245 Ewell Road, KT6 7AA

Работно време: от 09.00 до 21.00
(понеделник - неделя)



Цветана Манева със Захари Бахаров в „Сладката птица на любовта“.

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON

Радиото на българите в UK

24 часа:

- ✓ Най-добрата българска и световна музика
- ✓ Предстоящи събития във Великобритания
- ✓ Предавания за българите в Лондон
- ✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес:
www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на: MP3, Windows Media Player, WINAMP, iTunes, Google Play, Apple

НА ЕЗИКОВ ПОСТ

Кой е бил искрен според древните българи?

БГ БЕН

Знаем, че един от основните призиви към всеки християнин е да помага на ближния. Ето защо представата за близък човек е била много важна и често присъства в средновековните текстове. Такъв човек се назовава с две думи от корена *близ-*: съществителното *ближика* и прилагателното *ближъньи*.

В старобългарски има две прилагателни, които са синоними – *искрънь* и *ближъньи* със значение ‘близък’, а субстантивирани, т.е. в ролята на съществителни, означават „ближен, близък човек“. Те са свързани с два синонимни предлога – *искръ* и *близъ* „близо до“, които се употребяват за посочване на малко разстояние до лице или до предмет. Именно въз основа на

пространствената близост възниква представата за социална и духовна близост.

И така, преди десет века българите са наричали *искрънь* всеки близък човек, роднина, съсед, приятел и даже най-общо всяко друго човешко същество. С течение на времето прилагателното е променило значението си до днешното „който не крие мислите и чувствата си и ги изразява,

казва открито; откровен, чистосърдечен“.

Този развой е протекъл в такава посока, навярно защото само най-близките могат да си позволят да проявят откровеност или пък защото откровеният, честно споделящият неминуемо става по-близък (*искрънь*)

за своя събеседник.

А думата *ближен* и като прилагателно, и като съществително почти напълно е изчезнала от ежедневието ни език, определя се като остаряла и я свързваме преди всичко с църковната употреба и библиейско-богословските контексти, в

които се осъществява със значение „според християнските нравствени норми – всеки човек по отношение на останалите хора“. Неутралните думи, които бихме могли да използваме в съвременния език, са: *близък човек, приятел, роднина*.
Източник: <https://ibl.bas.bg>

10 интересни факта за българската азбука

БГ БЕН

Денят на българската просвета и култура и на славянската писменост е български национален празник, който отбелязваме на 24 май. На този ден у нас се чества просветата, културата и създаването на азбуката ни от Кирил и Методий, известни още и като Солунските братя.

Да си припомним някои позабравени факти за българската азбука.

Кирилицата е по-млада от повечето други писмености, които се използват по света. Тя е една от двете ранни славянски писмености заедно с глаголицата.

Глаголицата е създадена през 9-и век от св. св. Кирил и Методий по нареждане на император Михаил III. От глаголицата ученикът на светите братя св. Климент Охридски създава ранната кирилица.

Двете азбуки – кирилица и глаголица – съществуват паралелно и се употребяват

в богослужения, за писане на държавни и религиозни документи, книги и т.н. Доказателства за това се срещат до 10-11 век. През Средните векове кирилицата постепенно напълно измества глаголицата.

В Хърватското кралство (днес част от Хърватия), Далмация (днес част от Хърватия) и Бохемия (днес част от Чехия) в началото се използва глаголица и после заедно с нея и кирилица. В някои ръкописи на кирилица се срещат глаголически думи до 14 в.

В оригиналния вариант на кирилицата, съставен от св. Климент Охридски, има 44 букви за 44-те звука, за разлика от сегашната българска азбука с 30 букви.

Всяка буква в кирилската азбука имала свое име, което значело нещо. Например, А – „аз“ (аз), Б – „буки“ (букви), В – „веди“ (знам), Г – „глаголи“ (думи, говор), Д – „добро“ (добро, доброта) и т.н. Имената на

буквите помагали на учениците по-лесно да запомнят азбуката и реда ѝ.

Думата „азбука“ идва от първите две букви и произнасянето им: аз-буки (сега произнасяни като а-бъ).

Ранната кирилска азбука била базирана на гръцката азбука. Някои букви от гръцката азбука служели за модели на ранните букви в кирилицата, а за славянските звуци без еквивалент на гръцки били създадени нови допълнителни букви.

Освен значение всяка буква в кирилицата отговаряла и на цифрова стойност, основана на гръцката азбука. А – 1, Б – 2, Г – 3 и т.н.

Кирилицата се използва в български, беларуски, македонски, руски, сръбски и украински език. Любопитно е обаче, че тя е официалната писменост и на някои неславянски езици, като например алеут, казашки, киргизки, татарски и други.

Източник: <https://www.10te.bg>

Челопек - първото българско село на книгата

БГ БЕН

Една от най-посещаваните забележителности във врачанския край не само през поредиците от почивни дни, но през цялата година е къщата музей на Вазовата героиня баба Илийца, която се намира в родното ѝ село Челопек.

От няколко години селото е единственото у нас, което има международно признатия статут – „село на книгата“. Наскор



Челопек е единственото у нас, което има международно признатия статут „село на книгата“.

30 къщи в Челопек бяха украсени с табели, на които на български и английски език

са написани цитати от литературни шедеври от наши и чуждестранни автори.

Глаголическата алея в Хърватия - светиня, която трябва да видите с очите си

БГ БЕН

Времето навън става все по-приятно и като че ли ни подтиква да си мислим и мечтаем за пътешествия и интересни дестинации. Ако още не сте си набелязали конкретни места и цели, ще ви предложим интересна и вълнуваща дестинация, извън България, но свързана с българската история. Това е Глаголическата алея в Хърватия - национална светиня, която си заслужава да видите с очите си.

Глаголическата алея

е 3-километрова пътека, свързваща Рум и съседното градче Роч. Украсена е с 11 масивни каменни паметника, посветени на глаголицата. Скулптурите са издигнати между 1977 и 1985 г. в чест на историческата хърватска писарска традиция в глаголистичен стил. Пътят на алеята е дълъг седем километра.

Глаголицата, създадена



Елемент от Глаголическата алея

от Константин-Кирил Философ през 855 г., идва в хърватските земи с ученици на солунските братя. Тук възниква тглестият, или илирийски вариант, който остава в употреба много дълго време – до средата на 18-и век. Алеята показва пътя на истрийската, хърватската и славянската глаголическа традиция, илюстрира центровете на хърватската глаголическа средновековна литература в Истрия, предлагайки нейните славянски корени.

Мемориалът се състои от 11 отделни паметника, десет от които са изработени от камък и един – от мед

(„Градската врата“). Сред някои от паметниците, които се появяват по пътя, са:

Масичка на Кирил и Методий (1978 г.) – трикрака маса пред два кипариса, които символизират двамата братя,

Събрание на Кл. Охридски (1978 г.) – Климент е бил ученик на Кирил и Методий и основател на първото славянско книжно училище, Глаголически лапидариум (1984) – копия на най-важните глаголически паметници от региони на бивша Югославия,

Издигането на Истрия (1980 г.) – каменна врата под формата на глаголическата буква L, под която минава пътят и около която са разпръснати камъни, оформящи глаголическите букви, изписвайки думата Истрия,

Паметник на съпротивата и свободата (1979) – три каменни блока, представяващи Античността, Средновековието и съвременния период.



Изложба в чест на 300 години от рождението на Паисий Хилендарски и 260 години от написването на неговата „История славянобългарска“ бе открита в Националната библиотека „Св. св. Кирил и Методий“ в София. В експозицията са изложени 26-те оригинални преписа на „Историята“, които се съхраняват във фонда на библиотеката. В науката е доказано, че съществуват 50 преписа и доавки към Историята, като в националната библиотека се съхраняват 26 от тях.



Където и да се намираме, пак ще се събираме

На 21 май „Еленка и Костадин носят градушката в чувал“

БГ БЕН

Всяка година на 21 май православната църква прославя делото на светите равноапостолни император Константин и неговата майка Елена. По този повод във всички епархии на Българската православна църква се отслужва празнична Света литургия.

Къде са корените на празника?

Царуването на император Константин се свързва с окончателното налагане на християнството. Флавий Валерий Аврелий Константин е римският император, който слага край на преследването на християните в Римската империя, издавайки Миланския едикт. През 330-а година той провъзгласява официално своето решение да превърне Византион в новата столица на империята, която е преименувана на Константинопол (в превод от гръцки - Градът на Константин). Решението му е почитано близо 1000 години след неговата смърт, през които градът остава столица на Византийската империя.

Константин приема християнската вяра в края на земния си път. Царица Елена (неговата майка) отива на поклонение по местата, където е живял Христос, построява няколко манастира и открива кръста, на

който е бил разпнат Исус. Това събитие се смята за най-важното в историята на християнската църква и затова император Константин и майка му Елена са канонизирани за светци.

Традиции и поверия

Според народните вярвания на този ден строго се забранява всякаква полска работа. Стопаните по селата свързват празника с предпазването на реколтата от градушка, вярва се, че „Еленка и Костадин носят градушката в чувал“. Това е денят, в който се слага началото на игрите върху огън - нестинарството, запазени и досега в някои райони на Странджа. Празникът се подготвя няколко дни преди деня на свети Константин и Елена със събиране на средства за общ курбан, а също с почитване и поправяне на изворите и кладенците на селата.

Нестинарството

Нестинарството се свързва с Дионисиевите мистерии, които почитат възраждането на природата, огнените танци на нестинарите, магическите пророчества и лечебната им сила. То има връзка с култа към свети Константин и света Елена и е прикрепено към техния празник. Тази древна езическа традиция и днес е жива в отделни райони на Северна Гърция и в

селата в Странджа - Кости, Българи, Бродилово и др., където се отбелязва по стар стил на 3 юни.

Названието на празника, според някои учени, идва от „ищинари“ - „нещинари“, тоест знаещ, вещ човек; според други етимологията му е от гръцката дума „естиа“ - огън.

Основните обредни персонажи са главната нестинарка, смятана за „сестра на светотока“ - тя играе най-дълго в огъня и предсказва най-вярно; векилинът (питропът), който се избира между почитаните селяни, грижи се за свещените места и за обредните предмети в тях. Около всяко нестинарско селище има конак (параклис), посветен на светците, в който се пазят свещените икони с празничните им премени, и свещеният нестинарски тъпан, както и свещен извор (аязмо).

Характерни черти на празника

Празникът започва няколко дни по-рано със събиране на средства за общ курбан, с обредно обхождане на свещените места с „опашатите“ икони на св. св. Константин и Елена (икони с дръжки, носени по време на шествието от момчета), предвождано от векилина, с отваряне на аязмата, почитването им, обредно измиване на дръжките на иконите, измиване

на участниците и пиене за здраве. Общоселският курбан (овен, бик) се коли при аязмото или до църквата и се раздава във всяка къща за здраве и плодородие. Раздават се и обредни хлябове, украсени със слънчеви символи, като всичко е съпроводено с хора под звуците на нестинарската музика. На мегдана се приготвя голяма кллада - от „три до седем кола дърва“, и се запалва. Вечерта жаватата се разстила и под ритъма на свещения тъпан нестинарите (най-вече жени, по-рядко мъже) биват „прихванати“ в екстазно състояние, транс. С иконите на светците Константин и Елена боси, в унес, те изпълняват върху въглените ритуалния си танц. Изричат пророчества, гадаят бъдещето или общуват с мъртвите. Вярва се, че иконата, която държат, ги пази от огъня, а свети Константин върви пред тях и им полива вода. След нестинарските игри всички се събират на общата трапеза с приготвения курбан.

Играта върху огъня е позната само в югоизточните български земи, главно в Странджа. В Родопите този ден е свързан с голям стопански празник. Тогава овчарите отлъчват агънцата от майките им и издояват първото им мляко. Ако някоя от овцете е близнила, едното агънце се принася в курбан. Това отделяне на

младата стока в различните ни региони е известно с названията „предой“ и „мандра“.

На 21 май повод да почерпят имат имениците: Константин, Костадин, Коста,



Светите равноапостоли Константин и Елена.

Костадина, Динко, Елена, Еленко, Елен, Койчо.

Да са живи и здрави всички, които носят тези хубави български имена!

Те ти, булка, Спасовден!

БГ БЕН

Тази година Българската православна църква ще почете на 2 юни църковния празник Възнесение Господне, наричан още Спасовден. Той се отбелязва винаги в четвъртък, на 40-ия ден след Възкресение Христово - Великден.

Според Новия завет 40 дни след възкресението си Исус Христос останал на Земята, за да проповядва своето учение и да беседва с апостолите, движейки се между тях като богочовек.

Четиридесет дни след Възкресението Господ Исус се явявал многократно на учениците си. Разяснявал им Светото писание, потвърждавал обещанието си за идването на Утешителя Дух Свети. Всички ученици се убедиха, че Исус наистина е възкръснал.

На четиридесетия ден от Възкресението им се явил за последен път, беседвал с тях и ги извел от града на Елеонската планина, която е на около два километра от Йерусалим.

Като се изкачили на планината, Христос вдигнал ръце да ги благослови. Още докато ги благославял, се отделил от земята и подет от облак, се издигнал бавно към небето при своя небесен Отец. Апостолите се поклонили на Възнасящия се Господ и не могли да откъснат поглед от чудната гледка.

В народния календар седемте четвъртъци след Великден се почитат против градушка, а последният от тях - Спасовден, е свързан с култа към мъртвите.

Народни традиции и вярвания

Съществува поверие, че на този ден се прибират душите на всички покойници, които са на свобода от Велики четвъртък. Според народните вярвания на 40-ия ден от Великден

се появяват и самодиви. Те берат и се кичат с цъфналия в нощта срещу Спасовден росен, с който могат да се лекуват болните. Ето защо в навечерието на Спасовден болни и недъгави хора отиват да преспят на росените ливади.

На Спасовден се вика дъжда, като се обикалят нивите и ливадите и се пеят обредни песни като:

*Свети Спасе тебе молим,
дай ни дъждец и росица
да се роди жито, просо,
да нахраним сиромаси,
сиромаси и сираци.*

Вярва се, че ако вали на Спасовден, годината ще е богата и реколтата - обилна. Спасовският дъжд е скъп - капката струва колкото жълтица. Освен това хората вярват, че русалките, които ще „сеят“ своята роса над нивите, вече са дошли.

Друга част от празника е т.нар. „ходене на росен“. Росен е билка, която цъфти срещу Спасовден и е твърде лековита - помага на болни и недъгави да оздравеят. За целта те трябва да пренощуват в гората, за да се отъркалят в росата на сутринта и така да поемат от лечебната сила на билката. Често този ритуал е използван и от бездетни жени, за да заченат. След „ходене на росен“ - дали от лековитата роса, или от случайна среща в гората рано сутрин, не е изключено булките да заченат и оттам идва изразът „Те ти, булка, Спасовден“.

Спасовден е професионален празник на хлебари, шофьори, строители, хотелиери и цветари. В някои традиционни католически държави, например във Франция, Възнесение Господне е официален празник и почивен ден.

Имен ден празнуват Спас, Спаска, Спасимир, Спасен. Честито и бъдете здрави!

Източници:

bulgarian-folklore.com
<https://bg.wikipedia.org>

BG ZAKUSKA

Любими български закуски
и баници

Боза, айран и много други



Работим и по заявка
на клиента

10 Forest Road E17 6JJ tel. 020 850 908 57

7 Wordsworth Parade N8 0SJ tel. 020 888 134 90

166 The Grove E15 1NS tel. 074 46 054 880

177 Tooting High Str. SW17 0SZ tel. 020 876 757 60

46 Longbridge Road IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питки



„Влюбен във вятъра“ - единственият новопостроен замък в Европа

БГ БЕН

Средновековен замък ли? Замък от времето на романтизма, повлиян от интереса към рицарите? Що за загадка тогава е тази великолепна постройка, изградена от мраморизиран варовик на 2 км от морето до село Равадиново?

Отговорът е пределно лесен - „Влюбен във вятъра“ е замъкът от приказките на един талантлив архитект и мечтател, реализирал дълго лелеяната си детска мечта.

Мястото, където е изграден Замъкът, не е избрано случайно. Тук вятърът обича слънцето и винаги, когато грее слънце, има и вятър. На тази гола поляна до селото Георги Тумпалов, архитект и строител, избира да събдне своята детска мечта: да си построи замък, какъвто има само в приказките. Но мечтата никога не идва сама – днес тук има огромен поток от посетители от цял свят. През 2012 г. замъкът е обявен за най-атрактивен туристически обект на годината от Българската хотелиерска и ресторантьорска асоциация. През 2013 г. Walt Disney снима в естествените му декори филма „Спящата красавица“. Следва първо място на международния конкурс „A' Design Awards 2016“ в категорията „A' Hospitality, Recreation, Travel and Tourism Design“.

Кандидат е в Книгата на рекордите на Гинес – 2016, за първенство в категорията „Страда с най-голям меден покрив под формата на кръст“. Днес „Влюбен във вятъра“ е домакин на разнообразни мероприятия и концерти.

Равадиново, измамно близо до морето

Селото е от онези малки населени места, несправедливо пренебрегвани поради факта, че не са точно до морето, а само привидно близо до него. Близо е и до Странджа планина, от чиято най-висока точка се открива прекрасна гледка към Черно море и Бургас. Равадиново няма дълга история, основано е едва преди 103 години, когато тук се заселват бежанци от Източна и Западна Тракия. Държавата урежда заем със съдействието на френския banker Рьоне Шарон и така за тях са построени домове, които хората наричат „шаронските къщи“. Много от тях са запазени и днес из Странджа. Макар и сравнително младо село, Равадиново носи духа на българщината, запазили са се изконно българските традиции и обичаи. Празникът на селото се отбелязва всяка година между 26 май и 15 юни и за него винаги идва известен български изпълнител.



„Влюбен във вятъра“ - единственият новопостроен замък в Европа

Как се ражда „Влюбен във вятъра“?

Тази земя близо до морето избира роденият в село Марикостиново архитект. Строежът започва през 1996 г. Шест години са носени само камъните (20 000 тона), работят 10 души от селото. Камъкът е мраморизиран варовик и присъства навсякъде – в оградата, изкуственото езеро, стените и кулите, параклиса и избата. Изваден е от недра на Странджа, близо до границата с Турция. Според Геологическия институт на БАН камъните са на възраст около 227 до 247 милиона години. Съдържат следи от микродиаманти – те са причината замъкът да променя цвета си – сутрин е с оттенък на розово, през деня е бял, а по пълнолуние сияе. Мраморизираният варовик (Marble Limestone) още от древни времена се е смятал за изключително здрав и устойчив, а сградите, строени от него – за вечни. От такъв камък са построени

ни катедралата „Св. Петър“ във Ватикана, колизеумът в Рим, катедралата „Нотр Дам“ в Париж, Зимният дворец в Санкт Петербург, каменният дворец в Калкута, водната кула в Чикаго, Рокфелер център във Вашингтон и др. Корпусът на замъка има форма на перфектен кръст, който се вижда най-добре от въздуха. Покривът му е покрит с медни листове, а кулите са украсени с месинг. В новопостроения замък се влиза през голяма каменна порта, следва копие на Адриановата арка. Във вътрешността на замъка има красив параклис и два големи площада. Задната част на замъка е обвита в гъст бръшлян.

Градината и езерото

В градината царува прекрасна зеленина, добре планирана и поддържана. Навсякъде из нея са разположени статуи, огромни мървени фенери, канали, мостчета, алеи. Уникалните дърворезби на майстор Рачо Ангелов, дялани с лист от ножовка в продължение на 15 години, привличат вниманието на посетителите. Впечатляват удивителните

кътчета с фонтани и красиви детайли. Не е забравено, както е било традиционно и за средновековните замъци, дълбоко пет метра изкуствено сладководно езеро, пълно с риба. По повърхността му величествено плуват бели и черни лебеди, а покрай него са засадени плачещи върби.

Близо до езерото е разположена малката зоологическа градина на замъка с понита, зайци, пауни и пъстроцветния тропически папагал. Замъкът разполага с елитна селекция расови коне, които са само за езда и никога не участват в надбягвания.

Култура

Замъкът „Влюбен във вятъра“ е бил домакин на Световен танго маратон, тук са се изнасяли концерти на български, руски, индонезийски и украински фолклорни групи. В художествената галерия на Замъка може да се види интересна колекция от старинни карти и антични предмети. Преди години тук бе възродена мисията на Паисий – в параклиса, до олтара, под звуците на старинна музика, всеки посетител можеше да препише няколко реда от създадената от него „История славянобългарска“. Родолюбива идея, чиято цел бе да разгори пламъка на патриотизма сред българите и да запознае многобройните гости от чужбина със славната ни история.

С всяка изминала година красивата средновековна постройка се превръща от туристически обект с

регионално и национално значение в световноизвестна атракция. „Влюбен във вятъра“ е част от красотата на България и от надеждата, че тази красота ще направи хората по-добри.

Какво още трябва да знаем...

През 2015 г. в Замъка са изградени нова художествена галерия, зона за интерактивни игри и семейни забавления, прекрасен фонтан, който няма аналог по големина и красота на Балканите, светлинно триизмерно мапинг шоу и кинетични скулптури в парка. Зоната за игри е включена в международната верига за турнирни игри Escape Rooms.

Escape Games, Ловци на духове, Търсачи на съкровища, Седемте смъртни греха са игри за малки и големи. И още: можете да яздите расов кон с придружител-жокей, или пък, ако си носите рибарски принадлежности и стръв, да ловите риба в езерото (има шаран, толстолоб, кефал, сом и есетрови риби). Може да си направите художествена фотосесия с професионален фотограф в замъка, в градината, параклиса или в галерията. В Замъка се организират приказни сватби, рождени дни, семейни тържества, корпоративни събития – партита, тим билдинги, семинари. Избата на Замъка разполага със собствени вина, ракии и пелин.

Източници: otbivki.com,
<https://vipoferta.bg>

„Рукането“ влезе в съкровищницата на ЮНЕСКО

БГ БЕН

Високото пеене, или пееенето на високо е традиционно многогласно пеене, уникално за селата Долен и Сатовча, Благоевградска област. В миналото песните „на високо“ са били известни като летни песни, изпълнявани на открито от жените по време на полската им работа. Докато копаели или жънели, между другото пеене жените се „извикват“ - от една нива една група „ика“, от друга нива друга група отиваща. Днес основните изпълнителки на високо са жените и момичетата от певческите групи в двете

села, като традицията в с. Долен е силно застрашена и повлияна от обезлюдяването му.

Високото пеене се нарича от местните певици „пееене на високо“, „рукане“, „викане“, „икане“. Характерни са три типа многогласни песни: на ниско, на високо, комбинирани между ниско и високо. Комбинирането между ниско и високо многогласно пеене е четиригласно. То съчетава бурдонираща двугласна песен и песен на високо.

На територията на България подобна особена комбинация между бурдонна полифония и афективно провиквания е уникално

локално музикално явление. Пееенето на високо не за пръв път получава международно признание - през 1988 г. певиците от Сатовча стават лауреати на престижната Хердерева награда.

Това е шестото вписване на България в Представителния списък след Бистришките баби (2008), нестинарството (2009), традицията на чипровското килимарство (2014), народния празник Сурва в Пернишко (2015) и първомартенските културни практики (съвместна кандидатура със Северна Македония, Румъния и Молдова, 2017).

В нашите гори виреят растения от времето на динозаврите

БГ БЕН

Горите в източната половина на България са истински праисторически паркове. Дори на малка площ могат да се открият множество „терциерни реликтни растения“ – дървета, храсти и цветя, които са съществували и когато по земята са ходели динозаври, според международния консорциум ЕНВИМОН.

Оказва се, че много от

познатите ни растения датират още от терциера – например космат дъб, горун, цер, полски клен, обикновен габър, келяв габър, мъждрян.

Сред храстите такива са смрадика, бръшлян, драка, бодлив чемшир, а от тревистите учените посочват полетно ботурче, росен, златисто секирче.

У нас се срещат два вида бук – обикновен и източен, който вирее само в Югоизточна Европа. Той

също е оцелял от времето на динозаврите, обясняват специалистите. Те установили също, че някои пролетни растения, реликти от терциера, днес цъфтят и през есенните месеци. През октомври полетното ботурче образува красиви листни розетки. Листа пуска и влакнестото лютиче, което през април и май покрива горския под със златистите си цветове.

Източник:
<https://www.vesti.bg>



Как да се подготвим за слънцето и високите температури?

БГ БЕН

Формулата за здрав и бронзов тен и леко понасяне на летните температури се основава на умереното излагане на слънце, използването на кремове със слънцезащитни фактори, консумацията на продукти с висок процент на бетакаротин и вода. Има редица растителни продукти, които „предпазват“ кожата ни от вътре – техните съставки

действат като естествени защитници против отрицателните влияния на ултравиолетовото лъчение и прекомерната топлина през летните месеци.

Какаото – шоколадът с висок процент на какао съдържа големи количества флавонол. Това е антиоксидант, който предпазва кожата от ултравиолетовите лъчи. Само 20 грама черен шоколад на ден помагат при изгаряния, ако спазваме

правилото да не бъдем на слънце между 10 и 17 часа. Освен „отвътре“ какаото се използва и за външна употреба под формата на какаово масло, което има благоприятен ефект върху кожата.

Зеленият чай – като силен антиоксидант зеленият чай е напитка, която се препоръчва през летните месеци. Трябва да го пиете всеки ден, защото той увеличава съпротивителните сили на

кожата ви и помага на целия организъм да се справи с високите температури.

Доматите – салатата, сокът или супата от този плод намаляват опасността от слънчево изгаряне. Ако хапвате домати всеки ден, те ще действат като крем със слънцезащитен фактор 2, а ликопенът в състава им противодейства на бръчиците, появили се от слънцето.

Ягодовите плодове – касисът, къпините, малините, боровинките са мощни антиоксиданти, укрепват имунитета и предпазват кожата – затова трябва често да се консумират. Те действат освежаващо и хидратират организма, защото съдържат голям процент вода.

Дините – със своите над 90% вода динята е вкусен плод, чрез който течностите в организма се възстановяват бързо; хидратира тялото ни и го снабдява с витамин С – съществен фактор при образуването на колаген.

Краставиците – освен че освежават и хидратират, те са отлични и за външна употреба, защото бързо успокояват пламналата и раздразнена кожа.

Ананасът – този екзотичен плод е пълен с витамини и минерали, съдържа и бромелаин – съставка, която въздейства върху възпалителните процеси, появяващи се през летния сезон.

Лимоните – богати са на вит. С и като другите



цитрусови плодове съдържат аминокиселини, които подмладяват кожата.

Цвеклото – варено на пара или настъргано, цвеклото е богато на вит. А, който помага на организма при образуването на меланин – пигмент, придаващ тъмен тен на кожата.

Маслиновият зехтин – съдържа голямо количество вит. Е, който прави кожата гладка и блестяща, затова трябва да се използва в заливки и салати.

Източник:

<https://www.zajenata.bg>

7 стъпки срещу задържането на вода

БГ БЕН

Често ставате с подухнали очи, страдате от подуване на краката и вобще – чувствате се като балон, пълен с вода. Задържането на вода в организма може да се дължи на някоя по-обилна и солена вечеря, но може и да е сигнал за хроничен проблем. Какви стъпки да предприемем, за да се избавим от задържането на вода в организма?

Намалете солта – солта е натриев хлорид, който задържа течностите в тялото ни и помага за поддържане на техния баланс вътре и извън клетките. Ако често обаче ядете солени храни, а такива са всички готови и силно преработени храни, тялото ви неусетно започва да задържа вода. Затова първата крачка е да намалите солта, тъй като всичката сол, от която се нуждаете, вече е сложена в хляба, сиренето, кашкавала и т.н.

Увеличете приема на магнезий – магнезият е ключов минерал, който участва в повече от 300 ензимни реакции, които поддържат функциите в тялото ни. Увеличаването на неговия прием намалява и задържането на вода. Добър източник на магнезий са ядките, пълнозърнестите храни, черният шоколад, зеленелистните зеленчуци.

Увеличете вит. В6 – този витамин е водноразтворим, играе ключова роля във формирането на червените кръвни клетки, метаболизма на протеина, функционирането на мозъка и имунното здраве. Витамин



Сладкишите имат много ниско съдържание на влакнини, поради което водят до резки скокове в кръвната захар.

В6 се съдържа в бананите, картофите, нахута, орехите и рибата тон.

Якте богати на калий – калият изпълнява няколко важни функции в тялото, свързани със здравето и сърцето, мускулите и нервите. Ключов е за поддържане на баланса от течности, тъй като неутрализира въздействието на натрия. Дефицитът на калий може да наруши работата на червата и да доведе до подуване на стомаха и дискомфорт. Калий има в бананите, авокадото, домати.

Не пренебрегвайте глухарчето – обикновеното глухарче се смята от мнозина за плевел, но от векове се използва именно срещу задържането на течности и увеличаване отделянето на урина. Това растение има противогъбични, антивирусни и антиоксидантни свойства.

Ограничете рафинираните въглехидрати – белият хляб, пастата, сладкишите обикновено имат много ниско съдържание на влакнини, поради което водят до резки скокове в кръвната захар и нивата

на инсулин. Тези изделия е добре да се заменят с пълнозърнести храни като овесени ядки, кафяв ориз, черен хляб, киноа.

Движете се по-активно – физическата активност поддържа тонуса на тялото, вкл. и по отношение на неговия воден баланс. Ако работата ви е свързана с продължително седене, не забравяйте от време на време да ставате, да се разхождате няколко минути, за да избегнете подуването на краката.

Из народната медицина

В народната медицина има редица билки, които традиционно се използват заради добрите им диуретични свойства. Магданозът например спомага за намаляване на задържането на течности, както и билката конска опашка.

В Древна Гърция смятали чесъна за естествен диуретик. Същото действие се приписва и на копър, копривата и царевичната коса. Бързо диуретично действие има лимонът, както и кафето.

Източник: zdraveikrasota.bg

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

консумацията на семена от сминдух помага за значително намаляване на нивата на холестерол в човешкия организъм, пише британският вестник „Дейли Експрес“, цитирайки изследване на специализирано здравно издание.

Това едногодишно растение от семейство „Бобови“ е познато от древни времена. Днес то се отглежда в Южна Европа, Западна Азия и Северна Африка.

За да проучат ефекта на тази подправка върху нивата на холестерола, експертите са изследвали различни бази данни. Установено е, че семената от сминдух имат „статистически значим“ ефект на понижаване на вредния холестерол с 15-33%, като този ефект е установен в пет научни разработки.

Според експертите едно от проучванията показва, че сушените листа от сминдух намаляват нивата на холестерола с 9% след еднократно приложение.

Както посочва „Дейли Експрес“, положителният ефект от консумацията на семена от сминдух се дължи на високото им съдържание на фибри. Посредством абсорбцията на вода от тези разтворими фибри се намалява абсорбцията на холестерол в кръвта.

Халвата е изобретение на чувствения Ориент. „Ако насян купуваш или ядеш халва, ще се радваш на благополучие и напредък. Ако

видиш друг да яде халва, ще се облагодетелстваш от чужди успехи. Ако сънуваш бяла халва, ще чуеш добри думи за себе си. Ако халвата е сусамена или слънчогледова – ще се гордееш с делата си!“

Този особено благовиден образ на халвата, оставен в един стар съновник, създава усещането, че няма лоша халва – тя винаги е желана и харесвана. Присъствието й на трапезата носи не само радост и наслада, но е знак и за известно социално благополучие. Навярно заради тези скрити внушения в средата на 60-те години на XX в. на българския пазар се появи тахан халва „20 години народна власт“ в голяма ламаринена кутия.

Каперсите се използват най-често при готвене на морски дарове. Те са богати на фибри, витамин С, йод, органични киселини и протеини. Специалистите не препоръчват да се консумират от хора, които имат стомашни, жлъчни, чернодробни и бъбречни проблеми.

Сиренето рикота е добър източник на витамини и минерали. В него доминират Вит. А и В12, рибофлавин, а по-важните минерали са калций, селен, цинк и фосфор. Кръвта ни има нужда от калций, за да изпълнява определени функции. Ако го няма достатъчно в кръвта, тя започва да си го набавя от

костите.

Лютите червени чушки свалят кръвното налягане, понижават холестерола, прогонват инфарктите и сърдечните удари. Засилват метаболизма, предпазват от рак, контролират силата на болката. Те са чудесен антиоксидант заради наличието на витамините А и С, както и на бетакаротин. Имат способността да предпазват от съсиреци.

Има една група храни, които много помагат в процеса на детоксикация, извършвана от нашия дроб. Това са храните, богати на сира, като чесън, лук, зеле, броколи, карфиол, брюкселско зеле и други от групата на зелето. Естествено те имат благотворно въздействие предимно когато ги консумираме сурови. Полезните им вещества намаляват и умират с термичната обработка.

Някои подправки също подпомогат имунните функции на черния дроб. Това са канелата и куркумата.

Студено пресованият зехтин и вобще студено пресованите масла оказват изключително благотворно въздействие върху черния дроб. Овкусявайте щедро салатите си, пийте сутрин на гладно по 1-2 супени лъжици, може и да добавите малко лимонов сок към това чудотворно сутрешно пиене.

Източник: gotvach.bg

1 юни! Честит празник на детето!

БГ БЕН

За почти всички от нас има един специален ден - празнуваме Международен ден на майката и жената, Ден на мъжете и Ден на бащата, Ден на влюбените, Ден на семейството и, разбира се, Ден на детето.

Денят на детето се чества в много страни по света. Това е един от най-старите международни празници,

който води началото си от Световната конференция за благосъстоянието на децата, състояла се в Женева през 1925 година. Историята не дава информация защо е решено празникът да се отбелязва точно на 1-ви юни.

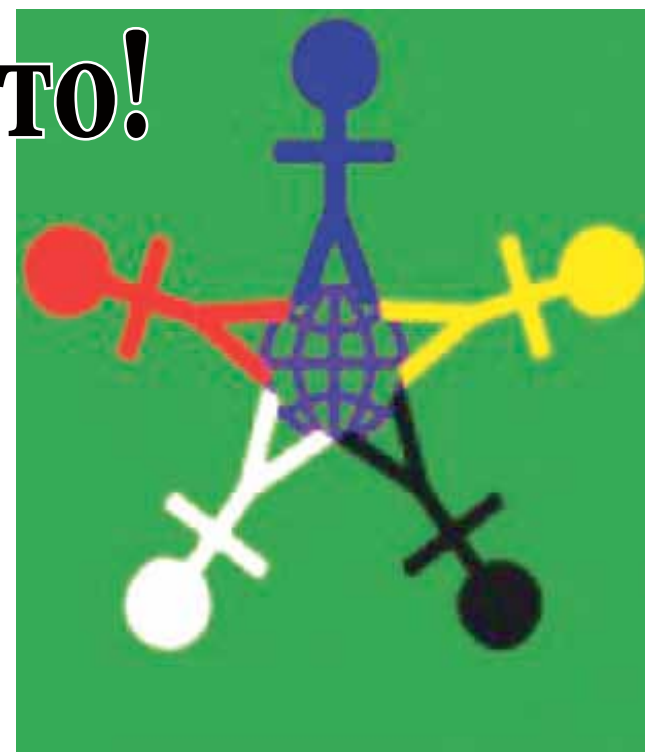
Според една от идеите, изборът на тази дата идва от Duan Wu Jie, китайски фестивал на лодките-дракони. През 1925 година китайският генерален консул в Сан

Франциско събрал китайски сирачета, за да отпразнуват въпросния фестивал, който се отбелязвал на 1-ви юни, а датата съвпаднала с Конференцията в Женева.

Първото официално международно честване на Деня на детето обаче се отбелязва едва през 1950 година. Празникът се чества едновременно в 51 страни по света. Оттогава всяка година се отдава почит на децата по

цял свят и обикновено на този ден се изнасят речи за детските права, излъчват се детски предавания по медиите, правят се детски партита и всякакви други дейности, свързани с децата.

Международният ден на детето си има и флаг. На зелен фон, символизиращ растеж, хармония, свежест и плодородие, около знака на Земята са разположени стилизирани фигури - червена, жълта, синя, бяла и черна. Това са човешки фигури, символизиращи разнообразието и толерантността. Знакът на Земята, разположен в центъра на флага е символът на нашия общ дом.



„Биокуршуми“ срещу инвазивни миди

БГ БЕН

Инвазивните сладководни миди зебра са проблем в редица региони, тъй като се размножават бързо и запущват водоснабдителни и водопречиствателни структури. Мидите се хранят, като привличат частици от водата, преценяват дали те имат хранителна стойност и след това смилат онези от тях, които смятат за годни за консумация, а ненужните изхвърлят.

Екип от Кеймбриджския университет си поставя за цел да разработи частици, които да не бъдат отхвърляни от мекотелите и да ги убиват. Известни като BioBullets (Биокуршуми), малките сфери са покрити с мазнина и имат размер, форма и повърхностна структура, подобни на тези на водораслите, планктона,



бактериите и други частици, с които обикновено се хранят мидите. И докато оригиналните BioBullets, предназначени за аквакултури, съдържат витамини, новите капсулират комбинация от соли, които са смъртоносни за мидите зебра, но не и за местните видове.

Технологията се изпробва

от седем британски водоснабдителни дружества. Според едно от тях използването на BioBullets е с 69 процента по-евтино от традиционния, много по-малко екологичен метод за борба с мидите зебра, който включва продължително промиване на водопроводните тръби с хлор.

Източник: БТА

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

кучетата вегани са по-здрави. Известно е, че кучетата са месоядни, но проучване на австралийски и британски учени показва, че ако са на веганска храна, може да са малко по-здрави. Изследователи от университета в Уинчестър са установили, че ако четириногите не ядат животински продукти или остатъци, имат по-малко здравословни проблеми. Заклученията се основават на данни, предоставени от собственици на животни. Те съобщават за по-малко случаи на затлъстяване, храносмилателни проблеми, артрит и проблеми с очите и ушите. Кучетата се нуждаят от много протеини, а това е по-лесно да се постигне с източници на месо. Веган храните трябва да бъдат внимателно разработени,

за да се постигне тази цел. Проучването, финансирано от Организацията за осведоменост за храните ProVeg International, включва повече от 2500 собственици на кучета.

Картонените чаши за кафе може да отделят трилиони пластмасови наночастици в напитката, според съобщение на ЮПИ. Покритието им изпуска повече от 5 трилиона наночастици на литър, когато в тях се налива гореща напитка, установиха учени от Лабораторията за измервания на материалите към националния институт по стандарти и технологии в Гейтърсбърг.

„За сравнение 1000 частици с диаметър 100 нанометра се побират в ширината на човешки косъм”,

уточнява ръководителят на изследването Кристофър Зангмайстър.

Учените са изчислили, че с 13 горещи кафета или чай от картонена чаша човек поглътта еквивалента на една наночастица пластмаса на всеки седем клетки от тялото си. Не е необходимо течността да е вряла, за да започне освобождаване на наночастици.

Броят на частиците, освободени във водата, се увеличава бързо с повишаването на температурата до около 38 градуса по Целзий и след това остава постоянен. Топлите напитки обикновено се сервират с температура от 54 до 70 градуса по Целзий, показва проучване от 2019 г.

Източник: <https://www.vesti.bg>

Как децата разбират любовта

Любовта е като лавина – трябва да бягаш, за да спасиш живота си.

Ако да се влюбиш е като да се учиш как да казваш думите буква по буква, хич не ми трабва. Отнема прекалено много време.

Никой не е сигурен защо се случва, но съм чувала, че има нещо общо с начина, по който миришеш. Ето защо парфюмите и дезодорантите са толкова популярни.

Любовта е най-важното нещо в света, но и бейзболът не е лош.

Веднъж да завърша детската градина и ще си намеря съпруга.

Подкрепям любовта, стига да не се случва, когато дават динозаврите по телевизията.

Заболява ме главата, като почна да мисля за такива неща. Аз съм просто дете. Не ми трябва подобни

проблеми.

Не бързам да се влюбвам. Четвърти клас ми е достатъчно труден.

Когато двама души се срещат известно време, момчето може да предложи на момичето. Той й казва: „Ще те взема за цял живот или поне докато не се появят децата и не се разведем!”

Източник: Новите родители

ВРЕМЕ ЗА ВИЦОВЕ

Пациент в аптеката:

– Може ли една валериана от натуралната, ако може, защото другата не ми действа!

Пациент:

– Дайте ми нещо за сърце! Какво ще ми препоръчате? Фармацевт: – Кардиолог! Пациент: – Дайте го! Колко струва?

Семеен скандал:

– Стига си вреццала, комшиите ни чуха! Влез в чата да се разберем като хората...

~~~~~

След 20 години брак:

– Скъпи, аз никога няма да те оставя...  
– Знам, примирих се с това...

~~~~~

Изпит. Професорът задава въпрос след въпрос, студентът мълчи.

– Добре, последен въпрос:

Кой е открил Америка? Студентът повдига рамене.

Колумб! – направо крещи преподавателят. – Колумб! Студентът става и тръгва. Преподавателят:

– Къде тръгнахте, колега!?

– Помислих, че викате следващия...

~~~~~

Мими от 7-ия етаж предпочиташе бабите пред блока да я одумват, че е проститутка, отколкото да разберат, че е кардиолог.

~~~~~

Новини през 2135 г.: “Пусната е първата редовна линия Земя – Марс. Поради ремонт движението по автомагистрала “Хемус” в района на Витиня се извършва в едната лента.”

Д-р Мирена Василева ПСИХОТЕРАПЕВТ

- Семейни и брачни консултации
- Проблеми на детското съзряване
- Децата със специални нужди
- Страхови и панически състояния

Индивидуални консултации

- Групова психотерапия за деца и възрастни
- Тревожни и депресивни състояния
- Зависимости (алкохолна, наркотична, хазартна и др.)

Тел. 07999334778

Email: mirenaavasileva@gmail.com



Вие можете да защитите съпричастност към независимата журналистика и високи професионални стандарти. БГ БЕН не е бизнес, създаден за печалба, а само и единствено да е в полза на българите на Острова.

Всяка подкрепа е важна, защото тя показва, че все още има хора, които държат на качеството и истинските новини!

Нашата банкова сметка е:
PA Events Ltd,
Lloyds Bank
sort code 30-92-90
acc.02271697
Благодарим за доверието!

Обяви за работа (търся, предлагам)

Предлагаме работа за куриери на ванове **Агенция TSDI**

Възможност за подписване на дългосрочен договор. **Изисквания:** английска шофьорска книжка от поне 1 година; умения за комуникация и разбиране на английски език; познания и ориентираност за районите (SW1). Предлагаме ванове, които трябва да се пазят и за които имате отговорност. Осигуряваме застраховката и горивото.

За контакти:
07880611250

Заплащане: на всеки 4 седмици или 13 работни заплати за годината

Job in a domestic household as a part time cleaner (£10ph - 20 hours per week at £200 per week) with free accommodation, in London. isabellalafferty@yahoo.co.uk

We are looking for HGV drivers full time and permanent who will drive 18 ton and 7.5 ton vehicles. It is multiple drop to commercial shops. email address :

esonmez@ozdiller.com and phone number: 07483 121203 Looking for BARBER

MALE OR & FEMALE good pay. NEXT TO PLOVDIV CAFE 07944532821

Търси автомеханици с опит
Утвърдена от дълги години компания в Източен Лондон предлага работа за автомеханици с опит.
За контакти: 07714302315

S Grade
Cleaning company

НАБИРА ПЕРСОНАЛ
ЗА РЕГУЛЯРНО ПОЧИСТВАНЕ НА:

- ✓ ЧАСТНИ ДОМОВЕ
- ✓ ОФИСИ
- ✓ ТЪРГОВСКИ ОБЕКТИ
- ✓ ХОТЕЛСКИ АПАРТАМЕНТИ

ГОРЕЩИ ЗОНИ
SW, W, KT, SE, SM

ОСИГУРЕНО ОБУЧЕНИЕ
СЕДМИЧНО ЗАПЛАЩАНЕ
БОНУСНА СИСТЕМА
ГЪБАВО РАБОТНО ВРЕМЕ
24/7 ОНЛАЙН ВРЪЗКА С НАШ ЕКИП
КАРИЕРНО РАЗВИТИЕ

ДРУГИ УСЛУГИ
✓ END OF TENANCY CLEANING
✓ AFTER BUILDERS CLEANING
✓ OVEN & BBQ CLEANING
✓ CARPET CLEANING

Facebook: facebook.com/sgradeitd
WhatsApp: +44 7428662661
Phone Number: +44 7704521111
Email: office@sgrade.co.uk

Квартири (търся, предлагам)

КВАРТИРИ

- Давам под наем голяма двойна стая недалеч от Стратфорд. Може и за сам човек. Стаята е чиста и топла. Собствен хладилник. Две тоалетни и баня, градина, барбекю, пушалня, силен интернет. Трета зона, идеален транспорт, наблизо 2 станции на метро, рейсове. Много магазини до нас. 07960402029 или 07568501117

- Отдава се голяма двойна стая - 15 квадратни метра. Апартаментът е с 3 спални, 2 отделни WC, разполага с всички удобства. Добра локация - 16 минути пеша до Barking station, лесен достъп до A13. Цена: £158 на седмица. В цената е включен паркинг, интернет и сметки. Изисква се депозит! 0788 060 2529 0740 475 1608

- Отдавам под наем двойна стая в Баркинг, за единично ползване. Цена - £110 на сед-

мица, като в нея са включени и сметки. Тел. 07814541700.

- Просторен напълно обзаведен самостоятелен апартамент от 40 кв.м, с градина и навес в N9 - за работещ професионалист или двойка без деца и животни. След ремонт, свободно паркиране, отлична инфраструктура и транспорт. Цената е 890 лири месечно, без сметки. Телефон за контакт 07448421600 - Маргарита

- Отдавам под наем две

двойни стаи в района на Walthamstow. Телефон за връзка: 07743929144 (на английски).

- Двойна стая в уютна къща с две бани и тоалетни, близо до Plaistow station. Моля, звънете на тел.: 07810 205 096.

- Дава се под наем единична стая в тиха и поддържана къща на 2 минути пеша от Stepney Green Station. Цената на стаята е 130 паунда и включва всички сметки. Тел.: 07846 600 938.

СТАИ ПОД НАЕМ

МНОГО ДОБРИ ЛОКАЦИИ
STRATFORD, PLAISTOW,
EAST HAM,
LEYTON, LEYTONSTONE.

☎ 07554557626

Други услуги

РЕКЛАМАТА В В БГ КАТАЛОГ - ПЪТ КЪМ УСПЕХА

КАЖЕТЕ НА ДРУГИТЕ ЗА ВАШИЯ БИЗНЕС

Включете се в следващото издание на тел. 020 358 228 40 email: info@bgcatalog.co.uk, или публикувайте директно своята обява на www.bgcatalog.co.uk

ДРУГИ УСЛУГИ

(416) Гледайте безплатно над 90 български ТВ канала, без месечни такси и догово-

ри, за повече информация: тел. 07756256431

(415) Ремонт на бензинови машини - косачки, резач-

ки, мотофрези, генератори и други, тел. 07440477886

(415) Безопасно и гарантирано унищожаване на

дървеници и други вредители, тел. 07769218796

(415) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям

магии, правя бяла магия за любов, лея куршум и въськ против страх, тел. 07471570880, 02084060439,

Йордана (415) Електрически услуги, инсталации и ремонт на аварии, тел. 07578617184

WWW.TOPSAATELLITE.CO.UK

TOP Satellite Services *****

- Satellite and Aerial System
- Door Entry Intercom
- Intruder Alarms
- Access Control
- CCTV
- Installation and Maintenance

GEORGI GEORGIEV

E-mail: info@topsateellite.co.uk 07899 917 634
www.topsateellite.co.uk 07429 043 587

NO WIN NO FEE Osbornes Law^o

Обадете ни се за безплатен правен съвет!

Снежина Янкова
07516 441 448
020 7681 9013
www.osborneslaw.com

Здраве Мода Красота



СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип:

Иван Иванов – дипломиран кинезитерапевт с богат опит:

- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782
www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Приемни дни и часове в българската клиника „Doctors 4 You“ (Северен Лондон)

Петък и събота:
от 10.00 до 17.00 часа

Д-р Ганчев:
- общопрактикуващ лекар
Тел. 07594986328

20 Oakdale Road, Southgate, London, N14 5RE



Шивашки услуги

в Лондон - Нели

Качество и достъпни цени!
Договаряне на удобно за вас време

Тел. 07464601852
nelinka1968@abv.bg

ФРИЗЬОРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

- 3D Meso Foundation - изравняване на тен, премахане на белези от акне, петна от изгаряне, действа изглаждащо за красива кожа. Поставяне на дермални филтри с Дерма Пен, без болка и игли и напълно безвредно. Процедури от типа масаж на лице, влагане на ампули против старене, козметични процедури за тяло и лице, варианти за мобилно посещение, тел. 07799203028



„Лорет“

фризьорски салон

Българикият салон в Лондон!

Ученичка на Стилист Капанов
Майстор на Френската академия по фризьорство
Носителка на международни награди по фризьорство

В българския хранителен склад „Карлово“:
Unit 2, New England Industrial Estate, Gascoigne Road, Barking, IG11 7NZ

Тел. 07803823393
Facebook Email: lora0205@abv.bg

Работно време:
вторник - неделя



БГ БЕН

Рекламата - най-добрата инвестиция!

Транспортни услуги

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

- Транспортни услуги с комби до летищата в Англия на тел.: 07404 909 309.

- Транспорт до и от всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точност и коректност, комфорт, 24/7, тел. 07446116905

- Транспорт до и от всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точност и коректност, комфорт, 24/7, тел. 07446116905

- Преместване на багаж и мебели с микробус, извършване на услуги в Лондон и околността, тел.

07852661908

- Трансфери до летища, 7/5 - местни автомобили, 24/7, на изненадващо ниски цени. Вътрешни курсове в Лондон и извън Лондон, в удобно за вас време, трансфери до ферми, малки премествания, тел./viber

07907940621

- Всекидневен превоз от и до летища, училища и университети, отивания до центъра и във всяка посока. Поръчайте своето такси на тел. 07904649039

- Денонощни таксиметрови услуги до всички ле-

тища, тел. 07584424432

- Предлагам транспортни услуги с бус до всяка точка на Англия, тел. 07599829383

- Денонощни таксиметрови услуги до всички летища, с 8-местен Mercedes Vito, тел. 07882033773

АВТОУСЛУГИ

- Водородни системи за икономия на гориво до 40%. Повече мощност и динамика на мотора. Над 80% по-малко CO₂ емисии. За всички двигатели с вътрешно горене. Тел.: 07866940426

- Автосервиз в Чатъм, Кент. Ремонт на автомобили, гуми, климатици, MOT. Телефон: 07428250921

Изгледете новия брой на вестник БГ БЕН онлайн!

www.bgben.co.uk

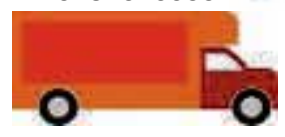
Горещи новини и репортажи
Актуални обяви
Архив

Можете да изпращате вашите безплатни обяви на:
reklama@bgben.co.uk

www.portokal.co.uk

Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Walthamstow, Sutton, Stratford, Deeside, Harlow, Wisbech, Ipswich, Preston, Wolverhampton, Yeovil



UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки:
07810460552

Доставка до офис или адрес

	8	2	9				1
	7			3		4	9
		3		8	7		2
	9		6	2			3
	2	5			4	8	6
	3			7			9
8			2	1		7	
2		4		5			1
3					9	5	2

		3	6				7	5
4					2	9		
	5			7		1		
		7	1				4	
	8		9	2			5	
	2			3		6		
		2		5			1	
		8	2					4
1	6				3	2		

		4		6				
6			4				7	
8			3			5		
		3			8	2		
		2	1		5	6		
		5			9	8		
		8			4			1
	7				6			8
				7		9		

Място за
ВАШИТЕ
обяви
obiavi@bgben.co.uk

- Отговорността за точността на информацията и съдържанието в рекламните карета и обявите, е на рекламодателите.



Училища Курсове Детски градини

Българско училище „Боянъ Мага“, Лондон

„Скрит някъде на остров, в океана
край Темза и зелена там поляна
роден е детски рай чудесен
с приказки, игри и родна песен.
Тук някак лесно събват се мечтите
и неусетно как минават дните ...“

Училище за български език и изкуства

пиано, рисуване, песен
танци, цигулка
и китара

Класове за деца
от 3 до 19 години,
ДГ до 12 клас



www.boyanmaga.org

Тел. 07919022006

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел.

02085270212

Моб.

07796692522

ИЛИЯН РУСЕВ

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ, КОНСУЛТАЦИЯ

- Уроци по математика и информатика на всички нива за българи, живеещи във Великобритания - онлайн уроци на тел.: +359899 126 106.

- Индивидуални уроци по английски език в реално време на тел.: 07459 702 621.

- Курсове за багеристи, фадромисти и мотокаристи, тел. 07552442855, Илиян

- Уроци по английски език в Североизточен Лондон с квалифициран преподавател-филолог, тел. 07894449803

Sunny Day Care

Детска градина с целодневна грижа за вашето дете

Тел. 0208 5030 457
Моб. 0778 8766 457
yanachildcare@hotmail.co.uk

Регистрирана в Ofsted

Квалифицирани учители

Здравословна храна

Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните

Удобна локация в района на Stratford E15

Достъпни цени

ОТ ПОНЕДЕЛНИК ДО ПЕТЪК 07.00 до 18.00 часа

ПРИСЪСТВЕНО И ДИСТАНЦИОННО ОБУЧЕНИЕ



БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ „МОЯТА АЗБУКА“ УРОЦИ С УСМИВКА

ЗА ДЕЦА ОТ 4 ДО 15 ГОДИНИ
ОТ ДГ ДО 7 КЛАС

СРЯДА, ЧЕТВЪРТЪК, ПЕТЪК, СЪБОТА
ЗАПАДЕН, ЮГОЗАПАДЕН И ЮГОИЗТОЧЕН ЛОНДОН

WWW.MOYATA-AZBUKA.CO.UK | ТЕЛ: 077 4680 2164

CHISWICK
WHITTON
BEXLEY
MITCHAM



Подкрепете БГ БЕН - единственият български вестник, който е винаги до Вас!

Вие можете да защитите и подкрепите БГ БЕН - единственият български вестник във Великобритания. Това ще бъде знак за съпричастност за независимата журналистика и професионални стандарти.

БГ БЕН не е бизнес, създаден за печалба, а само и единствено да е в полза на българите на Острова. Затова той се разпространява безплатно.

Всяка помощ е важна, защото тя показва, че все още има хора, които държат на качеството и истинските новини!

Доказали сме, вече почти 20 години, че работата ни е насочена изцяло в подкрепа на българите, които са избрали да живеят, работят и учат в Обединеното кралство, а така ние неотменно

заставаме зад тях.

Оценка за нашия труд са и вашите ежедневни обаявания, в които ни споделяте, че нямате търпение да получите всеки нов брой на вестник БГ БЕН. Затова искрено Ви благодарим!

Защо е важно да подкрепите вестник БГ БЕН?

Всеки брой на вестник БГ БЕН достига до читателите абсолютно безплатно, но това е свързано с големи разходи за създаване на новини и репортажи, за предпечатна подготовка, за печат и за разпространение. БГ БЕН е независима медия, която се самоиздържа от реклами и безвъзмездна финансова подкрепа. Във време на икономическа криза това е сериозно предизви-

кателство. Само от началото на годината цената за печат е увеличена два пъти. Повишават се и разходите за създаването на най-важните и безпристрастни новини, които публикуваме на сайта на БГ БЕН ежедневно.

Затова вашата подкрепа е изключително важна за нас. Тя ще ни помогне да продължим да издаваме безпристрастния и любим вестник на Острова за вас.

Имате възможност да станете редовен спомоществовател, но можете да ни подкрепите и еднократно със суми, които са по вашите възможности.

Нашата банкова сметка е: PA Events Ltd, Lloyds Bank sort code 30-92-90 acc.02271697 Благодарим за доверието!

БГ БЕН

Издание на PA Events Ltd.

Честито Възраждане Христово! БГ БЕН Ви пожелава светли и спокойни дни!

22 април, Брой 8 (469) от 2022 г., година XIX

www.bgben.co.uk

Цена € 1.00

Темата на броя:

Пандемията и войната в Украйна ускориха ерозията на стария световен ред

Нов подход: Великобритания ще изпраща мигранти в Руанда

Театрална работилница „Лондон“ представя постановката „От бесилото към безсмъртието“

Защо английската столица остана без Айфелова кула

Какво повлиява традицията на ВЕЛИКДЕН?

Нов 30-годишен Връх на инфлацията в Обединеното кралство

MoneyGram парични преводи

Пратете пари у дома и направете Великден по-щастлив за семейството си

Получавайте още повече MoneyGram Plus Rewards и спестявайте 20% от следващите си преводи

Счетоводство и Бизнес Консултации

Регистрация на Self-Employed & Ltd RTI

Accounts Payroll Tax Returns

Safe Advice LTD

020 8555 5143

020 8530 6929

OCEANAIR Cleaned Car Wash

Конфиденциалност Професионализъм

Адвокатска кантора

Обадете се и говорете на български със Снежина Янкова

07516 441 448 | 020 7681 9013

Osbornes Law

Best Law Firm 2020



МАРКА БЯЛО ФРЕНСКО ВИНО	ПЕСНА /2014/ ОТ РАДОСЛАВ ГИЗИНДЖИЕВ	НАЧАЛО НА СЪСТЕЗАНИЕ ДРЕВНОГРЪЦКИ БАСНОПИСЕЦ 560 ПР. ХР. /	НАЦИОНАЛНА ЕЛЕКТРОННА МАСМЕДИЯ	СЪЕДИНИТЕЛ НА ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО	РОМАН ОТ ХЕРМАН МЕЛВИЛ РОМАН /1985/ ОТ ДЖУД ДЕВЕРО	ВИД ТЕЧНА ПРИПРАВКА КЪМ ЯСТИЯ	ДЯЛ ОТ МЕХАНИКАТА /ФИЗ./ ЖИВЕЕЩИ ЗАЕДНО ГРУПА ЖИВОТНИ	СТОЛИЦАТА НА РЕПУБЛИКА КОРЕЯ	МОНЕТА ОТ СТО СТОТИНКИ	ВИД ПЕРПЕНДИКУЛЯР В МАТЕМАТИКАТА
КРАТКО ОФИЦИАЛНО СЪОБЩЕНИЕ				ПЕРИОД ОТ ЖИВОТА НА ЧОВЕК БОСНЕНСКИ ФУТБОЛЕН ТРЕНЬОР /1941/				ЕДИН ОТ 4-ТЕ ГОДИШНИ СЕЗОНИ US АКТЬОР /1944/ „МЪМФОРД“	МОРСКО РАКООБРАЗНО, ДЕЛИКАТЕС	
ВИД ОТВОР ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ГАЗОВЕ			ТЕРМИН ПРИ ИГРА НА БРИДЖ			ТРАЙНО УСТАНОВЕНО ПОЛОЖЕНИЕ				
ИЗКУСТВЕН ЧОВЕК НА БЪДЕЩЕТО			ДОБРЕ ПОДДЪРЖАНА ТРЕВНА ПЛОЩ	ДЕН ОТ СЕДМИЦАТА		ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА AS	РОМАН ОТ ФРАНСОА ШАТОБРИАН			ЧИСЛЯЩ СЕ КЪМ ДАДЕНА ЕНОРИЯ ХРИСТИЯНИН
ИЗКАЗВАНЕ НА НЕДОВОЛСТВО, НЕГОДУВАНЕ				ДРЕВНОРИМСКА ПРОВИНЦИЯ		ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА IR	РОМАН ОТ ПЕТЪР КАРАПЕТРОВ		МИТИЧЕН ОСНОВАТЕЛ НА РИМ	
ПРЕСЛЕДВАНЕ И УБИВАНЕ НА ДИВЕЧ			ВИД БОЕН ОТРОВЕН ГАЗ			ТИТЛА НА ЕТИОПСКИ ИМПЕРАТОР		НАШ ФИЛМ С Т. КОЛЕВ И К. ПАСКАЛЕВА	ВРЪХНА МЪЖКА ДЪЛГА ЗИМНА ДРЕХА; ПАЛТО	
		МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „OPEL“	ВЪЗПРИЕТ ЗА ПРИНЦИП КРАТЪК ИЗРАЗ			ЧАСТ ОТ УЧЕБНАТА ГОДИНА		ХИМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТ СЪС СИМВОЛА NE		
ВИД ДЮШЕК НАПЪЛНЕН СЪС СЛАМА	ЙОВКОВ ГЕРОЙ В „АЛБЕНА“			ЛИЦЕ ВСТЪПИЛО В БРАК			АЗИАТСКА ТЕРИТОРИЯ ОТ ТУРЦИЯ			
АВСТРИЙСКА НАГРАДА ЗА ЛИТЕРАТУРА				СНОПЧЕ ЦВЕТЯ			ОРАТОРИЯ ОТ ТЕОДОР ХЕНДЕЛ			
					ВИСША ТВОРЧЕСКА СПОСОБНОСТ			СПЪТНИК НА ПЛАНЕТАТА ЮПИТЕР		
					НАША ВЕЩ В РОДОПИТЕ			ПРАВОСЛАВЕН СВЕЩЕНИК		
НАШ ПИСАТЕЛ /1960/ - „ЕЗИ-ТУРА“				ОТДЕЛНО СНОПЧЕ КОСА			СТЕПЕН АМЕРИКАНСКИ ВЪЛК			БЪЛГАРСКИ ХАН /754-760/
US ФИЛМ С РАЛФ ФАЙНС И ЛИВ ТЕЙЛЪР				РАБОТНИК ХАМАЛИН			ДЕБЕЛ ПРЪТ, ВЪРЛИНА /НАР./			ЛОДКА С ГРЕБЛА ИЛИ С ПЛАТНА
				ГРЪЦКИ ОСТРОВ В ЕГЕЯ			ПОМЕЩЕНИЕ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА СЕНО			
				МАЛЪК ХИЩНИК С ЦЕННА КОЖА			ФРЕНСКИ МЪЖКИ ПАРФЮМ			
ЖЕНИ-ВОИНИ В МАЛА АЗИЯ /ГР. МИТ./					ОБРАТНА НА ЗЕНИТА ТОЧКА			ВДЛЪБНАТИНА В СТЕНА С РАЗЛИЧНА ФОРМА		
АНСАМБЪЛ ОТ ДВАМА ИЗПЪЛНИТЕЛИ					НАЙ-РАННА ЕПОХА ОТ КАМЕННИЯ ВЕК			ДЕТСКА ИГРАЧКА, ТРОТИНЕ		
		НЕПРЕВОДИМ ИЗРАЗ В ЕЗИК	ДОМАШНО СЪБИРАНЕ УВЕСЕЛЕНИЕ			СЪДИЯ В СПОРТНА СРЕЩА		ТЪНЪК ПОДКОЖЕН КРЪВОНОСЕН СЪД	УКРАШЕНИЕ ВЪРХУ ЗЛАТО ИЛИ СРЕБРО	
			ЗАПЛАШАНА СРЕЩА УСЛУГА СУМА			МЕДНО НАХОДИЩЕ В ПАНАГОРСКО				
ЖЕНА, КОЯТО СЕ ГРИЖИ ЗА СТАРИ ХОРА	ВРЕДИТЕЛ ПО ЖИТОТО			БИВША ПОРТУГАЛСКА КОЛОНИЯ			ПЕСНА /1767/ ОТ ПИЕР БОМАРШЕ			
ДРУГО ИМЕ НА РАСТЕНИЕТО ЕНЬОВЧЕ				ТРАГЕДИЯ ОТ ВОЛТЕР			КОЛОС, ИСПОЛИН			
				АНТИЧЕН СЪД ЗА БЛАГОВОНИЯ			САФРИДОВА ЧЕРНОМОРСКА РИБА			
				БУДИСТКО УЧЕНИЕ ЗА ДУШАТА			ПРОЛЕТНО ГРАДИНСКО ЦВЕТЕ			
АВТОР НА ЕПИЧНИ ПРОИЗВЕДЕНИЯ				ОПЕРА ОТ ЖАН БАТИСТ ЛЮЛИ		ПЕЧАТАРСКИ ШРИФТ /14 ПУНКТА/			ФРЕНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ВОДНАТА ОБВИВКА НА ЗЕМЯТА
НАПРЕЧНИК НА ПРОЗОРЕЧНА РАМКА				ЧАСТ ОТ ЧАСОВНИКОВ МЕХАНИЗЪМ		СОЛ НА БОРНАТА КИСЕЛИНА				
					ПЕСЕН НА ИРРА		КРЪГЛА ИЗРЕЗКА, КОЛЕЛО /РАЗГ./			
				СВЪЛ НА ДЪРВО			ПОЛЕПНАЛО НЕЩО ПО ЛИГАВИЦАТА			
НАЧАЛНИК НА ВОЙСКОВА ЕДИНИЦА					ВМЕСТИМОСТ НА ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО			ОСТРА ПСИХОЗА, ИЗБЛИК НА ЛУДОСТ		
ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ, 60 МИНУТИ					ЗАДЪРЖАНЕ НА ЛИЦЕ ПОД СТРАЖА			БИВШАТА ВАЛУТА НА СЛОВЕНИЯ		
		СТАРИНЕН НЕМСКИ РИБАРСКИ КОРАБ	МАЙЧИНО МЛЯКО			СОРТ ЯБЪЛКИ		ГЛЕДАЧКА В ДЕТСКИ ДОМ	ДЪБОВА ГОРА	
		ФРЕНСКИ ПЕТРОЛЕН КОНЦЕРН				КАЗАШКИ КАПИТАН /ИСТ./				
РЕДЪТ НА ДУМИТЕ В ИЗРЕЧЕНИЕ /ГРАМ./	ТЪТНЕЖ, БУМТЕНЕ			ОБЛАСТ НА РАЗПРОСТРАНЕНИЕ НА НЕЩО			ГОЛЯМ ХРИСТИЯНСКИ ПРАЗНИК НА 25 ДЕКЕМВРИ			
УРЕД ЗА ОСВЕТЛЕНИЕ				СЧЕТОВОДЕН ТЕРМИН			ВОДОПРОВОДНА ЧАСТ			
				ЛИЦЕ С ИЗТЪНЧЕН ВКУС			ЕДИН ОТ THE „BEATLES“ /1940-1980/			
				СТАВА НА РЪКАТА			ЛЕК ПРЕХОД В ЦВЯТ, ОТСЯНКА			
НАВИК, НРАВ НА ЯКОГО /ПРОСТОНАР./				ГРЕДА ОТ ЖП ТРАСЕ		КУТИЯ ЗА МОЛИВИ /ОСТ./			ИМЕ НА СЕЛИЩЕ /ЕЗИКОЗН./	ПОЛОЖЕНИЕ ВЪВ ФУТБОЛНАТА ИГРА; ОФСАЙД
ИСПАНСКА РОК ГРУПА ОТ 1992 ГОД. НАСАМ				ФРЕНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР		ШИРОКА ПЛОСКОСТ НА МЕБЕЛ				
				ВИД СПОРТ ВЪРХУ МРЕЖА		СКЪПОЦЕНЕН КАМЪК В ЗЕЛЕН ИЛИ СИН ЦВЯТ				
				СБОРНИК РАЗКАЗИ /1924/ ОТ ДОРА ГАБЕ		ЧАСТ ОТ ЕЛБУШОН; ПАТРОН				
ДИПЛОМАТИЧЕСКИ СЛУЖИТЕЛ					МАЛКО МАГАЗИНЧЕ В УЧИЛИЩЕ			ОПЕРЕТА ОТ ПАРАШКЕВ ХАДЖИЕВ		
КОНТРОЛЕН ОРГАН ПО ПЪТИЩАТА НИ					КОСТ ОТ ГРЪДНИЯ КОШ			СЪРПОВИДЕН ЛОЗАРСКИ НОЖ		
		НАША РОК ГРУПА „ЧЕРНАТА ОВЦА“	ДВИЖЕНИЕ НА ВЪЗДУШНИ МАСИ			ВИД ОБРАБОТЕНА КОЖА			СТИХОВЕ /1990/ ОТ НИКОЛАЙ ИСКЪРЪВ	ГРУПА ХОРА С ОБЩ ПРОИЗХОД
			ВИД ИГРА СЪС ЗАПАГАНЕ НА СУМИ			ТИП ПО-ГОЛЯМО НАСЕЛЕНО МЯСТО				
ПОЗНАВАЧ НА ЧОВЕШКАТА ДУША /РАЗГОВОРНО/	МАЛКОТО НА БИВОЛ			ТЕЖЕСТ, БРЕМЕ, СТРАДАНИЕ			ПУСТИНЯ В САЩ И МЕКСИКО			
	ПЕСЕН НА ГРУПА „СТЕЙН“ ОТ 2000 ГОД.			ДЕПАРТАМЕНТ В ЮЖНА ФРАНЦИЯ			ЧАСТ ОТ СТЕРЕОУРЕДБА			
					РАСТЕНИЕ ЗА БОЯДИСВАНЕ В ЧЕРВЕНО			ВЪРХОВЕН ОРГАН НА ПРАВОСЛАВНА ЦЪРКВА		
ПРОЯВЕНО УПОРСТВО				КОЩУНСТВО, ПОДИГРАВКА						
ТВЪРДОПЛАВМЕ						ПЛОЧКА ЗА ПОКРИВАНЕ НА СГРАДИ				
РЕГУЛИРАЩ АПАРАТ НА КРЪСТОВИЩЕ										
					ДОМАШНО ОГНИЩЕ /НАР./			МОДЕЛ ПИКАП НА „DODGE“ /1990-2001/		*** ПОМОЩНИК ***
										АМАРАЛ, ЛИХИС, БРОЖД, ШПРОСА, НЕГУС, АЛКИД, СЮДИРО, ЪБЕРС, ЛЕНАУ, ЙОЖЕНИ, ГАЗОН, ИОСИФ

ДЪЛГО, ПРОДЪЛЖИТЕЛНО ЛУТАНЕ	ИЗДАДЕНА ЧАСТ ОТ СГРАДА	ПОСОБИЕ ЗА ЗИМЕН СПОРТ	НАШЕ КНИГОИЗДАТЕЛСТВО	РЕЗЕРВАТ ОТ 1949 ГОД. В БЕРКОВСКАТА ПЛАНИНА	ОСТАТЪК ОТ ИЗПУШЕНА ЦИГАРА	ЦИРКОВ СМЕШНИК, ПАЛЯЧО	ВИД ЛЕКА КРАТКА КОМЕДИЯ	ВИД ПЛАТЕНА МЪЖКА ШАПКА С КОЗИРКА	СТИХ ОТ ХРИСТО СМИРНЕНСКИ
ПОЛУМРАК ВЕЧЕР СЛЕД ЗАЛЕЗ СЛЪНЦЕ	БАСНЯ ОТ РАДОЙ РАЛИН	ИСПАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	ЕДРА ВОДОПЛАВАЩА ПТИЦА	МОДЕЛ УС БОЙНИ ВЕРТОЛЕТИ	ОСОБЕН СЛУЧАЙ	ХИЩНИК ОТ СЕМ. КОТКИ		КОЖЕН ЕКСКРЕТ СЪС СОЛЕН ВКУС	УС ПОП ПЕВИЦА И АКТРИСА /1988/
СЪВКУПНОСТ ОТ ПОХВАТИ ПРИ ВОЮВАНЕ						ДРУГО ИМЕ НА ОБИКНОВЕНИЯ ЛУК /РАЗГ./			
БОЛТ ВЪВ ФОРМА НА БУКВА Г				ЗАСТРАХОВКА НА ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО			СЪБРАНИ СВЕДЕНИЯ ЗА НЯКОГО		
		ЧАСТ ОТ КРЪГ, СЕГМЕНТ				ВИД ХАЗАРТНА ИГРА В КАЗИНО			СТОЛИЦАТА И НАЙ-ГОЛЯМ ГРАД НА ГАНА
НАЧИН НА ПОДРЕДБА НА МЕБЕЛИ		МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „FIAT“				ПЕСЕН НА ГРУПА „ЕР МАЛЪК“			
ДЪЛБОКО МЯСТО В РЕКА				ФРЕНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР			ДЪЛГА ТЯСНА ИВИЦА ОТ ПЛАТ, ХАРТИЯ	ПИЕСА ОТ НИКОЛА АТАНАСОВ	
	СТРАНА НА МОНЕТА С НЯКАКЪВ СИМВОЛ			БОСНЕНСКИ ФУТБОЛЕН ТРЕНЬОР /1941/			ШУМАТА НА ЕДНО ДЪРВО /СЪБИР./	СТАРОТО ИМЕ НА ТАЙЛАНД /ДО 1949 ГОД./	
ЗЕЛЕНЧУК СЪС СИЛНА МИРИЗМА	ПОЕМА ОТ ДЖОН КИЙТС			НОС, НАЙ-ЮЖНА ТОЧКА НА ЕВРОПА					
УС ФИЛМ С ИТЪН ХОУК И ДЖЪД ЛОУ			СТОЛИЦА И НАЙ-ГОЛЯМ ГРАД НА КОЛУМБИЯ		НЕЩАСТИЕ, ЗЛОПОЛУЧИЕ, НЕПРИЯТНОСТ	УДАРЕН МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ		ПЕСЕН НА МАРИЯ ИЛИМЕВА ОТ 2001 ГОДИНА	ВИД МАЛЪК ОТДАЛЕЧЕН МАНАСТИР
			ДЕН НА РОДИЛНАТА ПОМОЩ НА 21 ЯНУАРИ			ИРЛАНДСКА ТЕРОРИСТИЧНА ГРУПИРОВКА			
			РАЗМИРНА ОБЩНОСТ В ШРИ ЛАНКА				ИТАЛИАНСКА ИНФОРМАЦИОННА АГЕНЦИЯ		
РАЗКАЗ ОТ ХУМОРИСТА ЧУДОМИР	ПОПУЛЯРНА МАРКА ПРАХ ЗА ПРАНЕ		УЧАСТНИК В КОРИДА, БИКОБОРЕЦ /КНИЖОВНО/				ЗАТВОРНИЧЕСКИ БЕЛЕЗНИЦИ		
	УРЕД ЗА СМЯТАНЕ НА ЧИСЛА								МЪЖКО БЕЛЪО БЕЗ РЪКАВИ; ФЛАНЕЛКА
		БУДИСТКА КУЛТОВА СГРАДА						ГРАД В РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ	
		КРАЙБРЕЖНО КОРАБОПЛАВАНЕ /МОР./				КАЧЕСТВЕНА БЯЛА ГЛИНА		УРЕД ЗА ОРМЕНТАЦИЯ В НАВИГАЦИЯТА	
СИГНАЛНА КУЛА КРАЙ МОРЕ; ФАР			ТИП КАЧЕСТВЕНО АРАБСКО КАФЕ			МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „TOYOTA“		СБОРНИК РАЗКАЗИ ОТ ДОНЧО ЦОНЧЕВ	
ПАРТИЯ ИГРА НА ТЕНИС НА КОРТ			ФРЕНСКИ ПИСАТЕЛ /1840-1902/			МАРКА ШОТЛАНДСКО УИСКИ		ОТЧУПЕН КЪС ОТ НЕЩО	
	ПЕСЕН НА ГРУПА „D. 2“				РОДНОТО МЯСТО НА ВАСИЛ ЛЕВСКИ	ПЕСЕН НА РАП ГРУПА „ГУМЕННИ ГЛАВИ“			ДРЕБЕН ХИЩНИК С ЦЕННА КОЖА
РАЗИГРАВАНЕ НА ЛОТАРИЯ	СМЕСИЦА ОТ РАЗЛИЧНИ СЪСТАВКИ, ЕЛЕМЕНТИ И ПОД.				УС АКТЬОР И ПЕВЕЦ /1968/ „АЛИ“		УДАРЕН МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ		НАЧАЛНА НЕУДАРЕНА СРИЧКА В СТИХ
ТЕСТЕНО ЯСТИЕ С ПЛЪНКА ОТ МЕСО ИЛИ ЗЕЛЕНЧУЦИ				ОПРЕДЕЛЕНО КОЛИЧЕСТВО ОТ ПАРИ			НЕВКЛЮЧЕНА В ЦЕНАТА ЧАСТ ОТ СТОКА		
			ИНСТРУМЕНТ С ТОЧИЛО ЗА ШЛИФОВАНЕ		ВИД МИНЕРАЛНА СИНЯ БОЯ /ТЕХН./			ПОРОДА ДРЕБНИ КОНЕ ОТ ОКОЛО 20 ВИДА	
ВИД БОНБОНИ			ПРОИЗВОДНИ НА АМОНЯКА /ХИМ./			МЪЖКА КОТКА, КОТАН, КОТАРАН		МЯРКА ЗА ТЕГЛО, 1000 KG.	
ТЪРГОВСКО СРЕДИЩЕ			ВИД ГОЛЯМ ИЗВИТ ТУРСКИ НОЖ			ПРИМИТИВНО ЗЕМЕДЕЛСКО ОРЪДИЕ			ВНУШИТЕЛЕН ВЪНШЕН ВИД И СТОЙКА
			РОМАН ОТ ФРАНК НОРИС			РИМСКО ИМЕ НА РЕКА ОСЪМ		НАЧЕТЕН, ОСВЕДОМЕН, УЧЕН ЧОВЕК /КНИЖОВНО/	
ИЗКУСТВЕНА ПРЕГРАДА НА РЕКА	ЕСТЕСТВЕН ИЛИ ИЗКУСТВЕН ВОДОЕМ		ОБЕКТ НА ПРЕКЛОНЕНИЕ, ОБОЖАНИЕ; КУМИР		МАРКА АНГЛИЙСКИ МОТОЦИКЛЕТИ	ПРЕДПАЗНО СРЕДСТВО ЗА ОЧИТЕ		ГЕРОЙ НА Я. ГОТОВАЦ В ЕДН. ОПЕРА	
		ПОСТОЯНЕН ОБИТАТЕЛ НА СГРАДА			ОБВИВКА НА ОЧНАТА ЯБЪЛКА /МЕД./			ВИД МОРСКИ ПЛАТНОХОД	
		РАЗКАЗ ОТ ИВАН ВАЗОВ				ЗЪБЧАТО КОЛЕЛО НА МЕХАНИЗЪМ		КАМЪК ЗА НАТОЧВАНЕ НА НОЖОВЕ	
		ИГРА НА ХВЪРЛЯНЕ НА СТРЕЛИЧКИ				ЯПОНСКА ХАРТИЯ ЗА ОРИГАМИ		ДРУГО ИМЕ НА ТЮРКОАЗА	
УЧЕН СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗООЛОГИЯ		СТАРА ФРЕНСКА СРЕБЪРНА МОНЕТА			СРЕДНОРАНЕН ГЕРМАНСКИ СОРТ КАРТОФИ У НАС				
ПРОДУКТ, ПОЛУЧЕН ЧРЕЗ ДЕСТИЛАЦИЯ				МОРСКА ВЪЛНА /НАР./	ФРЕНСКИ КОМПОЗИТОР „ФИЕСКО“		УСТРОЙСТВО МЕЖДУ ДВА ВАЛА В АВТОМОБИЛ	ОБЩО ДЕЛО, ИНТЕРЕС, ИДЕЯ	
					СИСТЕМА ОТ ВЪЗГЛЕДИ ЗА СВЕТА		ГРАД В ЗАПАДНА БЪЛГАРИЯ	РАБОТНО ПОМЕЩЕНИЕ НА АДВОКАТ	
ГОРЕН КРАЙНИК НА ЧОВЕШКО ТЯЛО			ВКЛЮЧВАНЕ В НЕЩО			РОМАН ОТ ГОР ВИДАЛ			
ОПЕРА ОТ МАЕСТРО Г. АТАНАСОВ			ИЗЛЪЧВАНА АТМОСФЕРА ОКОЛО НЯКОГО		ПАРИЧНИТЕ ЗНАЧИЯ НА ТУРЦИЯ	ПЕРИЧЕН ДЪЛГ КЪМ НЯКОГО /РАЗГОВОРНО/			ДРАМА /1940/ ОТ ВЛАДИМИР ПОЛЯНОВ
			СЛАДКАРСКО ИЗДЕЛИЕ			ГЕРОИНЯ В ВЪ ФИЛМА „МАТРИАРХАТ“		ХУДОЖЕСТВЕНА ГАЛЕРИЯ В СОФИЯ	
ТОЧНО КАЛЕНДАРНО ВРЕМЕ НА СЪБИТИЕ	СТРЕМИТЕЛНО НАПАДЕНИЕ	ПРИ ИГРА НА ЗАРОВЕ И ТАБЛА - 2 И 2			ВЪОРЪЖЕНА ГРУПА ЗА ПРЕСЛЕДВАНЕ	ПЕРУКА В СЦЕНИЧНОТО ДЕГИЗИРАНЕ			
		ВИД ЛАСО НА ПРАБЪЛГАРИТЕ				КУТИЯ ЗА МОЛИВИ /ОСТ./		ВОДОПРОВодНА ЧАСТ	ГОЛЯМА ТОВАРОПОДЕННА МАШИНА
		СТОЛИЦАТА НА РЕПУБЛИКА ДОМИНИКА			ЕДИН ОТ „ТРИМАТА МУСКЕТАРИ“				
ВИД ДИВ АЗИАТСКИ КОН /КНИЖ./		МАЛКОТО НА ПАТИЦАТА			ТРУДНО ПРЕМАХВАЩО СЕ ПЕТНО /РАЗГ./			УДЪЛЖЕНА ЧАСТ ОТ ОБУВКА ПОД ПЕТАТА	
МАЙКА НА ПЧЕЛНО СЕМЕЙСТВО				ЛЕДНИК ВЪВ ВИСОКА ПЛАНИНА				СТИЛ В ПОП МУЗИКАТА	
								ЗРЕЛИЩНО СЪБИТИЕ /РАЗГОВОРНО/	
			ДУНАВСКИ ОСТРОВ, БИВШ КОНЦЛАГЕР			НАВИВКА НА ПРЕЖДА ОКОЛО РОЛКА		УНГАРСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР	
МОДЕЛ НА ЛЕКИ КОЛИ „AUDI“ /1980-1983/					ВИД ИГРА НА ДВАМА ДУШИ		ВИД СПОРТНА ЛОДКА		
БАЛЕТ ОТ АРАМ ХАЧАТУРЯН									
		ДЕН ОТ СЕДМИЦАТА				ДЪРВОДЕЛСКО СЕЧИВО			*** ПОМОЩНИК ***
									ПОСТИШ, АГАТА А, ЛАМИЯ, УСКЕТО, МАРОКИ, ТОРЕРО, ТАРПАН, КАЛАИС, АКВИЛА, ШМАПЛА, НОРТЪН, ЛМАРИ



Важни телефонни номера и адреси

**ПОСОЛСТВО НА Р
БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН**
186-188 Queen's Gate, London
SW7 5HL
Тел. 02075813144,
02075849400
ambass.office@
bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на
официалните на България и
на Обединеното Кралство

**КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ
ПОСОЛСТВОТО**
(понеделник до петък от 9.00
до 13.30 за всички консулски
услуги без визи) за подаване
на визи: от 14.00 до 16.00)

Васил Асенов
Ръководител на Службата
по трудовите и социални

въпроси към посолството на
България в Лондон
Тел. 02075813144,
v.asenov@bulgarianembassy.
org.uk

**Паспорти и документи за
самоличност**
Заявления за нови лични
документи се приемат
единствено в Консулската
служба на Посолството в
Лондон. От 01.08.2010 г. бе
въведена нова електронна
система за запазване на час
за подмяна на документи за
самоличност на български
граждани, постоянно живеещи
във Великобритания.
Електронното запазване на час
може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт [www.
bgpasport.co.uk](http://www.bgpasport.co.uk)

[http://bulgarianembassy-
london.org/consular-services/
bld/](http://bulgarianembassy-london.org/consular-services/bld/)

**Регистрация като
самонаето лице (self-
employed)**
Тел. 0300 200 3504
[www.gov.uk/new-business-
register-for-tax](http://www.gov.uk/new-business-register-for-tax)

**Общи справки
за наети лица (employed)**
Тел. 0300 200 3300

**Подаване и попълване на
форми за Self Assessment**
Тел. 0300 200 3310

**Construction Industry
Scheme (CIS)**
Общи справки и регистра-
ция: 0300 200 3210

**Общи справки за Universal
Credit**
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8
до 18 часа)

**Общи справки за Tax
Credits**
Тел. 0345 300 3900
[www.gov.uk/browse/
benefits/tax-credits](http://www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits)

**Общи справки за Child
Benefit**
Тел. 0300 200 3100
[www.online.hmrc.gov.uk/
shortforms/form/CBO_
General](http://www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General)

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна кон-
султация на територията на
Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

**Българска Православна
църква в Лондон**
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

**Къде сме ние в тукашната география, в кои
райони кънти повече родна реч и в кои – по-малко,
в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)**



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteads.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

Още за вашето спешно обаждане във Великобритания

Ситуация	Номер/ Контакти
Животозастрашаващи инциденти	999 или 112
Неспешни случаи, изискващи намесата на полицията	101
Неспешни случаи, изискващи намесата на здравно лице	111
Теч на газ в имота или на улицата	0800 111 999
Надвиснали или паднали електрически кабели	0800 40 40 90
Изоставени превозни средства, опасни сгради, вандализъм, нерегламентирано изхвърляне на отпадъци	www.gov.uk/ find-your-local-council
Спиране на ток	www2.nationalgrid. com/UK/Safety/ Power-cut
Теч на вода на улицата	www.ofwat.gov.uk/ households/your- water-company/map

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид 259 мм x 330 мм
Брой страници: 32
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страница: 854.70 кв. см
Брой колони на страница: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикации:
10 % - за повече от 10 публикации
20 % - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват правото на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявят това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1x4 см. Срещу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk),
повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основи на
карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8;
17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са
пълноцветни

Цени за реклама:

На 1 кв.см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре
се заплаща 25% върху цената

Последна страница
£ 742.40
Вътрешна страница
£ 371.20
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

1/2
428.00 кв. см

Последна страница
£ 185.60
Вътрешна страница
£ 92.80
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

1/8
107.00 кв. см

Последна страница
£ 371.20
Вътрешна страница
£ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 278.40

1/4
214 кв. см

Последна страница
£ 92.80
Вътрешна страница
£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/16
53.50 кв. см

БГ БЕН

Заедно на Острова

БГ БЕН/BULGARIA
ISSN No. 1744-8751
www.bgben.co.uk



Издава: PA EVENTS LTD. Компанията е регистрирана в Англия и Уелс под No.05116452
Редакционен адрес: BG BEN Newspaper, 1st Floor, 79 West Ham Lane, Stratford, London E15 4PH
Телефон : +44(0)20 3411 0802 inbox@bgben.co.uk

Дирекционен съвет:

Северино Кожухаров
skozhuharov@bgben.co.uk

Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk

Цветомир Иванов
tivanov@bgben.co.uk

Координатор:

Мустафа Халил
Нежди Халил
nhalil@bgben.co.uk

Маркетинг, реклама и контакт за Великобритания:

Ивелин Митев
Тел . 020 3411 0802
МоБ. 078 8867 6471
reklama@bgben.co.uk

Коректор:

Юлия Григорова

Главен редактор:

Антония Попова
МоБ . +359 (0) 8891 20460
popova@bgben.co.uk

Редакционен екип на вестник БГ БЕН:

Общество

Юлия Ташева
juliagrigorova@abv.bg

Вътрешна и външна политика, образование, здравеопазване и бизнес

Антония Венцеславова

Култура и изкуство

Тони Рок
Rock_Arena@abv.bg
Здравка Влодова-Момчева
zdravkavm@gmail.com

Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF,
mohammed.faqir@ft.com

Транспортни услуги

Доставка до всяко населено място



Багаж

**Товари**

Машины



07477818116

Адреси за изпращане/получаване



www.empresamail.co.uk



**Регистрация на фирми
Годишно счетоводство
Заплати / RTI, Payroll /
Администрация**

CIS администриране
VAT подаване
Tax Returns
Финансови отчети

SAFE ADVICE LTD
1st Floor
79 West Ham Lane
London E15 4PH

☎ 020 8555 5143 ☎ 079 1614 3282 ☎ 077 8698 8558

www.safeadvice.co.uk Email: office@safeadvice.co.uk

STRATFORD

Молим да уговорите предварително час за сретта и справки

ISSN 1744-8751